

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 88

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Freitag
8. Mai 1992

 Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.
 Inseratentnahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
 Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-; étranger fr. 134.-.
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Vendredi
8 mai 1992

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

27. April 1992
Keller Kunststoffe AG, in Wald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1556). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 10. 3. 1992 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation. Firma neu: **Keller Kunststoffe AG in Liquidation**.

28. April 1992
Mulutex AG, in Adliswil, Albisstrasse 22, 8134 Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 3. 1992. Zweck: Handel sowie Import, Export und Vermittlung von Waren aller Art und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberiebung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat) von 3 Mitgliedern: Lakel Mustapha, algerischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift; Christener Patrick Torsten, von Bowil, in Winterthur, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Taleb Hala, von Meggen, in Zollikon, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung.

28. April 1992
Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1777). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Heinz, von Möriken-Wildegg, in Oetwil a. L., mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gruber Robert, von Zürich, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Tanner Jürg, von Zürich, in Aesch bei Birmsendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bassi Marco, von Oberlunkhofen, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Bassi Marco, von Oberlunkhofen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien); Gattella Bruno, von Küttingen, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Renggli Bernhard, von Hasle LU, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid Kaspar, von Glattfelden, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. April 1992
Givaudan-Roure Forschung AG, in Dübendorf, technische Erforschung und Entwicklung von Riechstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1293). Domizil neu: Überlandstrasse 138, 8600 Dübendorf, c/o Givaudan-Roure Aromen AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schudel Peter, Dr., von Schaffhausen, in Gossau ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel Wolfgang Albert Friedrich, Dr., von Riehen, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hug Rudolf, Dr., von und in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. April 1992
IBV Binario AG, in Birmsendorf, Handel mit Dienstleistungen im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Lily, von Schneisingen, in Ennetbaden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992
Nerifin Holding SA, bisher in Zürich (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1455). Statuten geändert am: 14. 4. 1992. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Forchstrasse 456, 8702 Zollikon, eigene Büros.

28. April 1992
Steiger Partner AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Architektur und Bauplanung (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1674). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schultheiss Richard, von Feuerthalen, in Kloten, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-(Verwaltungsrats-)Mitglieder neu oder mutierend: Bransch Jürg P., von Solothurn und Küssnacht ZH, in Küssnacht, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bransch Jürg, von Solothurn und Küssnacht ZH, in Küssnacht, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Dübli Johann J., von Oberwil BL, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Dübli Johann, von Oberwil BL, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Staub Franz J., von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Staub Franz, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Tangemann Werner, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Tangemann Werner, von Zürich, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

28. April 1992
Tivolino Mikado AG, in Zürich, Betrieb von Einrichtungen, die der Unterhaltung und der Freizeitgestaltung dienen, insbesondere Betrieb und Vertrieb von Unterhaltungsautomaten (SHAB Nr. 68

vom 8. 4. 1992, S. 1580). VR-(Verwaltungsrats-)Mitglieder neu oder mutierend: Rordorf Jürg, Dr., von und in Zürich, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992
Areis AG, in Zollikon, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken im Ausland, Durchführung von Finanzierungen jeder Art, namentlich von Grundstücken im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21. 5. 1991, S. 2152). Firma neu: **Areis AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 3. 1992 aufgelöst. VR-(Verwaltungsrats-)Mitglieder neu oder mutierend: Treffer Susanne, von Zumikon, in Zollikon, Mitglied des VR und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Treffer Susanne, von Zumikon, in Zollikon, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bloch Heinz, Dr., von Miécourt, in Zürich, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Bloch Heinz, Dr., von Miécourt, in Zürich, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Edelmann Peter, Bürger der USA, in Winkel ZH, Präsident und Delegierter des VR und Generaldirektor, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Edelmann Peter, Bürger der USA, in Winkel ZH, Präsident und Delegierter des VR und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift).

28. April 1992
Burgwies Finanz AG, in Opfikon (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1341). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1833) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Casa Vita AG, in Winterthur, Handel mit und Vertrieb von Lebensmitteln und essfertigen Speisen sowie Führung von Restaurationsbetrieben (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 834). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1729) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Treffina AG, in Opfikon, Treuhandgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1265). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1833) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Carysa AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1979, S. 3733). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jucker Ernst, von Dübendorf, in Zürich, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Jucker Hans-Rudolf, von Dübendorf, in Wettwil am Albis, einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Jucker Hans-Rudolf, von Dübendorf, in Wettwil am Albis, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift).

28. April 1992
CHC Cardiovascular Health Care, in Zürich, Dienstleistungen, Beratung, Forschung und Entwicklung im Bereich der kardiovaskulären Medizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 382). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberägeri (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1701) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Granada Computer Services (Schweiz) AG, in Dietikon (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 70). VR-(Verwaltungsrats-)Mitglieder neu oder mutierend: Curran John Josef, Bürger der USA, in London (GB), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992
GS Direct AG, in Zürich, aktives und passives Telefonmarketing für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 389). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.

28. April 1992
Hirt Institut AG, in Zürich, Erwachsenenbildung mittels Fernkursen, Seminaren usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987, S. 5075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hirt Josef, von Würenlingen und Zürich, in Urdorf, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Hirt Hildegard, von Würenlingen und Zürich, in Urdorf, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Hirt Hildegard, von Würenlingen und Zürich, in Urdorf, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift).

28. April 1992
IBV Software Projekt AG, in Birmsendorf (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1991, S. 3790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bützer Jürg, von Seeburg, in Oberrohrdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

28. April 1992
Immobilien-Gesellschaft Baugrund AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4581). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. April 1992
Ligulem SA, in Zürich, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie deren Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2855). Domizil neu: Mühlebachstrasse 72, 8008 Zürich, c/o Etterlin, Klipstein & Partner AG.

28. April 1992

Labocentro AG, in Zollikon, Fabrikation von chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen und Handel mit solchen usw. (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5279). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haab Heinrich, von Meilen, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Floris Daniela, von Uster, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. April 1992

Liz Bezirks-Anzeiger Dietikon AG, in Dietikon (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 301). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1784) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992

Logotron Verwaltungs AG, in Richterswil, Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2294). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1728) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992

Meili AG, Garten- und Sportplatzbau, Winterthur, in Winterthur (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 475). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili Hans Jakob, von Russikon, in Neuenhof, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Meili Thomas, von Russikon, in Winterthur, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Meili Thomas, von Russikon, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Röthlisberger Andreas, Dr., von Aarau und Langnau im Emmental, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oertly Hans (genannt Gian), von Emmenda, in Aadorf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schwager Zeno, von Ettenhausen, in Adlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Deiss Alois, von Herznach, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

2105 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

2113 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

2122 Abhanden gekommene Werttite - Titres disparus - Titoli smarriti

2122 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Öffentliche Inventar - Auflage.
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
 Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
 Schuldenruf infolge Fusion.

2123 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2131 Preisbescheinigungen für Textilien.

Attestations de prix pour textiles.
 Bauausschreibungen.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

28. April 1992
MPE Energie Technik AG, in Zürich (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1648). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lack Heinz, von Zürich, in Dällikon, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Lack Heinz, von Zürich, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien). Falk Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
28. April 1992
Narius Aerotech AG, in Rümliang, Entwicklung usw. von Flugzeuginstrumenten aller Typen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 114). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer Hans-Peter, von Biglen, in Lufingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Grob-Ghadimzadeh Masoumeh, von Bütschwil, in Buchberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
28. April 1992
Neo Vac Zürich AG, in Zürich, Verkauf und Vertrieb von Geräten, Apparaten und Zubehörteilen auf dem Gebiete des Tankschutzes, insbesondere vollvakuumetrische Leckschutzgeräte, usw. (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 205). Domizil neu: Vulkanstrasse 120, 8048 Zürich.
28. April 1992
PC Robo Automation AG, in Dietikon, Entwicklung von Computergehäusen und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 2. 1. 1992, S. 389). Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV gelöst.
28. April 1992
Pfister-Wirz-Zimmerli AG, Vorsorgekonzepte & Versicherungsberatung, in Zürich (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1985, S. 2182). An Stettler Jeannette, von Landiswil, in Scherzengbach, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.
28. April 1992
Rabbit-Air AG, in Kloten (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4618). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Macina Bruno, von Basel, in Rümliang, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Keller Gottlieb A., von Dörflingen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. April 1992
Retracta Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988, S. 5090). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Staad, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1759) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöst.
28. April 1992
RG Treuhander & Verwaltungs AG, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 33). Domizil neu: Märtpfatz 3, 8307 Effretikon. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fährni Baumann Helena, von Roggwil TG, in Winterthur, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Baumann Helena, von Roggwil TG, in Illnau-Effretikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).
28. April 1992
Semiramis Betriebs- und Verwaltungsgesellschaft AG, in Zürich, Betrieb der Ferienanlage Semiramis in der Gemeinde Gällik/Türkei (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3809). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer Urs, Dr., von Zürich und Boswil, in Adiswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Weibel Peter, Dr., von Endingen, in Therwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
28. April 1992
Sira Consulting AG, in Winterthur, Beratung in allen Bereichen unternehmerischer Tätigkeiten (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 282). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieder Christoph, von Grindelwald, in Elsau, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Erzinger Markus, von Winterthur, in Winterthur, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
28. April 1992
Smash Insetate AG, in Zürich (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4638). Ausgeschiedene aus VR (Verwaltungsrat): Z'Graggen Andreas, Dr., Präsident, und Metzger Heini, Unterschriften erloschen. Neu im VR: Kleiner Peter, von Rorschacherberg, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. April 1992
Smash Verlag AG, in Zürich (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4427). Ausgeschiedene aus VR (Verwaltungsrat): Z'Graggen Andreas, Dr., Präsident, und Metzger Heini, Unterschriften erloschen. Neu im VR: Kleiner Peter, von Rorschacherberg, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. April 1992
SMG Management AG, in Zürich, administrative Beratungsdienste sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen, insbesondere zugunsten der mit der SMG-Gruppe verbundenen Unternehmen (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2031). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1701) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöst.
28. April 1992
Sprecher Heizungen AG, in Zürich (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1986, S. 3262). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bähler Rolf, von Buchholterberg, in Illnau-Effretikon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bähler Rolf, von Buchholterberg, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
28. April 1992
The Robbins Company, Zürich AG, in Zürich, Untertagesmaschinen aller Art (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lechner Emil, von Zürich, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift: Moulten Bruce G., Bürger der USA, in Redmond, Washington (USA), mit Einzelprokura.
28. April 1992
Toyo Trust Finanz (Schweiz) AG, in Zürich, Anlage und Ausleihung von Geldern (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hikokubo Choji, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Suzuki Kazunori, japanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. April 1992
Vermar Verwaltungs- und Marktstudien AG, in Zürich, Verwaltung von und Beteiligungen an und Geschäftsführung von Unternehmen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cramer Christine, von Seedorf BE, in Seedorf BE, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gandini Chantal Vittoria, von Genf, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
28. April 1992
Milchgenossenschaft Neubrunn, in Turbenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Peter, von Jeuss und Turbenthal, in Turbenthal, Kassier der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Bärtschi Ernst, von Sumiswald, in Turbenthal, Kassier der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. April 1992
Sennereigenossenschaft Augestertal, in Aegst am Albis, Genossenschaft (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2021). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oswald Andreas, von Castrich, in Stallikon, Aktuar der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Humacher Peter, von Konolfingen, in Aegst am Albis, Aktuar der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. April 1992
Füglialster Innenausbau AG, Zweigniederlassung in Zürich (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Füglialster Innenausbau AG, mit Hauptsitz in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 205). Zweck: Betrieb einer Schreiner-erei, Innenausbau, Handel mit einschlägigen Produkten. Vertreter der Zweigniederlassung: Keller Rolf, von Bibern, in Felben-Wellhausen, mit Einzelunterschrift.
28. April 1992
Charles Vultier & Co, in Zürich, Handel mit Werkzeugmaschinen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 855). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
28. April 1992
Bal Dienstleistungen A. Özübir, in Zürich, Winterthurerstrasse 586, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhander- und Übersetzungsbüro sowie Vermittlung von Kreditgeschäften, Arbeitsstellen, Liegenschaften, Reisen, Versicherungen und Transport; Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Inhaber: Özübir Alican, von und in Zürich.
28. April 1992
Carrosserie Herzog, in Zürich, Wehntalerstrasse 121, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Fahrzeugen, Handel mit Ersatzteilen und Zubehör, Autoverfärbung und Carrosserieumbauten; Reparaturen sowie Malerei und Lackiererei. Inhaber: Herzog Hans, von Hornussen, in Matzingen.
28. April 1992
Huwyl-Anhänger, in Hedingen, Widnacherstrasse 7, 8908 Hedingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Vermietung von Anhängern bis 3500 kg. Inhaber: Huwyl Herbert, von Mühlau, in Hedingen.
28. April 1992
Pharmapat, Henauer, in Fällanden, Sonnenhof 16, 8121 Benglen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Medizinisch-wissenschaftliche Dienstleistungen für die Pharma-Industrie und Ärztschaft. Inhaber: Henauer Stephan, von Kesswil, in Fällanden. An Henauer Heide, von Kesswil, in Fällanden, wurde Einzelunterschrift erteilt.
28. April 1992
RDV Unternehmensberatung für Hotellerie und Gastgewerbe R. de Vries, in Zürich, Badenerstrasse 75, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere Suche und Selektion von Kaderangestellten für Hotellerie und Gastgewerbe. Inhaber: de Vries, Rolf Georg, von Stallikon, in Gommiswald.
28. April 1992
Device Electrics, Roland Ramseyer, in Zürich, elektronische Erzeugnisse, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1988, S. 2134). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rothemburg (SHAB Nr. 75 vom 21. 4. 1992, S. 1757) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöst.
28. April 1992
Füglialster Innenausbau, in Zürich, Planung und Montage, Einzelfirma (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1988, S. 4583). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1991 an die neue Zweigniederlassung Füglialster Innenausbau AG, in Zürich, erloschen.
28. April 1992
René Rusch Agentur für Direktmarketing, in Thalwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3090). Die Firma neu: René Rusch Agentur für Marketing und direkte Kommunikation. Zweck neu: Beratung in Marketing und direkter Kommunikation von der Idee bis zur Abwicklung.
28. April 1992
Albert Tobler & Company, Spielwarenbedarf, in Thalwil, Gotthardstrasse 55, 8800 Thalwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2. 4. 1992. Zweck: Verkauf von Spielwarenartikeln. Gesellschafter: Tobler Albert, von Pfäffikon, in Kilchberg ZH, und Holz René, von Oberrieden, in Thalwil.
28. April 1992
Michel & Schneider Safe Guards Security, in Zürich, Stettbacherstrasse 2, 8051 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1992. Zweck: Beratung auf dem Gebiete des Sicherheitswesens und Ausarbeitung von entsprechenden Konzepten sowie Übernahme von Objekt- und Personenschutzaufgaben. Gesellschafter: Michel Remo, von Maules, in Zürich, und Schneider Ernesto, von Hüntwangen, in Schänis.
28. April 1992
Reinigung 2000, G. Tancredi & C. Commare, in Dietikon, Guchstrasse 34, 8953 Dietikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1992. Zweck: Ausführen von Reinigungen aller Art. Gesellschafter: Commare Calogero, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, und Tancredi Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon.
28. April 1992
ARP-Design, Lüthi & Leuthold, in Zürich, Gestaltung von Industrieprodukten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1986, S. 1098). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
28. April 1992
Sulzer Robot Systems AG, in Winterthur, Zürcherstrasse 12, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 15. 4. 1992. Zweck: Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung, Unterhalt, Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der Roboter Systeme; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen vergeben, Vertretungen übernehmen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 620 000. Liberierung: voll. Aktien: 6200 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 4. 1992 und Inventarlisten vom 1. 3. 1992 Lagerteile, EDV Hard- und Software sowie Werkzeuge, Geräte und Mobilgar mit Preis von Fr. 216 000, welche voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, sofern
- das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 3 Mitgliedern: Gutzwiler Thomas, von Horgen und Therwil, in Horgen, Präsident; Ammann Bruno, von Aawagen, in Wiesendangen, Delegierter, und Walser Bruno, Dr., von Quarten, in Elsau, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnet: Müller Rolf, von Dättlikon, in Thalheim an der Thur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. April 1992
Tourasia Roemer AG (Tourasia Roemer SA) (Tourasia Roemer Ltd), in Wallisellen, Kriesbachstrasse 3a, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung) Statutuendatum: 8. 4. 1992. Zweck: Betrieb eines Reiseveranstalters mit dem Angebot für Reisen nach Asien und Pazifikraum und Reisebüros sowie Ausübung von Dienstleistungen aller Art, die im Zusammenhang mit den Reisen stehen; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung: voll; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Römer Stefan, von Amden, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift sowie Bolliger Thomas Max, von Zollikon und Schmidrud, in Laufen-Uhwiesen, und Geissberger Roger, von Remigen, in Schafisheim, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. April 1992
Daniel Marti Treuhander AG, in Uster, Sonnhaldenstrasse 21a, 8610 Uster, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 31. 3. 1992. Zweck: Ausführung jeglicher Art von kaufmännischen Dienstleistungen für Drittpersonen oder Drittunternehmen, insbesondere Führen von Buchhaltungen, Sekretariaten und sonstigen Treuhandergeschäften, Beratung von Drittpersonen und Drittunternehmen sowie Organisation von Anlässen und Reisen, Übernahme von Vertretungen aller Art sowie Handel und Verkauf mit und Import/Export von Waren aller Art. Patente, Warenzeichen, Fremdgemeinschaften und Liegenschaften erwerben oder sich daran beteiligen und entsprechende Finanzgeschäfte tätigen, Betrieb von EDV- und Kommunikationsdienstleistungen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, mittels eingeschriebenem Brief, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Marti Daniel, von Uster und Sumiswald, in Uster, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift sowie Marti Urs, von Sumiswald, in Uster, und Marti Viktor, von Uster und Sumiswald, in Uster, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. April 1992
Econet Trading Ltd, in Dübendorf, Zürichstrasse 44, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 7. 4. 1992. Zweck: Import, Export und Handel mit Waren aller Art; kann Wertschriften, Vermögensanlagen, Liegenschaften, Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben, auswerten, verwalten und verkaufen sowie sich bei verwandten Betrieben beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Spasojevic Nenad, von und in Rümliang, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Nardetto Juri David, italienischer Staatsangehöriger, in Bulach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. April 1992
EDS Information Systems AG, in Schlieren (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5188). Die Generalversammlung vom 13. 4. 1992 hat die Fusion mit der EDS (Schweiz) AG, in Biel BE, beschlossen. Aktiven und Passiven der EDS Information Systems AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27. 3. 1992 und Fusionsbilanz per 1. 11. 1991 im Sinne von Art. 748 OR auf die EDS (Schweiz) AG über. Die EDS Informations Systems AG ist aufgelöst.
28. April 1992
Dr. Friesenecker & Partner AG, in Zürich, Sihlquai 253, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 22. 4. 1992. Zweck: Übernahme von Finanzmanagement-, Controlling-, Treuhander- und Beratungsmandaten, sowie Durchführung von Aufträgen im Projektmanagement nationaler und internationaler Unternehmen, insbesondere aus dem Finanz- und Immobilienbereich; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind und gesetzlich zwingend nichts anderes bestimmt ist, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 2 bis 5 Mitgliedern: Friesenecker Stefan, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, und Friesenecker-Schnyder Patricia, von Fühli, in Zürich, Vizepräsidentin, beide mit Einzelunterschrift sowie Gallati Reto, von Kuznacht ZH, in Glarus, dieser ohne Zeichnungsberechtigung.
28. April 1992
Iso Marketing AG, in Kloten, Betrieb von Musikgeschäften mit Verkauf von Schallplatten, usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3679). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid-Gloor Madeleine, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

28. April 1992
Schweizerische Treuhander-Gesellschaft-Coopers & Lybrand AG (Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA) (Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA), Zweigniederlassung in Bern (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Schweizerische Treuhander-Gesellschaft-Coopers & Lybrand AG (Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA) (Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA), mit Sitz in Basel, die am 31. Oktober 1991 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4846), in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhander-, Revisions- und Beratungsgesellschaft gehören können, namentlich auf den Gebieten der Revision, insbesondere als Kontrollstelle oder Revisionsstelle im Sinne gesetzlicher Bestimmungen sowie Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen, Vertretung von Coopers & Lybrand (International) in der Schweiz, Steuerberatung und Vertretung vor Steuerbehörden, Rechtsberatung, Unternehmensberatung und Informatik, Personalvorsorgeberatung, Verwaltung von Vermögenswerten und Gestionen, Führung von Buchhaltungen, Führung von Verbandsekretariaten, Geschäftsstellen und Treuhanderfunktionen, Tätigkeit als Schiedsrichter, Schiedsgutachter, Schlichter, Tätigkeit als Sachwalter, Kommissar, Liquidator. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Für die Zweigniederlassung zeichnen kollektiv zu zweien: Die Mitglieder des VR

(Verwaltungsrates): Prof. Dr. Carl Helbling, von Rapperswil SG, in Küssnacht ZH, Präsident; Stephan A. J. Bachmann, von Basel, in Lully VD; Dr. Edgar Fluri, von Herbetwil, in Binningen; Anton Haas, von Aesch BL, in Möhlin; Jean-Paul Kaeslin, von Beckenried, in Pully; Rodolfo Streuli, von Wädenswil, in Zumikon; Dr. Sergio Tadei, von Lugano, in Binningen. Ferner: Robert Bodmer, von Erlinsbach, in Schüpfen; Anton P. Christen, von Oberriet SG, in Halten; Hans Jörg Dubach, von Lützelflüh, in Bolligen; Peter Haller, von Zürich, in Stallikon; Adolf Hasler, von Basel und Roggwil TG, in Basel; Kurt Hausheer, von und in Cham; Dr. Heinz Locher, von Hasle bei Burgdorf, in Bolligen; Lukas Markbacher, von Luzern und Malters, in Zug; Dr. Viktor Müller, von Mettau, in Adliswil, und Jörg Schären, von Köniz, in Bern. Domizil: Spitalgasse 2, 3011 Bern.

28. April 1992
PIT Gastro AG, in Bern, Führung von Restaurationsbetrieben (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5081). Regula Stettler-Hausmann, Präsidentin des Verwaltungsrates, ist aus diesem ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen.

28. April 1992
Stalder Starting Numbers AG, in Niederwangen, Gemeinde K ö n i z, Herstellung und Vertrieb von Startnummern (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4657). Rico Luginbühl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Biel

28. April 1992
Seeland Bank SB, in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5386). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Bank in Ins», in Ins, gemäss Fusionsvertrag vom 12. März 1992 und Bilanz per 1. Januar 1992, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft eigene Vorratsaktien zum Aktienkauf verwendet, findet keine Kapitalerhöhung statt. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift: Rudolf Niklaus, von und in Müntschemer.

28. April 1992
AYK AG, Zweigniederlassung in Biel, Neuengasse 16. Hauptzitz in Freienbach, Eintragung im Handelsregister des Kantons Schwyz am 28. 5. 1985 (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1132). Zweck: Tüftung von Handelsgeschäften aller Art inkl. Export und Import; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten; Entwicklung von und Handel mit Hard- und Software sowie elektronischen Produkten usw. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschrift von: Reinhard Hochstrasser, von Fahrwangen, in Zufikon, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Hayrettin Aydin, türkischer Staatsangehöriger, in Nidau, Geschäftsführer. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Brigitte Lanker, von Speicher, in Biel BE, und Barbara Sigrist, von Madiswil, in Orpund, Mitglieder des VR.

28. April 1992
Teknon AG, in Biel, Beratung auf dem Gebiet der Informationsverarbeitung usw. (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 433). Neu zeichnet als Direktor mit Einzelunterschrift: Fritz Zemp, von Wolhusen, in Bolligen.

28. April 1992
Progress-Tankstelle M. Gut & Co., in Biel, Portstrasse 32, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juni 1991. Gesellschafter: Markus Gut, von Winterthur, in Biel BE, und Francesco Riverendo, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Geschäftsnatur: Treibstoff-Tankstelle

Büro Burgdorf

28. April 1992
Ruedi-Recycling, in Alchenstorf, Gässli 41 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Daniel Ruedi, von Niederösch, in Alchenstorf. Einzelunterschrift wird erteilt an Elsbeth Ruedi-Ackermann, von Niederösch, in Alchenstorf. Recycling von Toner-Cassetten für Copierer- und Laserdrucker.

28. April 1992
Rhyn Manfred, in Aefligen, Rütackerweg 1 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Manfred Rhyn, von Bollodigen, in Aefligen. Handel mit Werbeartikeln.

28. April 1992
Typon Aktiengesellschaft für photographische Industrie, in Burgdorf (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1505). Felix Schnyder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dr. Ernst Zud, bisher Präsident und Delegierter, ist nun Vizepräsident und Ulrich Hirt, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung sind Peter Blaser, von Langnau im Emmental, in Rüegsau, Gemeinde Rüegsau, und Thomas Bechtler, von St. Gallen, in Zumikon.

Büro Interlaken

27. April 1992
Margrit Weibel und Rolf Schertz, in Interlaken, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Hotels Alfa Garni (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1244). Liquidation beendet. Firma erloschen.

28. April 1992
Gebr. Goetz AG, in Interlaken, Fabrikation und Installation sowie Handel mit kälte-, wärme- und klimatechnischen Anlagen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2460). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Götz; Unterschrift erloschen. Der bisherige Sekretär Willy Goetz zeichnet nun als Präsident mit Einzelunterschrift und Kurt Goetz, bisher Mitglied, führt nun Einzelunterschrift als Sekretär.

28. April 1992
V. Roth und U. Werthmüller, in Grindelwald, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 11. 1991. Gesellschafter: Verena Roth, von und in Grindelwald, und Urs Werthmüller, von Wiler bei Utzenstorf, in Grindelwald. Zweck: Betrieb des Restaurants Bussalp. Domizil: Bussalp, 3818 Grindelwald.

28. April 1992
Hotel-Restaurant Säumertaverne AG, Gündlischwand, in Gündlischwand (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3001). Statutenänderung: 22. 4. 1992. Gänzliche Abschreibung des Grundkapitals von Fr. 175 000. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Grundkapitals durch Ausgabe von 1750 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 175 000. Das neue Grundkapital wird durch Verrechnung mit Darlehen liberiert. Publikationspflichtige Tatsachen werden weiter nicht berührt.

Büro Laufen

23. April 1992
CTC Analytics AG (CTC Analytics SA, CTC Analytics Ltd.), in Zwingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. April 1992. Zweck: Herstellung und Vertrieb analytischer Laborgeräte. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 2 096 756.70 und Passiven von Fr. 460 415.80 der erloschenen Kollektivgesellschaft «CTC

Analytics, Cueni + Scherrers», in Zwingen, gemäss Bilanz per 1. 1. 1992 zum Preise von Fr. 1 636 340.90, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hansjörg Cueni, von Dittingen, in Zwingen, als Präsident, und Heinrich Scherrer, von Zwingen, in Büsserach, beide mit Einzelunterschrift. Domizil: Kleebodenweg 6.

Büro Nidau

28. April 1992
Gremo Gerüstbau AG, in Nidau (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2306). Durch Urteil vom 28. April 1992 hat der Konkursrichter des Richteramtes Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist sie aufgelöst.

28. April 1992
BR5-Treuhand AG, in Port (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4722). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1992 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

Büro Saanen

27. April 1992
Perreten Computer, in Saanen, Einzelfirma, Computerhandel (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1103). Domizil neu: Rütli, 3780 Gstaad.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

28. April 1992
Betonstein Bigenthal AG, in Walkringen (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1988, S. 1627). Kurt Traub, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Peter Keller, von St. Gallen, in Winterthur, in den VR gewählt.

28. April 1992
Schlüsselservice Stalder, in Zäziwil, Inhaber der Firma ist Paul Stalder, von Weggis, in Zäziwil. Schlüsselservice, Eisenwaren, Beschläge, Zinn- und Sportreize. Langnaustrasse 12, 3532 Zäziwil.

28. April 1992
Arrow Tours Roger Müller, in Münsingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3812). Neues Domizil: Dorfplatz 5, 3110 Münsingen.

28. April 1992
Musikhaus Burkhalter AG, in Zäziwil (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 647). Roland Gertsch, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. April 1992
Bigla AG, in Biglen, Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 668). Werner Friedli, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Schwarzenburg

24. April 1992
Genossenschaft Dorflädeli Gambach und Hirschhorn, in Rüsche-Gambach, Gemeinde Rüsche gg. Sicherstellung der Grundversorgung der Bevölkerung mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4572). Die Genossenschaft hat ihre Statuten revidiert. Sie verkauft nun auch Artikel aus dem Sortiment einer Detailhandelskette. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind von der Revision nicht betroffen.

Büro Thun

28. April 1992
Christoph Zoll, in Thun, Sustenstrasse 31, 3604 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Johannes Zoll, von St. Gallen-Tablat, in Thun. Verwaltung und Vermittlung von Bank- und Finanzgeschäften; Handel mit Waren aller Art.

28. April 1992
Blaser + Lenzin, in Wangenlen, Gemeinde Buchholterberg, Möbel-, Innenausbau und Kücheneinrichtungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3038). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Alfons Lenzin. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Walter Blaser, nun wohnhaft in Fuchholterberg. Firma nun: Walter Blaser. Sitz nun: Buchholterberg, Längmatt, 3615 Heimenschwand.

28. April 1992
Technomag AG, Zweigniederlassung in Thun, Vertrieb von Brems- und Kupplungsmaterial der Firma Imag AG, Münchenstein usw. (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2282). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Als Verwaltungsratsmitglied und Delegierter zeichnet nun mit Kollektivunterschrift zu zweien Horst-Bruno Büttler, von Mümliswil-Ramiswil, in Grüti.

28. April 1992
Sabatino Lupi AG, in Steffisburg, c/o Notarier und Advokatur Spycher, Astrastrasse 9, 3612 Steffisburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. April 1992. Zweck: Betrieb einer Taxiunternehmung mit allen damit verbundenen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Ungebrauchter VW Marke Mercedes-Benz 200 E (Taxiausführung), Jg. 1991, zum Neuwert und Übernahmepreis von Fr. 55 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, ihm gehört einzig an: Hans Aeschlimann-Hrouda, von Trachselwald, in Bern, mit Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt worden ist Sabatino Lupi, italienischer Staatsangehöriger, in Bern.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

27. April 1992
Frey + Messmer AG, in Spiez, Verarbeitung von Kunststoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5188). Neues Geschäftsdomizil: Krattigsstrasse 43, 3700 Spiez.

Luzern - Lucerne - Lucerna

28. April 1992
Power Druck AG, in Luzern; Drucksachen aller Art; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5334). Diese Firma wird mangels Einsprache in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Schürch Handels AG, in Rothenburg, Salz und Kries (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1060). Dr. Werner Otzenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Philipp Zumbühl, von Littau, in Ascona; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. April 1992
Schürmann Bau AG, in Rothenburg, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 221). Diese Firma wird mangels Einsprache in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Samcom Trading AG (Samcom Trading S.A.) (Samcom Trading Ltd.), in Luzern, Petrochemikalien, synthetische Fasern und Garne (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1460). Statutenänderung vom 24. April 1992. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

28. April 1992
Adebar AG, in Kriens, Immobilien, Liegenschaften (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3734). Erwin Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max L. Giger, von Krummenau, in Locarno.

28. April 1992
Arpe AG, in Luzern, Kanalisations- und Rohrleitungen (SHAB Nr. 38 vom 17. 2. 1987, S. 628). Erich Himmler, Werner Bachmann und Hansruedi Petermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie jene des im Verwaltungsrat verbleibenden Mitgliedes Hans Aregger sind erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Bunschi, von Bürglen UR, in Wermatswil, Gemeinde Uster. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Gottlieb Landolt, von Näfels, in Langenthal. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Alexander Rösli, von Pfaffnau, in Sissach.

28. April 1992
Cleantech AG, in Luzern, Reinigungsarbeiten (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3559). Statutenänderung vom 23. April 1992. Das Grundkapital von Fr. 250 000 wurde im Sinne von Art. 735 OR auf Null herabgesetzt durch Abschreibung jeder der 250 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Null. Hierauf wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 wieder auf Fr. 250 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit einem Teil einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 sowie 250 nenwertlose, auf den Namen lautende Sanierungsaktien ohne Anspruch auf Dividende und Liquidationserlös. Hanspeter Berger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jürg Pisi, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

28. April 1992
Schweizer Volks-Buchgemeinde AG, in Luzern (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3866). Rolf Pfister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Künfer, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

28. April 1992
Pronako AG, in Malters, kosmetische Artikel usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 221). Diese Firma wird mangels Einsprache in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1992
Dommen & Cie. AG, Luzern, in Luzern, Transporte, Taxiunternehmung (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3756). Dr. Werner Otzenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Philipp Zumbühl, von Littau, in Ascona; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. April 1992
Re-wa-tex AG in Liquidation, in Mehleschen, Gemeinde Langnau bei Reiden, Oberflächenbeschichtungsprodukte (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1342). Der von Amtes wegen eingesetzte Liquidator Pierre Blatter wohnt nun in Mandelieu (F). Die Einsetzung als Liquidator wird deshalb in Anwendung von Art. 740 Abs. 3 OR widerrufen. Pierre Blatter bleibt Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft verfügt über keinen Liquidator.

28. April 1992
A. Müller Transport AG Rothenburg, in Rothenburg, Warentransporte usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1061). Dr. Werner Otzenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Philipp Zumbühl, von Littau, in Ascona; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. April 1992
Schürch Transport AG Rothenburg, in Rothenburg, Warentransportgeschäft, Kies, Salz usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1061). Dr. Werner Otzenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Josef Tschopp sind erloschen. Neues Mitglied ist Philipp Zumbühl, von Littau, in Ascona; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. April 1992
ZS Lagerhäuser Rothenburg AG, in Rothenburg (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1061). Dr. Werner Otzenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Philipp Zumbühl, von Littau, in Ascona; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. April 1992
Schürch Transport AG Rothenburg, Filiale Emmenbrücke, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Warentransporte, Kies, Salz, usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1061), mit Hauptsitz in Rothenburg. Dr. Werner Otzenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Josef Tschopp sind erloschen. Neues Mitglied ist Philipp Zumbühl, von Littau, in Ascona; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. April 1992
Käsergenossenschaft Wellberg, in Willisau-Land (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3746). Statutenänderung vom 28. April 1989. Die Firma lautet nun: Milchgenossenschaft Wellberg, Willisau-Land-Grosswangen. Neuer Zweck: Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Die persönliche und solidarische Haftung der Genossenschafter ist weggefallen. Sie sind ferner weiterhin verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Personen (bisher drei Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Josef Böslsterli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Meyer, bisher Kassier, ist nun Präsident, und Alois Peter, bisher Aktuar, ist nun Kassier. Neuer Aktuar ist Hansruedi Künzli, von und in Willisau-Land. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neue Adresse: Wellberg, bei Hansruedi Künzli, 6130 Willisau.

28. April 1992

Schweizerische Caritas (Caritas Suisse) (Caritas Svizzera), in Luzern, Verein (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4886). Statutenänderung vom 20. November 1991. Der Verein lautet neu: **Caritas Schweiz (Caritas Suisse) (Caritas Svizzera) (Caritas Svizzera)**. Neue Zweckumschreibung: Erfüllung der interdiözesanen und gesamt-schweizerischen Caritasaufgaben der Bischöfe der römisch-katholischen Kirche in der Schweiz durch: Förderung des Caritas-Gedankens und eines entsprechenden sozialen Verhaltens und Handelns; Erkennen menschlicher Notlagen sowie die Sensibilisierung und Aktivierung der Öffentlichkeit für diese Probleme; Erarbeitung tragfähiger Lösungen und Erbringung konkreter und fachgerechter Hilfeleistungen; Mitwirkung bei der Schaffung gerechter gesellschaftlicher Strukturen: Organe: Delegiertenversammlung; Vorstand: Präsidium; Geschäftsprüfungskommissionen und Kontrollstelle. Mittel: Mitgliederbeiträge; Kirchenkollektoren; Spenden und sonstige Zuwendungen; Erträge aus der Tätigkeit des Vereins und Kapitalerträge. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Der Vorstand besteht aus höchstens 30 Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hildegard Jutz, von Römerswil, in Luzern; Norbert Kiegl, von Göschenen, in Ebikon, und Markus Schmid, von Welschenrohr, in Luzern; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Dr. Alois Odermatt, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Adligenswil. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hubert Bausch, von Meggen und Horben bei Sirmach, in Meggen.

28. April 1992

Adolf Schriber, in Weggis, Bäckerei, Tea-Room (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 75). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Adrian Schriber», in Weggis, erloschen.

28. April 1992

Bäckerei-Conditorei Adrian Schriber, in Weggis, Gotthardstrasse 5, 6353 Weggis, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb einer Bäckerei und Conditorei; Verkauf von Lebensmitteln. Der Inhaber übernahm auf den 1. 4. 1992 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Adolf Schriber», in Weggis. Inhaber: Adrian Schriber, von Weggis und Risch, in Weggis.

Schwyz - Schwyz - Svitto

28. April 1992

TPI Systementwicklung AG, in Schwyz (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2620). Hans-Rudolf Gyr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Daniel Model, von Ermatingen, in Weinfelden, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das Mitglied des Verwaltungsrates, Hans Ohnemus, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Stig Holledig, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, sowie Lars Klottrup, Direktor, wohnen nun in Arth.

28. April 1992

Estée Lauder AG Lachen, in Lachen, Produktion von und Handel mit allen Arten von Kosmetika usw. (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3960). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roger Heiss, von Brig-Glis, in Hermetschwil-Staffeln.

28. April 1992

Bauunternehmung Fässler AG, in Unteriberg (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5282). Martin Fässler-Hiestand, 1954, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Fässler, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien sondern Einzelunterschrift.

28. April 1992

FIA Fortuna Immobilien AG, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1332). Roger Baumgartner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rita Schär, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992

Fortuna Reisen AG, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1160). Roger Baumgartner, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Hansruedi Schär, der nun in Küssnacht am Rigi wohnt, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. André Kurmann, bisher Mitglied, ist jetzt Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Dr. Hans Durrer, von Kerns, in Walchwil, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1992

Porimex AG, in Lachen, Handel mit Fine-Food-Produkten wie Kaviar und Störfilet usw. (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2035). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1992 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

28. April 1992

Chemiehandel SE AG, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 951). Einzelprokura wurde erteilt an Susanne Keist, von Aarwange, Langnau LU und Reiden, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

28. April 1992

Marti AG Luzern, Filiale Küssnacht am Rigi, Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi, Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2934), mit Hauptsitz in Luzern. Die Filiale wird neu vertreten durch: Joseph Iten, von Unterägeri, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Gümligen, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift, sowie Heinrich Andreina, von Sarnen, in Sempach, und Werner Gohl, von Oberglatt, in Thalwil, je mit Kollektivprokura zu zweien. Erwin Amrein und Michel Caliaro führen neu Einzelprokura, demnach werden ihre Prokuren geändert. Der Prokurist Norbert Kremmel wohnt nun in Kriens.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern in Solothurn

Berichtigung

Radio TV BMA AG, in Günsberg (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992, S. 2000). Die Statuten sind vom 15. 4. 1992 (nicht: 16. 4. 1992).

Büro Wasseramt in Solothurn

28. April 1992

Casa Biesse AG, in Lohn, Handel, Import und Vertrieb von Küchen- und Haushaltartikeln usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3266). Die Prokura von Julian Laurence Woodford ist erloschen.

27. April 1992

A & S Ombüderung Aeberhard und Stalder, in Lohn, Anlage-, Versicherungs- und Unternehmensberatung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1458). Der Gesellschafter Markus Aeberhard wohnt nun in Lohn SO.

27. April 1992

Barros AG, in Lohn, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4605). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Markus Aeberhard, von Zauggenried, in Lohn SO.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. April 1992

Leutwyler Rohrleitungsbau AG, in Basel (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4738). Statutenänderung: 14. 4. 1992. Zweck nun: Rohrleitungsbau für energie- und verfahrenstechnische Anlagen, Stahlbau und Betrieb einer Bauschlosserei; Handel mit energie- und verfahrenstechnischen Apparaten und Anlagen; Engineering für energie- und verfahrenstechnische Anlagen sowie Stahlbau. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, überbauen, belasten und vermieten.

24. April 1992

HWR Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4676). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Rudolf Wunderlin, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Heinz Rohrer, von Sachseln, in Giebenach.

24. April 1992

BRK Engineering AG, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3794). Grundkapital von Fr. 100 000 nun mit Fr. 60 850 liberiert. Nachliberierung von Fr. 27 100 durch Verrechnung.

24. April 1992

Remas Handelsgesellschaft mbH, in Basel (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3962). Domizil nun: Sierenzerstrasse 81.

24. April 1992

Im-Hof & Cie. AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1285). Prokura Marcel Stamm erloschen.

24. April 1992

Blass AG in Liq., in Basel, Entwicklung von Neuerungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5057). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

24. April 1992

Robapharm AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 721). Prokuren Ueli Gfeller, Berta Dinkel und Dr. Rolf Lietzke erloschen. Prokura zu zweien neu: Jean-Luc Moge, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Dr. Marie-Paule Schoerlin, französische Staatsangehörige, in Village-Neuf (F), und Hans Sohm, von Rüttschellen, in Biel-Benken. Dr. Josef Obkircher, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Dr. Marliese Annelind, deren Prokura erloschen ist, zeichnet nun als stellvertretende Direktorin zu zweien. Peter Wagner, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

24. April 1992

Resego AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3873). Domizil nun: Oberwilerstrasse 54, bei Frei Treuhänd- & Revisions AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erwin Gisel, Präsident, sowie Andreas Gisel und Clive Mamon Pope. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Peter Eggenschwiler, von Matzendorf, in Olten.

24. April 1992

Sega, Schweizerische Effekten-Giro AG, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1985). Prokura Paul Jäger erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Eigenmann, von Waldkirch, in Wangen ZH.

24. April 1992

Egeler AG, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1699). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Egeler, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Christoph Egeler, Präsident, und Martin Egeler, deren Unterschriften als Geschäftsführer erloschen sind.

24. April 1992

Compagnie d'Escomptes Financiers CEF SA, in Basel (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 393). Grundkapital von Fr. 1 000 000 nun voll liberiert. Statutenänderung: 2. 4. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 2000 auf Fr. 3 000 000, mit Fr. 2 000 000 liberiert, 1500 Namenaktien zu Fr. 2000. Fr. 1 000 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberiert.

24. April 1992

ASGS BBDO Basel AG, in Basel, Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 693). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Martin Suter. Unterschrift erloschen. Prokuren Elsa Rigg und Ronald Vetsch erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Jean Etienne Aebi, von Heimiswil, in Zürich.

24. April 1992

Recher Treuhänd AG, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3775).

24. April 1992

Egema Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4392).

24. April 1992

Buko Buchhaltungen und Kontrollstellen AG, in Basel (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3562).

24. April 1992

Atnoba AG, in Basel, Baustoffe usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 186).

24. April 1992

Domizil nun: Birsigstrasse 120.

24. April 1992

Emba AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 702). Philipp Junker, Verwaltungsratspräsident, heisst richtig Philipp Matthias Junker.

24. April 1992

Immobilien-Gesellschaft Petersgraben in Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4893). Philippe Matthias Junker, Verwaltungsratsmitglied, heisst richtig Philipp Matthias Junker.

24. April 1992

Horburg-Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3203). Domizil nun: Efringerstrasse 95, bei Natale Palazzo. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adolf Lacher, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Gesellschaft ohne Verwaltung und ohne Vertretung.

24. April 1992

Thaebel AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3422). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Kuhn, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Domizil Schnabelgasse 3 weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

24. April 1992

Ferowa Immobiliengesellschaft AG, in Basel (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3562).

24. April 1992

CCM Maschinen AG, in Basel, Importgeschäfte usw. (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3959).

24. April 1992

Domizil nun: Birsigstrasse 120, bei Recher Treuhänd AG.

24. April 1992

Immobilien-Aktiengesellschaft Landhof, in Basel (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1986, S. 2589). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles Röhliberger, Präsident, und Michel Jeannotat, Kassier, beide infolge Demission, sowie Dr. Joseph Froté, infolge Todes, deren Unterschriften erloschen sind, und Dr. Wilhelm Haiz, infolge Todes. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Epting, von Basel, in Reinach BL, Präsident, Mario Cueni, von und in Zwingen, Edoardo Bai, von Orpund, in Basel, und Alexander Bruhin, von Riehen und Schübelbach, in Basel.

24. April 1992

Nord-Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2980). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Heini Zweifel, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Prokura zu zweien neu: Thomas Vieli, von Vals, in Münchenstein. Werner Kern, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Georg E. Grolimund, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

24. April 1992

SBCI Holding, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1437). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Köhli. Unterschrift erloschen.

24. April 1992

WEF Basel AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich Marketing usw. (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4432). Domizil nun: Birsigstrasse 120, bei Recher Treuhänd AG.

24. April 1992

WEF Associates AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5537). Domizil nun: Birsigstrasse 120, bei Recher Treuhänd AG.

24. April 1992

IVB Vermögensverwaltungsgesellschaft AG, in Riehen (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1702). Ausgabe weiterer 30 000 auf den Inhaber lautender Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 10. Es bestehen nun 135 000 Genussscheine (Partizipationsscheine).

24. April 1992

Morandini AG, in Riehen, Sägerei usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1406). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Paula Morandini, von und in Riehen. Emil Gregor Morandini, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

24. April 1992

Dreyfus Söhne & Cie. Aktiengesellschaft, Banquiers, in Basel (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1836). Unterschrift Maria Hasler, stellvertretende Direktorin, erloschen. Andreas Guth, Jean Marc Hasler, René Jaquet, Claude Lévy und Bernard Soguel-dit-Picard, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien. Alexis Blum, Pierre Buchs und Max Steinacher, bisher Vizepräsidenten, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien. Remo Born, Prokurist, wohnt nun in Basel. Christel Daniel, Prokuristin, heisst nun Christel Daniel Fuelleman und ist nun auch Bürgerin von Berlingen.

24. April 1992

Dschobor AG, bisher in Breitenbach (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1392). Statutenänderung: 2. 4. 1992. Sitz nun: Basel, Emanuel Büchel-Strasse 8. Ursprüngliche Statuten: 2. 3. 1977. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann als Generalunternehmerin auftreten und sich an Gesellschaften, die einen gleichen oder ähnlichen Zweck verfolgen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 050 000, voll liberiert, 1050 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Stöckli, von Dornach, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Walter Wagner, von Gunzgen, in Nunningen, mit Unterschrift zu zweien (beide bisher).

24. April 1992

Vapor Focone, in Basel (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1419). Domizil nun: Colmarerstrasse 26.

24. April 1992

Simic Transporte, in Basel, Hünigerstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dragan Simic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel. Transport von Stückgut.

24. April 1992

Eva Kaganas Visual Concepts, in Basel, Murbacherstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Eva Kaganas, von Diepfingen, in Binningen. Visuelle Konzepte.

24. April 1992

Pensionskasse der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3737). Statutenänderung: 27. 6. 1991, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 2. 4. 1992. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

27. April 1992

Barbara Eriksson AG Consulting, in Binningen, Wirtschafts- und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3294). Statutenänderung: 15. April 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

27. April 1992

Sport-Garage Dellenbach AG, in Oberwil, Mühlemattstrasse 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. April 1992. Zweck: Autoreparaturwerkstätte mit Autohandel. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Otto Dellenbach, Präsident; Margrit Dellenbach, Vizepräsidentin, und Martin Dellenbach, alle von Trachselwald, in Biel-Benken BL.

27. April 1992

Allcomm Advertising AG, in Allschwil, Konzepte und Entwürfe der Business-to-Business Communication und der Werbung (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4606). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Fred M. Wagner; er bleibt Verwaltungsrats-Sekretär (nicht Mitglied).

27. April 1992

Allcomm Business Communication AG, in Allschwil, Dienstleistungen und Produkte auf den Gebieten der Kommunikation und der Werbung (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4606). Unterschrift Paul Hauser, Direktor, erloschen. Direktoren mit Einzelunterschrift neu: Armin Heinger, von Dürrenroth, in Reinach BL, und Fred M. Wagner, welcher Verwaltungsrats-Sekretär bleibt (nicht Mitglied).

27. April 1992
Druckerei Bloch AG, Christophorus Verlag, in Arlesheim (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5019). Einzelprokura neu: Thomas Bloch, von und in Aesch BL.

27. April 1992
Cori AG in Liq., in Liestal, Import und Vertrieb von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4496). Liquidation beendet. Firma erloschen.

27. April 1992
JFAM AG, in Münchenstein, Immobilien usw. (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989, S. 3601). Einzelunterschriften neu: Jakob Anneler, in Münchenstein; Frieda Schatzmann-Anneler und Marcel Anneler, beide in Schlieren, sowie Albert Anneler, in Hünenberg, alle von Zürich.

27. April 1992
Rudolf Keller AG Verkehrsingenieure, Zweigniederlassung in Muttenz (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4456), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Markus Stöcklin, von Ettingen, in Basel. Prokuren zu zweien neu: Erich Salathe, von und in Seltisberg, und Jérôme Vuille, von La Sagne, in Münchenstein. Hermann-Kaul führt nun Unterschrift zu zweien; Prokura erloschen.

27. April 1992
Jacques Schupp AG in Liq., in Allschwil, Handel mit Produkten aller Art (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4537). Liquidation beendet. Firma erloschen.

27. April 1992
Stratag Unternehmens- & Managementberatungs AG, in Reinach (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 578). Verwaltungsratsmitglied neu: Claudia D. Erhart, von Basel, in Reinach BL; sie zeichnet zu zweien zusammen mit dem Verwaltungsratspräsidenten. Peter W. Erhart, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

24. April 1992
Furrer-Jacot AG, in Schaffhausen, Schmuckfabrikation (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1042). Die Prokuren von André Rawlyer und Adolf Kancz sind erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Beatrice Kleiner, von Affoltern am Albis, in Neftenbach; Heinrich Haller, von Gontenschwil, in Watt, Gemeinde Regensdorf.

24. April 1992
Pneu Egger AG St. Gallen, Filiale Schaffhausen, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1988, S. 3975), mit Hauptsitz in St. Gallen. Markus Müller zeichnet mit Unterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor; er wohnt nun in Bottenwil. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Urs Hoher, von und in Rheinfelden, stellvertretender Direktor. An Bruno Schindelhöf, von Escholzmatt, in Frenkendorf, wurde Prokura zu zweien erteilt. Im weiteren wird die Zweigniederlassung durch einen Handlungsbevollmächtigten mit Unterschrift zu zweien vertreten.

24. April 1992
Manpower S.A., Zweigniederlassung in Schaffhausen, Personalvermittlung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5484); Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Jean-Marie Monnerat, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet zu zweien nun als Direktor. Prokura zu zweien wurde erteilt an Silvia Gubelmann, von Gossau SG, in Rheinau.

24. April 1992
M. & P. Färber, Marketing- und Informatikschulung, in Beringen. Adresse: Gipsmühlweg 4, 8222 Beringen. Neue Kollektivunterschrift mit Beginn am 1. Mai 1992. Geschäftsführer: Bruno Färber und Maria Färber, beide von Thal, in Beringen. Marketing- und Informatikschulung.

24. April 1992
Hansjörg Schütz, in Schaffhausen. Adresse: Säntisstrasse 25, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Hansjörg Schütz, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Handel mit Computern und -Zubehör.

27. April 1992
CMB Maschinenbau und Automation AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2074). Statutenänderung: 3. April 1992. Neuer Sitz: Schaffhausen. Adresse: Stettenerstrasse 48, 8200 Schaffhausen. Neue Firma: AMK - Antriebs- u. Regeltechnik AG. Ursprüngliche Statuten: 19. 12. 1985. Zweck: Fabrikation, Handel und Beratungstätigkeit im Bereich Werkzeugmaschinen, Robotern und dergleichen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, vollliberiert; 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Arnold Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Heinz Lehmann, von Eggwil, in Eschenbach SG, bisher Sekretär mit Einzelunterschrift, nun Mitglied ohne Unterschrift; Egon Brüllmann, von Sitterdorf, in Schaffhausen, Mitglied, neu, mit Unterschrift zu zweien.

27. April 1992
Brufor Christian Bruderer, in Schaffhausen, Bodenbeläge (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1987, S. 4764). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. April 1992
Sigmatext Thomas Rohr, in Löhningen. Adresse: Hohlweg 4, 8224 Löhningen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Thomas Rohr, deutscher Staatsangehöriger, in Löhningen. Schwingungsmesstechnik.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

13. April 1992
Rupp Architekt + Bautreuhand, in Herisau, Wiesentalstrasse 11, 9100 Herisau. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Rupp; Einzelprokura führt: Carmen Rupp-Nipp; beide von Signau, in Herisau. Führung eines Architekturbüros, Erstellen und Abreisen von Gebäuden aller Art sowie die Ausführung von Planungsarbeiten, Expertisen und Liegenschaftsverwaltungen. Die Firma kann Liegenschaften an- und verkaufen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

27. April 1992
Tiermehlfabrik Otschweiz AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 226). An der Generalversammlung vom 24. April 1992 wurden die Statuten teilweise geändert. Die statutarischen Vorrechte der bisherigen 662 Prioritätsaktien zu Fr. 300 wurden aufgehoben. Das vollliberierte Aktienkapital von Fr. 600 000 ist nun eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 300. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

27. April 1992
Mischgueterwerke Ost AG, in Mörschwil (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2941). Leuener Ernst, Präsident des Verwaltungsrates, und Manser Erich, Geschäftsführer, führen anstelle der Einzel- neue Kollektivunterschrift.

27. April 1992
Eigenmann AG, Werkzeuge & Maschinen, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2065). Einzelunterschrift wurde erteilt an Eigenmann Erich, von Waldkirch, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil.

27. April 1992
Gruber Bau AG, Rebstein, in Rebstein (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1130). Das Verwaltungsratsmitglied Tobler Hans wohnt nun in Marbach.

27. April 1992
Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2943). Geschäftsadresse: Kriesenstrasse 40, 9450 Altstätten (amtliche Strassennumerierung).

27. April 1992
Bellaplast AG, in Altstätten, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffzeugnissen usw. (SHAB Nr. 71 vom 19. 6. 1991, S. 1532). Geschäftsadresse: Oberrietstrasse 53/55, 9450 Altstätten (amtliche Strassennumerierung).

27. April 1992
Ralph Kirkley Associates AG, in St. Gallen, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2663). Die Unterschrift von Hatfield Tom, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Radosavljovic Dusan, Bürger der USA, in St. Gallen.

27. April 1992
Bofrag Gesellschaft für Präzisions-Bohrbuchsen und -Fräserdorne AG, in Altstätten (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2706). Geschäftsadresse: Industriestrasse 9/11, 9450 Altstätten (amtliche Strassennumerierung).

27. April 1992
F. Birgi AG, in St. Gallen, Handel mit und Reparatur von Waschautomaten usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1833). Prugger Fritz, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied des VR, Gächter-Sonderegger Herbert, wurde zum Präsidenten ernannt und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

27. April 1992
Mettler & Co Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Fabrikation, Handel und kommissionseisener Vertrieb von Geweben aller Art (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 669). Die Unterschrift von Gamma Gerold sowie die Prokura von Senn Kurt sind erloschen.

27. April 1992
Sägewerk AG Schwarzenbach SG, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4476). Die Prokura von Klingler Karl ist erloschen.

27. April 1992
R + S Metallbau AG, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3542). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Eigenmann Erich, von Waldkirch, in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil.

27. April 1992
Benger AG, in St. Margrethen, Handel mit Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4743). Daseinige Mitglied, Egli Rolf, Dr., ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Blicke Gunter, von Zürich, in Zürich.

27. April 1992
B + L Consulting Brunner + Lauchener, in St. Gallen, EDV-Beratung, Programmierung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 240). Es wohnen die Gesellschafter Brunner Markus, nun in Roggwil TG, und Lauchener David, nun in St. Gallen.

27. April 1992
Schweiller & Co., in St. Gallen, Baugeschäft und Hafnerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1439). Schweiller-Schweizer Sophie ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Geschäftsnatur lautet nun: Bauunternehmung.

27. April 1992
Apotheke Dr. H. Hongler Inhaber Dr. H. Hongler & Sohn, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1975, S. 1883). Der Gesellschafter, Hongler Peter, wohnt nun in St. Gallen.

27. April 1992
Hohl + Künzle Annoncen, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1790). Weitere Geschäftslokale: Falkenstrasse 1, 9470 Buchs, und Hauptstrasse 99, 9430 St. Margrethen.

27. April 1992
Steiger & Meier, in St. Gallen, Werbung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1169). Die Geschäftsnatur lautet nun: Werbung, Gestaltung, Grafik.

27. April 1992
Oth. Büchel, in Altstätten, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1967, S. 386). Geschäftsadresse: Marktgasse 15, 9450 Altstätten (amtliche Strassennumerierung).

27. April 1992
Brunner Willi, Rest. Hirschen, in Hinterforst, Gemeinde Altstätten (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1280). Geschäftsadresse: Eichbergerstrasse 92, 9452 Hinterforst (amtliche Strassenbenennung).

27. April 1992
Wetac Wettach, in St. Gallen, Ausführung, Übernahme, Vermittlung und Planung von Sanitär-Anlagen usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4870). Die Firma lautet nun: **Eta-Services by Baba R. Wettach**, und die Geschäftsnatur: Dienstleistungen in den Bereichen Betriebswirtschaft, Haustechnik und Persönlichkeitsschulung, insbesondere Übernahme von Mandaten mit treuhänderischem Charakter.

27. April 1992
Restaurant Glocke W. Nigg, in Grabs (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4794). Die Firma lautet nun: **Walter Nigg**, und die Geschäftsnatur: Betrieb und Vermietung von Transportseilbahnen aller Art. Neue Geschäftsadresse: Feldhofgasse 11, 9472 Grabs.

27. April 1992
MaraENZler, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Enzler-Stojanovic Mara, von Heiden, in Rorschach. Personalvermittlung von Artisten. Signalstrasse 8, 9400 Rorschach.

27. April 1992
Spezialitäten-Restaurant Traube, Reto Danuser-Thalmann, in Rebstein. Inhaber der Firma ist Danuser-Thalmann Reto, von Mastrils, in Rebstein. Einzelprokura: Danuser-Thalmann Sonja, von Mastrils, in Rebstein. Betrieb des Spezialitäten-Restaurants Traube, Alte Landstrasse 87, 9445 Rebstein.

27. April 1992
Restaurant Gensli J. Hügli, in Flawil (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1988, S. 4176). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

27. April 1992
Halbeck Claude, bisher in St. Peterzell, Beratungen und Verkauf in allen Versicherungssparten (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1303). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Teufen AR (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1703) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amts wegen gelöscht.

27. April 1992
Hotel Lattmann V. Martin, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3929). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. April 1992
Restaurant St. Martin K. Nigg, in Vättis, Gemeinde Pfäfers (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1985, S. 3281). Diese Firma ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

27. April 1992
Verena Keller, in Kirchberg, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 318). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. April 1992
Genossenschaft gemeinnütziger Wohnungsbau Jonschwil-Schwarzenbach, in Jonschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. März 1992 eine Genossenschaft. Zweck: Bereitstellung günstiger, preiswerter Wohngelegenheiten, insbesondere durch Erwerb geeigneter Baurechte oder Grundstücke, deren Überbauung oder Umbau und deren Vermietung oder Verkauf. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Vorstand 5 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an Brändle Markus, von Alt St. Johann, in Jonschwil, Präsident, Akeret Henri-Jacques, von Olon, in Jonschwil, Baldegger Margrit, von Jonschwil, in Jonschwil, Forster Hans, von Kirchberg SG, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Gämperli Paul, von Jonschwil, in Jonschwil, Koller Jakob, von Appenzel, in Jonschwil, und Lenz Peter, von Niederhelfenschwil, in Jonschwil. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Funkenbühlstrasse 7b, 9243 Jonschwil.

Graubünden - Grisons - Grigioni

27. April 1992
Immobiliengesellschaft Tendra AG, in St. Moritz (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1980, S. 2165). Giampiero Zoppi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Fabrizio Pesina, von Mendrisio, in Morbio Inferiore.

27. April 1992
Kieswerk Albulu AG, in Alvaschein (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 1978). Emil Candrea und Fritz Meier sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue VR-Mitglieder: Corsin Farrer, von und in Stierva und Bruno Trinkler, von Menzingen, in Almens.

27. April 1992
Montres «Breil» SA, in Breil/Brigels. Herstellung und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1065). Die Prokura von René Schär ist erloschen.

27. April 1992
Gebrüder Mohr AG, Holzbau, in Maienfeld (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2340). Benjamin Mohr, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hanspeter Fritsche-Mohr, VR-Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet neu kollektiv zu zweien. Andreas Mohr-Wettstein, VR-Mitglied, zeichnet neu kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Andreas Mohr-Kuoni, VR-Mitglied, ist erloschen. Domizil neu: Industrie-strasse, 7304 Maienfeld.

27. April 1992
Hotel Rätia AG, bisher in Küblis. Betrieb Hotel Rätia in St. Antonien (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1985, S. 2395). Statuten am 26. 3. 1992 geändert, Sitz nun: St. Antonien. 7246 St. Antonien. Eine weitere Änderung ist nicht publikationspflichtig. Hans Vetch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Margrith Vetsch-Zimmermann, bisher Zeichnungsberechtigte, zeichnet nun als Präsidentin des Verwaltungsrates einzeln wie bisher, sowie Hans Vetsch-Hartmann, von Grabs, in Grösch, und Rudolf Vetsch-Egli, von Grabs, in Luzern, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

27. April 1992
V-Tece, Giurinto, in Aarau, Igelweid 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giurinto Luca, italienischer Staatsangehöriger, in Dulliken. Import und Export von sowie Handel mit Videoschnitt-steuereinheiten, Videoschriftgeneratoren, Videozubehör und Unterhaltungselektronik.

27. April 1992
Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Aarau. Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision und finanzwirtschaftliche Beratung usw. (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 695), mit Hauptsitz in Basel. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

27. April 1992
Atag Ernst & Young AG (Atag Ernst & Young SA) (Atag Ernst & Young Ltd), Zweigniederlassung in Aarau. Bahnhofstrasse 78 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Basel. Firma am Hauptsitz: (Atag Ernst & Young AG). Eintragung im Handelsregister Basel-Stadt: 9. 4. 1992 (letzte Publikation: SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1832). Zweck: Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen, sowie finanzwirtschaftliche und betriebswirtschaftliche Beratung; Wirtschaftsberatung sowie Übernahme von Verwaltungsaufgaben und Treuhandfunktionen. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Widmer Urs, Dr., von Suhr, in Küssnacht ZH, Verwaltungsratspräsident und Direktor, sowie Burkhardt Mathias, Dr., von Basel, in Arlesheim; Eggenchwyl Willy, von Matzendorf, in Lausanne; Fischer Willi, von Dottikon und Zürich, in Bern; Hans Willy, von Guggisberg, in Muri bei Bern; Grossmann Benno, Dr., von Fischbach, in Herisau; Hofmann Kaspar, von Worb, in Jona; Müller Andreas, von Hasle bei Burgdorf, in Oberwil BL; Neuenschwander Urs, Dr., von Signau, in Biel BE; Pennone Robert, von Lausanne, in Versoix, und Spori Peter, von Boltigen, in Bern. Verwaltungsratsmitglieder und Direktoren, ferner Mengiardi Peider, Dr., von Ardez, in Oberwil BL; Müller Karl, von Amriswil, in Aesch bei Birmensdorf; Schär Markus, Dr., von Walterswil BE, in Muri bei Bern, und Wiki Heinrich, Dr., von Luzern, in Zuzikon. Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung, führen: Renggli Karl, von Entlebuch, in Schneisingen, und Rüttschi Heinz, von Suhr, in Kütigen, Direktoren, sowie Forster Peter, von Happerswil-Buch, in Kütigen, Vizedirektor.

27. April 1992
NHB Negri, Handels- und Beratungs AG, in **Birmenstorf**, Heigelweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 4. 1992. Zweck: Beratung und Dienstleistungen im EDV- und Elektronikbereich, Handel mit EDV- und Elektronikartikeln aller Art sowie mit Fahrzeugen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Elektronik-Lagerware, Mobilien, EDV-Hard- und -Software und Spezialwerkzeuge, gemäss Vertrag vom 6. 4. 1992, zum Preise von Fr. 102 245, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Negri Raffael, von Birmenstorf, in Tägerig, Präsident, sowie Negri Vincenzo, Vizepräsident, und Negri Matteo, beide von und in Birmenstorf, alle mit Unterschrift zu zweien.

27. April 1992
Heim Immobilien AG, in **Hunzenschwil** (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5125). Statutenänderung: 23. 4. 1992. Firma nun: Werner Wernli Immobilien AG.

27. April 1992
Kistler Immobilien AG Bözen, in **Bözen**, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1563). Nachdem das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden ist, besteht die Gesellschaft nur noch zum Zwecke der Liquidation. Firma nun: Kistler Immobilien AG Bözen in Liquidation. Liquidatoren mit Unterschrift zu zweien: Mathis Roland, Verwaltungsratspräsident, sowie Benkler Laurenz und Bolliger Eduard, beide Verwaltungsratsmitglieder; Unterschriften als Verwaltungsratsmitglieder erloschen. Liquidationsdomizil: bei Roland Mathis, Unter den Reben 286, 5254 Bözen.

27. April 1992
CSE Electronics Ltd, in **Mellingen**, infolge Konkurses aufgelöst (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 601). Infolge Konkurswiderrufes vom 5. 3. 1992 wird der Konkursvermerk aufgehoben. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1985, S. 4377).

27. April 1992
Thommen Stahl AG, in **Kaiseraugst** (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 554). Statutenänderung: 22. 4. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilkonten von Fr. 4 644 188 und Teilpassiven von Fr. 183 944 der «Thommen AG», in Kaiseraugst, nämlich deren Stahlbereich, gemäss Bilanz per 1. 1. 1992, zum Preise von Fr. 4 460 244, wovon Fr. 100 000 an das Erhöhungskapital angerechnet wurden. Durch diese Sacheinlage wurde die bisher statuierte beabsichtigte Sachübernahme aufgehoben.

27. April 1992
Logipack AG, in **Oberentfelden**, Turnhalweg 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 4. 1992. Zweck: Handel mit Verpackungsmaterialien und deren Zubehör, Handlings-Anlagen, Verpackungsentwicklung, Recycling- und Entsorgungsberatung sowie ähnliche Aktivitäten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fuchs Franz-Udo, von Gränichen, in Oberentfelden, Präsident, und Fuchs Marianne, von Oberentfelden und Gränichen, in Oberentfelden, beide mit Einzelunterschrift, sowie Voegelin Roland, französischer Staatsangehöriger, in Ittenheim (F), dieser mit Unterschrift zu zweien.

27. April 1992
Hasco Management AG, in **Oberentfelden**, Dienstleistungen und Handel auf den Gebieten der Reinigung, des Gebäudeunterhalts usw. (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3906). Statutenänderung: 22. 4. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 750 000, voll liberriert, 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

27. April 1992
Hydrochem AG, in **Mägenwil**, Beratung im Bereich Wasseraufbereitung usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1270). Statutenänderung: 22. 4. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 151 000 durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 10 000 auf Fr. 351 000, voll liberriert, 20 Namenaktien zu Fr. 10 000 und 151 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

27. April 1992
Huga AG (Huga SA) (Huga Ltd), in **Mühlu**, Wiesenacher 38, bei Josef Huwyler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 4. 1992. Zweck: Betrieb von Restaurationsunternehmungen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Gastronomie. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Huwyler Josef, von und in Mühlu, mit Einzelunterschrift.

27. April 1992
EPWA AG, in **Turgi**, Vermittlung von Versicherungen usw. (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5154). Domizil weggefallen. Auflösung von Amtes wegen gemäss Art. 88bis HRegV. Firma nun: EPWA AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Wäfler Hans Peter, nun in Fislisbach, dessen Unterschrift als einziger Verwaltungsrats erloschen ist. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Breiterstrasse 6, 5442 Fislisbach.

27. April 1992
Divida AG, in **Egliswil**, Handel mit Lebensmittel (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2367). Prokura Schlauffer Karl erloschen.

27. April 1992
Island Tours Jon Kjartansson AG, in **Widen**, Reisen usw. (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5124). Statutenänderung: 31. 1. 1992. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 35 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberriert. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Benediktsson Omar, isländischer Staatsangehöriger, in Seltjarnarnes (IS), Vizepräsident, und Conrad Martin, von Aander und Basel, in Gerolfswil, Kjartansson Jon, Verwaltungsratspräsident, ist nun auch Delegierter; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

27. April 1992
Aargauerischer Spenglermeister- und Installateurverband, in **Baden**, Verein (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3525). Statutenänderung: 26. 4. 1991. Firma nun: Aargauerischer Haustechnik-Verband. Zweck nun: Vereinigung der im Kanton Aargau domizilierten Haustechnikunternehmungen des Spengler-, sanitären Installations- und Heizungsgewerbes; Wahrung und Förderung der gemeinschaftlichen und betrieblichen Brancheninteressen mittels kollektiver Selbsthilfe durch einen möglichst vollständigen Zusammenschluss und durch eine enge Kooperation der Branchenangehörigen.

27. April 1992
Richiusa & Partner, in **Gränichen**, Ruusstrasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1992. Gesellschafter: Richiusa Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Gränichen, und Richiusa Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Suhr. Montage und Lieferung von Trennwänden und Decken sowie allgemeiner Innenausbau.

27. April 1992
DA Cooperative Druckerei Aarau, in **Aarau**, Genossenschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 376). Statutenänderung: 11. 12. 1991. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt. Aus Verwaltung ausgeschieden: Bühlmann Severin, Präsident; Frei Maja und Herren Daniel; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Feuz Marianne, von Lauterbrunnen, in Solothurn, Präsidentin, von Allmen Marcel, von Lauterbrunnen, in Aarau, und Leuthold Peter, von Wädenswil, in Aarau.

27. April 1992
Hauptli & Co AG, in **Aarau**, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4111). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Leuthold Peter, Vögeli Susanna und Zeltner Gabriella; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Thomas, von Zell ZH, in Aarau; Jacober Werner, von Glarus, in Wikon, und Herren Daniel, von Guggisberg, in Suhr. Ferner Unterschrift Hochuli Daniel erloschen.

27. April 1992
Medewo AG, in **Meisterschwanden**, Industrie- und Bürobedarf usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2563). Prokura zu zweien neu: Fleischli Sonja, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Meisterschwanden.

27. April 1992
Diagonal Verlags AG, in **Mellingen**, Fachzeitschriften usw. (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1651). Prokura zu zweien neu: Holenweger Jürg, von Oberrohrdorf, in Ennetbaden.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. April 1992
Wohnbaugenossenschaft Neueck-Park, in **Berg TG**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. April 1992 eine Genossenschaft. Zweck: Durch gemeinsame Selbsthilfe unter Verzicht auf materiellen Gewinn und mit Ausschluss jeder Spekulation, die Förderung des gemeinnützigen Wohnbaues, insbesondere erstrebt sie die Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen. Sie erstellt und erwirbt preisgünstige Wohnungen und Eigenheime, sie kann auch Umbauten realisieren, Wohnungen vermieten und verwalten und im Stockwerkeigentum verkaufen. Jedes Mitglied der Genossenschaft hat mindestens ein auf den Namen lautendes Anteilseisen à Fr. 500 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Generalversammlung, Verwaltung und Revisionsstelle. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Urs Minger, von Mülchi BE, in Berg TG, als Präsident und Kassier; Konrad Häberlin, von Amriswil, in Unterhörnsteten, als Vizepräsident und Sekretär; Melchior Kamm, von Filzbach GL, in Kradolf; Vincenz Reichmuth, von Walenstadt SG, in Kreuzlingen, und Christian Hoelli, von Ilanz GR, in Chur, als Mitglieder. Der Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Domizil: Bahnhofstrasse 28, 8572 Berg.

27. April 1992
Rolega AG, bisher in **Lenzburg** (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 34). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1992 wurde der Sitz nach **Kreuzlingen** verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 12. Januar 1973 revidiert am 29. August 1973 und 21. März 1978 wurden entsprechend geändert. Zweck: Herstellung von und Handel mit Ziergegenständen und Haushaltartikeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Hans Sidler, von Küssnacht am Rigi, in Romanshorn. Domizil: Hauptstrasse 84, c/o Sidler Treuhand AG, 8280 Kreuzlingen.

27. April 1992
Rolega Authentic Models AG, bisher in **Lenzburg** (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 550). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1992 wurde der Sitz nach **Kreuzlingen** verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 20. Januar 1989 wurden entsprechend geändert. Zweck: Vertrieb von Geschickartikeln, Gebrauchsgegenständen, Nachbildungen von Schiffs-, historischen Instrumenten und anderen Modellen (authentische Modelle) sowie Gebrauchsgegenständen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher Hans Sidler, von Küssnacht am Rigi, in Romanshorn. Domizil: Hauptstrasse 84, c/o Sidler Treuhand AG, 8280 Kreuzlingen.

27. April 1992
BM Bildhauserschule Müllheim AG, bisher in **Müllheim** (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1248). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1992 wurde der Sitz nach **Kreuzlingen** verlegt. Und die Firma geändert in: **Primo Montagen AG**. Jetziger Zweck: Heizungsmontagen und andere technische Montagen. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Konzessionen, Patente und dergleichen erwerben und veräussern, pachten und verpachten. Liegenschaften erwerben und veräussern. Die bisherigen 400 Namenaktien zu Fr. 100 und die 10 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Domizil: Konstanzerstrasse 20, 8280 Kreuzlingen.

27. April 1992
IMS Inter Marketing Service AG, in **Wallenwil**. Durchführung von Marktforschungen und Marketingberatungen aller Art usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1838). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1992 wurde die Firma geändert in **Royal Horse AG (Royal Horse SA) (Royal Horse Ltd)**. Jetziger Zweck: Handel mit Pferde- und Heimtierartikeln sowie Pferde- und Heimtierartikeln, ferner Durchführung von Marktforschungen und Marketingberatungen aller Art, Beratung, Planung, Durchführung und Organisation von öffentlichen, sportlichen oder kulturellen Anlässen und Veranstaltungen sowie Sport-, Kultur- und Umweltsponsoring. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

27. April 1992
H. Dreher & Co., in **Tägerwil**. Unter dieser Firma sind Hans Dreher, von und in Tägerwil und Stefan Dreher, von und in Tägerwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1992 ihren Anfang nahm. An Lotte Dreher-Rüber, von und in Tägerwil, wurde Einzelprokura erteilt. Mechanische Werkstatt, Anfertigung von Spezialteilen, Dreh-, Bohr- und Fräsarbeiten, Spezialkonstruktionen. Waldstrasse 12, 8274 Tägerwil.

27. April 1992
Hugo Erb AG, Zweigniederlassung **Talbach-Garage Frauenfeld**, in **Frauenfeld**
Hugo Erb AG, Zweigniederlassung **Löwen-Garage Kreuzlingen**, in **Kreuzlingen**
Hugo Erb AG, Zweigniederlassung **Burg-Garage Weinfelden**, in **Weinfelden**

Betrieb einer Autogarage und Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 404) mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Oskar Dünki und Dominik Inglin sind erloschen. Attilio Casanova, von Stabio, in Schwarzenbach, und Patrick Daniel Rey, von Buttwil, in Dübendorf, wurden zu Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. An Heide Del Conte-Stucki, von und in Winterthur, und Rolf Hauser, von und in Winterthur, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

27. April 1992
M. Stieger Gartenbau, in **Wärth** (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2082). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktien und Passiven an die Gartenbau Markus Stieger AG, in Wärth, erloschen.

27. April 1992
R. Peter Transporte, in **Berg TG**. Firmainhaber ist René Peter, von Knonau ZH und Hedingen ZH, in Berg TG. Transporte aller Art (Sachtransporte). Breitestrasse 1, 8572 Berg.

27. April 1992
Mihajlo Krajinjanac, in **Romanshorn**. Firmainhaber ist Mihajlo Krajinjanac, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Romanshorn. Betrieb des Restaurant Schlossberg. Hafenstrasse 52, 8590 Romanshorn.

27. April 1992
Andreas Schilling, Trend-Cars-Graphik, in **Kreuzlingen**. Firmainhaber ist Andreas Schilling, von Landschlacht, in Kreuzlingen. Fahrzeugbeschriftungen, Designgraphik. Schmitenstrasse 4, 8280 Kreuzlingen.

27. April 1992
K. + M. Huber AG, in **Schönenberg an der Thur**. Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3474). Über die Gesellschaft wurde am 26. März 1992 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

Berichtigung
Buchdruckerei Egli & Co., in **Rickenbach bei Wil** (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1624) (Kommanditgesellschaft). Rudolf Schläpfer ist wie bisher Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 20 000, ohne Unterschrift. Hermann Strassmann, bisher Kommanditär, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter, seine Kommandite ist erloschen, er führt neu Einzelunterschrift.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Faudo

27. April 1992
Sibilia & Paglia SA, in **Polliglio**. L'estrazione, la lavorazione ed il commercio della pietra, ecc. (FUSC del 2. 3. 1976, n. 51, p. 596). Nuovo scopo: L'estrazione, la lavorazione, l'utilizzo, la posa, l'importazione, l'esportazione ed il commercio in genere della pietra, l'esercizio di relative cave, la produzione, l'importazione, l'esportazione ed il commercio di materiali di costruzione in genere, nonché le costruzioni di sopra e sottostruttura, l'esecuzione di pavimentazioni stradali ed industriali, di rivestimenti e isolazioni con relative manutenzioni e riparazioni. La società potrà partecipare ad altre imprese aventi scopo analogo. L'art. 1 dello statuto primitivo del 29. 1. 1976 è stato modificato di conseguenza il 13. 4. 1992. Ertio Paglia non è più amministratore unico ed il suo diritto di firma è estinto. Il nuovo consiglio d'amministrazione è ora così composto: ing. Bruno Küng, da Celerina in Biasca, presidente, ing. Luigi Pagani, da Torre in Semina, membro, avv. Franco Pagani, da Torre in Massagno, membro, tutti con diritto di firma individuale.

Ufficio di Lugano

27. April 1992
Società Finanziaria Immobiliare e di Gestione SFIG, in **Lugano** (FUSC del 21. 9. 1989, n. 184, p. 2891). Dr. Urs Kaufmann, già presidente e Dr. Willi Kissling, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firme sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Bruno Syfrig, da Horw LU in Bottmingen, presidente; Hans-Martin Müller, già segretario senza diritto di firma, ora membro; Hanni Thurnherr, da Kallnach e Hubersdorf in Tenicken, segretaria (fuori dal consiglio di amministrazione); Andreas Nyffeler, da Berna in Forch ZH, membro. Nuovo recapito: via Curti 19 c/o Dr. Mario Ferrari.

27. April 1992
Shike engineering SA, in **Lugano**, sfruttamento di marchi e brevetti, ecc. (FUSC del 14. 1. 1992, n. 7, p. 158). Fabio Cavalli, presidente e Giorgio Bernardoni, vice-presidente, hanno ora firma individuale.

27. April 1992
Duferco S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 9. 1991, n. 181, p. 4081). Josef Kraft, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Maurizio Bergonzi, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Jean-Louis Hurst, da Niederörsch in Sorengo.

27. April 1992
Haba-Holding SA, in **liquidazione**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 1. 1991, n. 16, p. 332). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

27. April 1992
Tuttovideo S.A., in **Lugano**, vendita di videocassette, ecc. (FUSC del 25. 3. 1986, n. 70, p. 1146). Nuovo scopo: il noleggio, la vendita, l'acquisto e la mediazione di videodischi, cassette da musica, compact disk, libri ed accessori elettronici, come pure di ogni altro oggetto che abbia attinenza con supporti culturali di diffusione di immagini, suono e testi scritti, nonché i mezzi per la loro diffusione, la rappresentanza e partecipazioni in ditte del ramo. Statuto modificato: 21. 4. 1992.

27. April 1992
Viaggi Dragan di Stefanovic Radomir & Co., in **Lugano**, via Monte Brè 11 c/o Ufficio fiduciario Boffini Emilio. Società in nome collettivo con inizio il 1. 11. 1991, tra Radomir Stefanovic, cittadino jugoslavo in Massagno e Dragan Stevanovic, cittadino jugoslavo in Savosa. Scopo: trasporto di persone con autobus.

27. April 1992
Laxolo A.G. Mauren (FL), succursale di Lugano, in **Lugano**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 12. 1989, n. 238, p. 4935) società anonima con sede principale a Mauren (FL). Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

27 avril 1992
Siba Telecom Lehmann e Silvestri, in Savosa, via Rovello 32 E. Società in nome collettivo con inizio il 1. 5. 1992, tra Sonja Lehmann, da Luterbach SO in Savosa e Giuliano Silvestri, da Suhr AG in Savosa, entrambi con firma collettiva a due. Scopo: produzione telekiosk.

27 avril 1992
Stiffim S.A., Triesen, Succursale di Gravesano, in Gravesano, import-export, ecc. (FUSC del 9. 4. 1992, n. 69, p. 1604) società anonima con sede principale a Triesen (FL). Dr. Hans-Peter Brüllmann non fa più parte del consiglio di amministrazione. Firma individuale è stata conferita a: Dott. Elio Borradori, da Gordola in Lugano, membro.

27 avril 1992
Capo Stella S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 12. 1991, n. 249, p. 5540). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Roberto Santini, già amministratore unico, ora presidente; Flavio Santini, da St. Antonio in Gentilino, membro, entrambi con firma individuale.

27 avril 1992
Pipe Alimentari S.A., in Cadempino, Strada Cantonale, uffici propri, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 4. 1992. Scopo: l'acquisto, la vendita, la commercializzazione, l'importazione e l'esportazione di ogni articolo alimentare. Potrà trattare tutti i prodotti non alimentari ma necessari al conseguimento dello scopo principale. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Daniela Piperissa n. Lanfranchi, da Poschiavo in Cadempino. Procura individuale è stata conferita a: Antonio Piperissa, cittadino italiano in Cadempino.

Ufficio di Mendrisio

24 avril 1992
Astor Arredamenti S.A., in Mendrisio, la fabbricazione e la vendita in genere di arredamenti ecc. (FUSC del 19. 3. 1991, n. 54, p. 1151). Modifica statuti: 22. 4. 1992. Nuovo scopo: la fabbricazione e la vendita in genere di arredamenti interni di lusso, in particolare arredamenti per cucine e negozi, mobili per scuola, nonché la partecipazione in ogni forma ad imprese commerciali e industriali, finanziarie, in connessione agli scopi sociali. Inoltre la società può acquistare, possedere ed amministrare beni immobili.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

22 avril 1992
Claudine Tornay, Video choc, à Villeneuve, location cassettes video (FOSC du 17. 5. 1988, p. 2021). Raison radiée par suite de remise de commerce.

24 avril 1992
Agence immobilière et fiduciaire H. Friedly, précédemment à Lausanne (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4062). Siège transféré à Bex. Titulaire: Henri Friedly, de Marbach LU, à Lucens. Courtage, achat, vente, promotion et gérance dans le domaine immobilier, courtage en fonds de commerce; fiduciaire. Adresse: Les Poses, à la Posse dessous.

24 avril 1992
Fiduciaire Desarzens S.A., à Bex, tenue de comptabilités (FOSC du 1. 6. 1990, p. 2213). Le capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 35 000, est actuellement entièrement libéré (la libération du solde a été opérée par compensation de créance).

24 avril 1992
Rowmax Williams, à Leysin, important et commerce de divers produits (FOSC du 19. 9. 1988, p. 3829). Siège et domicile du titulaire transférés à Bex, route du Grand-St-Bernard 21.

24 avril 1992
Margot Georges, à Aigle, commerce et vente d'articles confectionnés par des malades (FOSC du 2. 5. 1986, p. 1698). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

24 avril 1992
Dubuis Data Finance, à Rennez, Praz-Riond. Titulaire: Patrick Dubuis, de Savièse, à Rennaz. Leasing, opérations de financement.

24 avril 1992
Isaac Informatique S.A., à Leysin, Le Quisisana, c/o André Vallon, nouvelle société anonyme. Statuts: 15 avril 1992. But: l'étude, la conception, la réalisation et la commercialisation de systèmes d'information comprenant la définition, l'organisation et la mise en œuvre de ressources humaines, logicielles et matérielles. Apports selon convention du 15 avril 1992: de Philippe Mailhebiau, Jean-Christophe Kling, Stéphane Bernizan et Hervé Gheldman différents matériels informatiques (ordinateurs, claviers, écrans, cartes vidéos) d'une valeur de fr. 47 000, apports acceptés par fr. 45 000, montant imputé sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 60 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Mailhebiau, de France, à Vallesvilles (F), président; André Vallon, de Molodind, à Leysin, secrétaire, et Jean-Christophe Kling, de et à Onex, tous trois signant individuellement. Marc Legrand, de France, à Vallesvilles (F), est nommé directeur, avec signature individuelle.

24 avril 1992
Elesup S.A., à Ollon, importation, représentation, distribution et maintenance de tout matériel informatique (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4252). Statuts modifiés le 1er avril 1992. Nouvelle raison sociale: Elesup Distribution S.A. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Eusebius Wortelboer, nommé président et dont la signature de directeur est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Claude Mougin, nommé administrateur-délégué et dont la signature de directeur est radiée; Michael Hoving, des Pays-Bas, à Céligny, et Felipe Ortiz-Patino, de et à Vandoeuvres.

Bureau d'Aubonne

24 avril 1992
C. Cornaz, à Aubonne, exploitation du Café de la Grenade (FOSC du 7. 7. 1976, p. 1935). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

24 avril 1992
La Soldanelle, à Château-d'Oex (FOSC du 1. 9. 1984, p. 3352). Pierre Glasson est décédé; sa signature est radiée. René Moreillon, caissier, est nommé président, et Gabriel Rochat, de L'Abbaye, au Mont-sur-Lausanne, est nommé trésorier, tous deux avec signature collective à deux.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

27 avril 1992
Editions du Lotus, André et Monique Tomson, à Chexbres, société en nom collectif (FOSC du 19. 2. 1985, p. 652). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Vevey (FOSC du 3. 4. 1992, p. 1511).

27 avril 1992
Daniel Wursten, à Cully gypserie et peinture (FOSC du 6. 2. 1987, p. 483). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

27 avril 1992
Airling S.A., à Savigny, fabrication représentation et commerce de biens de consommation (FOSC du 9. 11. 1990, p. 4478). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 10. 3. 1992, p. 1095).

27 avril 1992
Ecole d'évolution personnelle et spirituelle, Joy Manné, à Lutry. Titulaire: Joy Manné, d'Angleterre, à Lutry. Cours d'évolution personnelle et spirituelle. Chemin Crêt-de-Plan 150, La Conversion.

27 avril 1992
I.F.P. Interromy Financial Products SA, à Lutry (FOSC du 5. 2. 1992, p. 532). Philip Parein de Belgique, à Lausanne, est nommé directeur adjoint avec signature collective à deux.

Bureau de Morges

24 avril 1992
Margarita Lucas, Look à Sec, à Chavannes-près-Renens, blanchisserie, nettoyage à sec (FOSC du 24. 4. 1985, p. 1562). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

24 avril 1992
Diane Sonnard, à Bussigny-près-Lausanne, vente de vacances à vie en multipropriété «Los Palmitos» (FOSC du 12. 3. 1992, p. 1137). Nouvelle raison: Los Palmitos Diane Sonnard. Nouveau genre d'affaires: vente de vacances à vie en multi-propriété.

24 avril 1992
Isotech A.G., succursale à Ecublens (FOSC du 21. 8. 1991, p. 3668), siège principal à Winterthur, travaux spéciaux dans le domaine du bâtiment et des travaux publics. Est nommé administrateur et directeur, signature collective à deux: Ernest Brändli, de Kriens et Zurich, à Winterthur.

24 avril 1992
Crédit Suisse, succursale de Morges (FOSC du 25. 4. 1991, p. 1737). Signature collective à deux pour la succursale de Morges a été conférée à Jean-Pierre Kratzer, de Aeschi BE, à Vuarengel et Robert Marti, de Ste-Croix, à Blonay.

24 avril 1992
Inventa S.A., à Prévèrenges, Les Uttns 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16 avril 1992. But: commerce de tout produit et service technique, ainsi que toute activité de conseil. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Edith Neuschwander, de Lausanne et Langnau BE, à Prévèrenges, administratrice unique avec signature individuelle.

24 avril 1992
BK Constructions Métalliques S.A., à Lonay, route de Denges. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 avril 1992. But: constructions de façades, fenêtres, parois mobiles, portes, maisons ou éléments de maison; conseils et élaboration de projets. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean Barré, de Beurnevin JU et Lausanne, à Prévèrenges, administrateur unique, avec signature individuelle.

Bureau de Moudon

24 avril 1992
Pizzeria de l'Ecusson Vaudois - L. Rodrigues, à Thierrens. Titulaire: Laurindo Rodrigues, du Portugal, à Thierrens. Pizzeria. Adresse: Thierrens.

24 avril 1992
Jean-Claude Bontempo - Boulangerie-Pâtisserie-Tea Room, à Lucens. Titulaire: Jean-Claude Bontempo, d'Orzens, à Lucens. Boulangerie, pâtisserie et tea-room. Adresse: rue du Marché 1.

24 avril 1992
Fontajet S.A., à Lucens, fontaines lumineuses, cascades, illuminations artistiques (FOSC du 12. 5. 1978, p. 1500). Nouvelle adresse: route de Villeneuve 23, à Lucens.

Bureau de Nyon

24 avril 1992
Maga Diffusion Maria-Grazia Daccord, à Nyon, rue de Rive 48. Titulaire: Maria-Grazia Daccord, de Lutry, à Nyon. Importation et commerce d'articles d'horlogerie, bijouterie et argenterie, ainsi que vins et champagne.

27 avril 1992
Mas Services, Roland Zysset, à Commugny, route de Genève 26. Titulaire: Roland Zysset, de Heiligenschwendli, à Commugny. Services en informatique représentation et commerce d'instruments de laboratoire.

27 avril 1992
Andrée Noguet, à Nyon, exploitation d'un café à l'enseigne «Café des Plantaz» (FOSC du 7. 7. 1986, p. 2640). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

27 avril 1992
Expression S.A., précédemment à Martigny (FOSC du 9. 1. 1991, p. 97). Siège transféré à Glanville, chemin de Perroude 18. Statuts originaux du 26 septembre 1990, modifiés en conséquence le 9 avril 1992. But: création, production et commercialisation de montres, de bijouterie et d'accessoires de mode. Capital de fr. 150 000, divisé en 300 actions de fr. 500, nominatives, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle (inscrits): Jean-Marie Wyder, de Glis, à Coppet, président et Jean Gay, de Sion, à Martigny, secrétaire.

27 avril 1992
Marcel Zünd, précédemment à Gingins, travail aérien (FOSC du 27. 8. 1991, p. 3743). Siège de l'entreprise ainsi que domicile du titulaire transférés à Trélex, chalet «Le Sapin».

Bureau d'Orbe

24 avril 1992
S.I. de St.-Denis S.A. Orbe, à Orbe (FOSC du 3. 11. 1988, p. 4446). Walter Sibold n'est plus président et Jean-Erwin Beyeler n'est plus administrateur. Leur signature est radiée. La procuracy de Gaston Cotting est éteinte. Nouveaux administrateurs: Peter Sigg, de Zurich, à Rossens FR, président, et Hans Kaufmann, de Thalwil, à Hombrechtikon, avec signature collective à deux. Procuracy collective à deux est conférée à Francis Wicht, de Zénaava, à Ependes FR.

24 avril 1992
Peri-joins S.A., à Orbe, entretien et rénovation immobilière (FOSC du 21. 12. 1990, p. 5087). Par suite de transfert du siège à Lausanne sous la nouvelle raison sociale Cojal SA. (FOSC du 26. 3. 1992, p. 1371), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Orbe.

24 avril 1992
Danzas S.A., succursale de Vallorbe, à Vallorbe (FOSC du 22. 10. 1990, p. 4194), avec siège à Bâle. David Lindner n'est plus président et Paul Bürgi n'est plus administrateur. Leur signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Peter Gross, de Zurzach, à Zollikon, précédemment directeur général, dont les pouvoirs en cette qualité sont éteints.

Bureau de Payerne

24 avril 1992
J. Oulevey S.A., à Payerne, atelier d'auto-électricité, etc. (FOSC du 3. 10. 1973, p. 2681). Nouveaux fondateurs de procuracy avec signature collective à deux: Alexandre Oulevey et Eric Oulevey, tous deux de Corcelles-près-Payerne, à Payerne.

Bureau de Vevey

27 avril 1992
Fiduciaire Bahyse S.A., à Blonay, chemin de Bahyse 19. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 avril 1992. But: exécution de tous mandats fiduciaires, gestion de fortunes, tenue de comptabilités, conseils en matière financière, fiscale et d'entreprise, fonctions d'organe de contrôle, révisions et expertises; conseils, assistance et offre de prestations de services dans les domaines de l'informatique. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Paul Rossette, de Courroux, à Blonay, est administrateur avec signature individuelle.

27 avril 1992
Jean-Pierre Magnin Bureau d'architectes S.A. Lausanne, précédemment à Lausanne (FOSC du 22. 7. 1991, p. 3177). Statuts primitifs du 28 février 1980, modifiés le 31 mars 1992. Siège transféré à Vevey, passage St-Antoine 7. Nouvelle raison sociale: BAC, Bureau d'Architecture et de Construction SA. But: travaux et mandats d'architecture, d'urbanisme et d'ingénierie, construction, expertise et recherche dans le domaine immobilier et de la construction en général; achat et vente de biens, promotion, réalisation et surveillance de constructions et exploitation de bâtiments et d'ouvrages de toute nature. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 250. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Magnin, de Marsens, à Gingins, est administrateur unique avec signature individuelle (déjà inscrit). Jacques Walther, de Kirchindach, à Bassins, est directeur avec signature individuelle (déjà inscrit).

Bureau d'Yverdon-les-Bains

24 avril 1992
S.I. Plaisance A, à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316)
S.I. Plaisance B, à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316)
S.I. Plaisance C, à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316)
S.I. Plaisance D, à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316)
S.I. Plaisance E, à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers, sociétés anonymes (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316)
Maison Rouge sur Canal S.A., à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316)
Valentin sur Canal S.A., à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4316)
HD Management et Service S.A., à Yverdon-les-Bains, gestion et conseil d'entreprise (FOSC du 7. 8. 1989, p. 3289)
Véronique Decoppet n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

27 avril 1992
Multi Media Masters and Machinery S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 6. 3. 1992, p. 1046). Procuracy collective à deux avec un administrateur ou un directeur est conférée à: Jean-Claude Werro, de Guin, à Ballaigues.

27 avril 1992
André Gallandat S.A., à Rovray. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23 avril 1992. But: la représentation ainsi que la vente de machines, d'appareils et d'outillages pour l'industrie. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 100 000 divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: André Gallandat, de et à Rovray, président, avec signature individuelle et Jean-Pierre Strebel, de et à Lausanne, secrétaire, sans signature sociale.

27 avril 1992
Wet Look Car Cosmetic S.A., à Yverdon-les-Bains, rue William Barbey 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23 avril 1992. But: le développement, la fabrication, la distribution et la commercialisation de tous produits liés à l'entretien, à la réparation, à l'embellissement et au nettoyage de véhicules de toute nature. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 100 000 divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Patrick Schneider, de Bâle, à Pully, administrateur unique, avec signature individuelle.

27 avril 1992
Iveco (Schweiz) AG, succursale à Yverdon-les-Bains, activités dans le domaine des véhicules utilitaires avec siège social à Kloten (FOSC du 16. 10. 1991, p. 4450). Sandro Compagnoni et Juan Roca ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Max Fischer est actuellement domicilié à Marbella (E). Peter Belser, de Zollikon, à Meilen est nommé administrateur avec signature collective à deux.

Valais - Wallis - Vallesse

Biéro Brig

24. April 1992
Verkehrsverein Naters-Blatten-Belalp, in Naters, Verein (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987, S. 4948). René Schmid, Präsident, und Ignaz Truffer, Vizepräsident, deren Unterschrift erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Gerhard Ruppen, bisher Aktuar, ist nun Präsident des Vorstandes. Neu sind als zeichnungsberechtigte Mitglieder in den Vorstand gewählt worden: Josef Fux, Vizepräsident, und Felix Truffer, Aktuar; beide von und in Naters. Der Präsident führt Kollektivunterchrift zu zweien mit dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar.

24. April 1992

Kleinbauunternehmung und Eisenarmierungen, Daniel Lötcher, in Baltschieder (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1990, S. 4916). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

24. April 1992

Gebüder Lötcher, in Baltschieder, Kollektivgesellschaft (Neuentrugung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1992. Gesellschafter: Daniel Lötcher, in Baltschieder, und Hans-Peter Lötcher, in Visp; beide von Oberems; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kleinbauunternehmung, Eisenarmierungen.

24. April 1992

Kollektivgesellschaft Jean-Pierre Zosso und Partner, in Zermatt, Erstellung von Manuskripten und Konzepten (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 767). Neue Geschäftsadresse: Haus Lizi.

24. April 1992

Bono AG, in Zermatt, Heizungen, Konkurs (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 401). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren geloscht.

Bureau de St-Maurice

27 avril 1992

Gecabat SA, à Fully, achat et vente de tous biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 1. 8. 1988, p. 3190). Radiation de la secrétaire démissionnaire Nadia Troillet et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Gérald Gex, de et à Fully, secrétaire.

27 avril 1992

Treuconsult AG en liquidation, à Martigny, participations, etc. (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3024). Radiation après clôture de liquidation.

Complément

Fyorch S.A., à Fully, achat, vente, gestion de biens immobiliers (FOSC du 23. 4. 1992, p. 1809). Selon convention du 24. 3. 1992, sont apportés à la société pour fr. 960 000 les immeubles en PPE no 51051, 51053 et 51054 du no 223 de la commune de Fully avec le mobilier et l'agencement qui garnissent ces locaux.

Bureau de Sion

27 avril 1992

Camenzind Bruno, à Chippis, Boucherie-Charcuterie (FOSC du 179 vom 3. 8. 1978, p. 2441). Radiation par suite de remise de commerce.

27 avril 1992

Michlig Serge, à Chippis, Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Serge Michlig, de Naters, à St-Léonard. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Rue des Ecoles 2, 3965 Chippis.

27 avril 1992

Schmid Arlette, à Sion, Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Arlette Schmid, de Lens, à Sierre. Exploitation de la boutique de prêt-à-porter Color me Beautiful, à la rue du Grand-Pont 19, à 1950 Sion, et style, couleurs, maquillage à la route du Rawly 34, à 3960 Sierre.

27 avril 1992

Imerco S.A., à Sion, articles commerciaux et technologiques (FOSC du 12. 6. 1985, no 133, p. 2271). Radiation d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

27 avril 1992

Librairie-Papeterie du Haut-Plateau S.A., en liquidation, à Montana (FOSC du 15. 3. 1990, no 52, p. 1021). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

27 avril 1992

Sion Graphie 61 S.A., à Sion, imprimerie (FOSC du 26. 1. 1989, no 18, p. 350). Statuts modifiés le 23. 4. 1992 sur des points non soumis à publication.

27 avril 1992

Hôtel Ma Vallée S.A., à Nax (FOSC du 7. 11. 1990, no 217, p. 4435). Statuts modifiés le 22. 4. 1992. Capital de fr. 750 000 porté à fr. 1 060 000 par l'émission de 31 actions nominatives de fr. 10 000 chacune, entièrement libérées, fr. 240 000 en espèces, et fr. 700 000 par compensation de créances. Capital actuel: fr. 1 060 000 divisé en 106 actions nominatives de fr. 10 000 chacune, entièrement libérées.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

24 avril 1992

Hélio-Courvoisier S.A., à La Chaux-de-Fonds, imprimerie (FOSC du 14. 2. 1989, no 31, p. 614). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Gilbert Hutin, président (inscrit); Marcel Lévy n'est plus vice-président mais reste administrateur; Charles Baumann n'est plus administrateur mais devient vice-président, et Roland Erard, secrétaire (inscrit). Benoit Ribaux, de Bevaux, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, a été nommé administrateur sans signature. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec les administrateurs Marcel Lévy, Charles Baumann et Roland Erard.

Bureau de Neuchâtel

24 avril 1992

Osmos Or SA, à Saint-Blaise, route de Soleure 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1992. But: recherche, développement, commercialisation, adaptation, conseil, service, formation, achat, vente, importation, exportation, distribution de logiciels et de matériels d'informatiques et de télécommunications. Peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Silvio Munari, de Mosogno, à Préverenges, est administrateur unique avec signature individuelle.

27 avril 1992

Gemwatch Sàrl, à Saint-Blaise, rue des Chênes 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24. 4. 1992. But: production, assemblage et commerce de montres, de bijoux et de pierres précieuses. Peut assumer des participations. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associée: ABS International S.A., à Saint-Blaise, pour une part de fr. 18 000; associé-gérant avec signature individuelle: Albert Blum, d'Allemagne, à Saint-Blaise, pour une part de fr. 2000. Publications: FOSC.

27 avril 1992

Gränicher Zaun AG (Gränicher Clôture SA), à Neuchâtel (FOSC du 13. 2. 1992, no 29, p. 674). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Thounne (FOSC du 22. 4. 1992, no 76, p. 1780).

27 avril 1992

Kiosque «La Parisienne, café Tony's Bar», T. Palumbi, à Neuchâtel (FOSC du 21. 1. 1975, no 16, p. 168). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 avril 1992

Kiosque «La Parisienne, café Tony's Bar», Angelo Palumbi, à Neuchâtel, rue de Monruz 21. Titulaire: Angelo Palumbi, d'Italie, à Auvornier. Exploitation d'un kiosque à journaux, vente de chocolats, tabacs et souvenirs; bar avec boissons alcooliques.

Genève - Genf - Ginevra

24 avril 1992

Caisse Raiffeisen de Bernex, à Bernex, société coopérative (FOSC du 24. 7. 1990, p. 2964). Les pouvoirs de Jean Charrrière sont radiés. Michel Luisier, membre du comité, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Michel Novelle, de et à Bernex, est membre et secrétaire du comité avec signature collective à deux.

24 avril 1992

Restex SA, à Genève, services financiers, etc. (FOSC du 8. 3. 1989, p. 951). L'administrateur Roger E. Standing est maintenant domicilié à Gland. Nouvelle adresse de la société: rue du Mont-Blanc 21, chez Cogesfi, Comptabilité, Gestion, Fiscalité SA.

24 avril 1992

Les Cygnes du Rhône, à Genève, commerce de porcelaines, etc. (FOSC du 24. 3. 1992, p. 1324). Mahfoz Bebars, de et à Meyrin, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 avril 1992

DS «Dynamic Speaker» Diffusion SA, à Plan-les-Ouates (FOSC du 5. 11. 1987, p. 4316). Nouvelle raison sociale: DS Dynamic Speaker Diffusion. Nouveau but: commerce de matériel de courses automobile, gestion d'annonceurs pour la course automobile, organisation d'événements sur le sport; achat, vente, revente, construction et grérance d'immeubles en Suisse. Statuts modifiés le 8. 4. 1992. Rose Branche n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Joël Gillet, de France, à Plan-les-Ouates, président, Bernard Santal, de Chêne-Bourg, à Collex-Bossy, secrétaire, et Pierre Haute, d'Appenzel, à Genève. Signature collective à deux du président avec un autre administrateur.

24 avril 1992

Gumach SA, à Genève, achat, vente de tout produits, etc. (FOSC du 4. 3. 1992, p. 1008). La société est déclarée dissoute d'office, en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: Gumach SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

24 avril 1992

Gulf Management Services SA, à Genève, fournir toute prestation de services en matière de gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 24. 2. 1992, p. 842). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: Gulf Management Services SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Abbas Gokal avec signature individuelle.

24 avril 1992

Marcotrade Commodities SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 24. 2. 1992, p. 842). La société est déclarée dissoute d'office, en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: Marcotrade Commodities SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Abbas Gokal avec signature individuelle.

24 avril 1992

Solevade SA, à Genève, achat, vente de tous biens mobiliers ou immobiliers, etc. (FOSC du 16. 4. 1991, p. 1555). Adjonction au but: services, conseils et études en matière de gestion de fortune et en relation avec le marché des capitaux. Statuts modifiés le 23. 4. 1992.

24 avril 1992

Agence immobilière Bersier & Cie, à Genève, société en commandite (FOSC du 24. 8. 1987, p. 3395). Robert Bersier n'est plus associé indéfiniment responsable.

24 avril 1992

Indigo Décoration, Bosque, à Carouge (FOSC du 21. 10. 1991, p. 4509). Nouvelle adresse: rue Jacques-Dalphin 22.

24 avril 1992

Claus & Cie, à Genève, café, société en nom collectif (FOSC du 11. 5. 1987, p. 1877). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

24 avril 1992

Ladda Comment, à Genève, rue de Montbrillant 8. Chef de la maison: Ladda Comment, de Courgenay, à Genève. Exploitation d'une épicerie asiatique à l'enseigne «Bambou Shop».

24 avril 1992

Imar, Nelly David, à Genève (FOSC du 22. 6. 1989, p. 2605). Nouvelle raison de commerce: Ecole Privée d'Esthétique et de Bien-Être, Nelly David. Objet actuel: école privée d'esthétique, de cosmétologie et de massages relaxants. Nouvelle adresse: rue Le-Corbisier 11.

24 avril 1992

Atout Cuir, Christine Georgiou, à Plan-les-Ouates, articles en cuir, etc. (FOSC du 17. 3. 1989, p. 1104). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 avril 1992

Madjid Lavassani, à Genève, courtage publicitaire, etc. (FOSC du 3. 11. 1988, p. 4447). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 avril 1992

Kayoko Miyakubo, à Genève, bureau d'interprète et de traductions (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4645). Nouvelle adresse: rue du Fort-Barreau 13.

24 avril 1992

Perfecto Gym, Xavier Sarrasin, à Meyrin, chemin Champs-Frèchets 17. Chef de la maison: Xavier Sarrasin, de Boverrier, à Genève. Exploitation d'un fitness.

24 avril 1992

Fleurs Services, J.-L. Teicher, à Troinex, commerce en gros de fleurs fraîches, etc. (FOSC du 22. 8. 1989, p. 3497). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison: Actif et passif repris par la société en nom collectif «Fleurs Services, Janine et Jean-Louis Teichers».

24 avril 1992

Fleurs Services, Janine et Jean-Louis Teicher, à Troinex, chemin Emile-Dusonchet 7. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1992. Associés: Janine Teicher, de St-Saphorin (Lavau) VD, à Troinex, et Jean-Louis Teicher, de France, à Troinex. Reprise de l'actif et de passif de l'entreprise individuelle «Fleurs Services, J.-L. Teichers», à Troinex. Commerce en gros de fleurs fraîches et prestations de services s'y rapportant.

24 avril 1992

Aléxia Lukas Böhme SA, à Genève, mise en bouteille et vente de vins, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 17. 6. 1988, p. 2514). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

24 avril 1992

Apax Trust Company SA, en liquidation, à Genève, études et services dans le domaine financier, etc. (FOSC du 14. 11. 1990, p. 4538). Sa liquidation étant terminée la société est radiée.

24 avril 1992

Société Immobilière Arve-Beau Soleil B, à Genève, société anonyme à (FOSC du 24. 1. 1992, p. 349). Nouvelle adresse: rue Gautier 9-11, chez JS Finance SA.

24 avril 1992

Aper SA, en liquidation, à Carouge, participation (FOSC du 22. 8. 1989, p. 3497). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

Banque Leu Genève SA, à Genève (FOSC du 19. 2. 1992, p. 772). Ewald Gassner n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Bernhard Meyner, ainsi que la procuration de Kuno Glauser et Joseph Haenle, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Hermann Abels, d'Allemagne, à Affoltern am Albis, directeur.

24 avril 1992

Biomedical Distribution SA, à Genève, commerce d'articles et produits pharmaceutiques (FOSC du 3. 12. 1991, p. 5175). Pierre-Albert Manera n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux d'Irene Manera sont radiés. Claude Rufener, de Blumenstein, à Avusy, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Pierre-Alain Bossy, de Payerne, à Cheyres, directeur.

24 avril 1992

CAE SA, à Genève, conseil concernant les questions d'assurance (FOSC du 4. 1. 1990, p. 24). Michel Lambelet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Cuanillon, de Constantine, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Cofigen SA.

24 avril 1992

Codimeter SA, en liquidation, à Genève, commerce et installation de produits électro-mécaniques (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4337). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

Cogecot Tabac SA, en liquidation, à Genève, commerce de tabac, etc. (FOSC du 16. 10. 1990, p. 4115). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

Crisair SA, en liquidation, à Genève, location et exploitation de moyens de transport (FOSC du 25. 4. 1990, p. 1598). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

Dar Al Moukhtar SA, en liquidation, à Genève, publication, édition en matière littéraire, etc. (FOSC du 8. 8. 1990, p. 3188). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

Deville-Mazout SA, à Vernier (FOSC du 17. 7. 1989, p. 2976). Les pouvoirs d'Erwin Bachmann sont radiés.

24 avril 1992

Garage du Lignon SA, à Vernier, société anonyme, dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 11. 5. 1990, p. 1885). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

24 avril 1992

Grif Art SA, en liquidation, à Genève, travaux de décoration d'intérieurs (FOSC du 17. 5. 1991, p. 2130). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

GTS Gen Trading and Services SA, à Genève, courtage de matières premières (FOSC du 1. 12. 1989, p. 4877). Nouvelle adresse: rue Franck-Thomas 34.

24 avril 1992

GRT, Geneva Research and Trading SA, à Genève, activité de conseil en instruments financiers (FOSC du 1. 4. 1992, p. 1463). Nouvelle adresse: rue du Jeu-de-l'Arc 15, chez Cofigen SA.

24 avril 1992

Halsan SA, en liquidation, à Genève, représentation et courtage d'articles et produits dans le domaine des vêtements, etc. (FOSC du 13. 9. 1990, p. 3686). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

SI les Heures Calmes, en liquidation, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 29. 11. 1990, p. 4764). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

International Neuro Dealers Association INDA, à Genève, réunit les sociétés actives dans le domaine de la neurochirurgie (FOSC du 18. 7. 1990, p. 2880). L'association est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: International Neuro Dealers Association INDA, en liquidation. Liquidateur: Edmond Tavernier avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Antonio Tosta, Ernest M. Higa, George Strang, et Ake Ohrstrom, jusqu'ici membre du comité sont radiés.

24 avril 1992

Investam Conseils SA, en liquidation, à Genève, conseils en matière d'investissements (FOSC du 27. 2. 1990, p. 781). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1992

Losinger SA, succursale à Meyrin, entreprise et exécution de construction de toute sorte (FOSC du 8. 8. 1991, p. 3458), entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs de Vinzenz Losinger sont radiés. L'administrateur Georges Page, délégué, nommé en outre vice-président, continue à signer individuellement. L'administrateur Jean-Marie Colin, jusqu'ici vice-président, signe désormais collectivement à deux. Jean-Pierre Combet, de France, à Croissy-sur-Seine (F), président, Olivier Poupard-Lafarge, de France, à Versailles (F), Philippe Jaccard, de Sainte-Croix, à Pully, Bernard Sabrier, de et à Genève, et Ulrich Hirt, de Tüschler-Alfermée, à Berne, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

24 avril 1992

Omnium Genève SA, à Genève, participer à toutes affaires financières (FOSC du 17. 5. 1991, p. 2130). François Brunschwig, Gilles J. Tézé, et Carl Gunnar Lindh, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Hervé Dubois, jusqu'ici vice-président, nommé président, et Alfred J. Wiederkehr, nommé vice-président, continuent à signer collectivement à deux. André Wibaux, de France, à Paris (F), et Olof Sjöström, de Suède, à Stockholm (S), sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

24 avril 1992

E. Conti jr - R. Herman SA, à Versoix, bureau d'ingénieurs-conseil, etc. (FOSC du 27. 6. 1988, p. 2660). Nouvelle raison sociale: Conti & Herman Ingénieurs SA. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 250 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 23. 4. 1992. Edimor Lorini, d'Italie, à Nyon, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

24 avril 1992

Stragen SA, à Genève, réalisation de toutes opérations concernant la vente, etc. (FOSC du 28. 1. 1992, p. 398). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 23. 4. 1992.

24 avril 1992

Bearco SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1992. But: négoce international, achat, vente, troc de produits et matières premières, et dérivés de ces produits; conseils et prestations à titre d'expert dans le domaine du commerce international. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. René H. Bittel, de Blitzingen, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Sean Pool, du Canada, à Canada, à Collonge-Bellerive, directeur.

24 avril 1992

CC et T SA, à Genève, rue des Charmilles 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1992. But: services de consultants et autres semblables à la direction de sociétés et traiter des affaires de représentation générale et de courtage en matière d'assurances et de garanties d'indemnité et de cautionnement, ainsi que services d'actuariar. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Cubizolle, de France, à Prangins, président, Bettina Court, de et à Genève, secrétaire, Michel de Tymowski, de et à Genève, Uwe Mangold, de Mühlebach, à Lohn Sol, et Serge Camilleri, de Zollikon, à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

24 avril 1992

Entreprise du Bâtiment Francioli SA, à Meyrin, chemin Taddeoli 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 4. 1992. But: entreprise de constructions et travaux publics, détention de participations mobilières. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henriette Francioli, de Genève, à Meyrin, administratrice unique avec signature individuelle.

24 avril 1992

GJS Trading SA, à Allschwil (FOSC du 23. 2. 1990, p. 732). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 20. Statuts originaires du 15. 12. 1989. Nouveaux statuts du 16. 4. 1992. Commerce de marchandises et opération s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Christian J. Wanner, de Genève, à La Rippe (nouveau), président, et Ferdinand M. Werder, de Genève, à Bogis-Bossey (nouveau) secrétaire; lesquels signent individuellement. Felix Keller-Grimm n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 avril 1992

IFIT SA, à Genève, rue Patru 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 4. 1992. But: constitution et gestion de portefeuille de valeurs mobilières et opérations financières s'y rattachant; conseil d'entreprise, négociation, recherche de contrats, étude de placements financiers, études financières, techniques et commerciales. Reprise de biens en espèces: 25 actions d'une valeur nominale de fr. 1000 de la société anonyme «Aig Affodill SA», société ayant son siège à Lens, pour un prix maximum de fr. 50 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre-Bernard Petitat, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

24 avril 1992

Japan Travel Bureau (Switzerland) SA, à Genève, rue de Lausanne 45-47. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1992. But: opération d'agence de voyage et de tourisme et activités y relatives. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: actif et passif de la succursale de la société «Japan Travel Bureau (Europe) Ltd», à Londres, selon bilan au 31. 12. 1991, comprenant un actif de fr. 2 877 504, et un passif envers les tiers de fr. 2 333 842, pour 543 662, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 300 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Kiyotaka Ochi, du Japon, à Genève, président, André Tombet, de Carouge, à Coligny, secrétaire, et Marc Bétemps, de Genève, à Veyrier. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

24 avril 1992

Shahin SA, à Genève, mise en gérance et location de restaurants (FOSC du 27. 11. 1991, p. 5087). Sylvie Oberli et Bruno Gorret ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Philippe Mages, de Bex, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: carrefour de Rive 1, chez Société Fiduciaire Gestinfor SA.

24 avril 1992

Super Club Holding & Finance SA, à Genève, procéder à toutes opérations de prêts, etc. (FOSC du 31. 3. 1992, p. 1443). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Super Club Holding & Finance SA**, en liquidation. Liquidateurs: Madeleine-Claire Levis, de Zurich, à Kusnacht, ZH, Ulrich Benz, de Marbach, SG, à Zoug, Peter Isler, de Wagenhausen, à Kilchberg, Constantinus Albertus Maria Busch, jusqu'ici administrateur, et Josef Dominicus Maria Delcroix, de Belgique, à Brasschaat (B); lesquels signent collectivement à deux. Urbin Devoldere, André Kaplan, Roger Claes, Darell Baldwin, Jacobus Hubertus Maria D'Elfant, et Jaap Van Weezendonk ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

23 avril 1992

HAI, Hirtzlin Applications Informatiques, à Courtételle. Le chef de la maison est Charles Hirtzlin, de Porrentruy, à Courtételle. Développement et maintenance de programmes informatiques. La Tuilerie 1.

24 avril 1992

Raymond Hoffmeyer, à Bassecour. Le chef de la maison est Raymond Hoffmeyer, de et à Bassecour. Bureau technique, installations sanitaires et de chauffage. Prê Convert 14.

24 avril 1992

Anita Monnin-Steiner, à Delémont. La titulaire est Anita Monnin-Steiner, de Bourgnon, à Delémont. Exploitation du restaurant de la «Bayerisches Place Brûlée 5».

24 avril 1992

Swiza S.A., à Delémont, horlogerie (FOSC du 25. 9. 1990, n° 186, p. 3836). Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Celso Gorrara, d'Italie, à Bassecour.

24 avril 1992

Thena S.A., à Bassecour, constructions (FOSC du 23. 3. 1992, n° 56, p. 1300). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal du 9 avril 1992.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerteil anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorre, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto cominatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratori e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codébitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(3845)

Gemeinschuldnerin: **Thimm Irene**, geb. 10. Juni 1948, von Escholzmatt LU, Hummelackerstrasse 19, 8106 Adlikon. Datum der Konkurseröffnung: 4. März 1992. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 29. April 1992.

8049 Zürich, 27. April 1992

Konkursamt Högge-Zürich.

M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Zürich

(3909)

Gemeinschuldner: **Bachmann Erwin**, geb. 21. April 1962, von Röthenbach im Emmental, c/o D. Spoll, Rüteliweg 7, Friedlisberg, 8964 Rudolfstetten, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Bachmann's Camper-Service», Arbenalstrasse 349, 8045 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1991.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 28. Mai 1992.

Vom Gemeinschuldner unter Nr. 939812 ausgestellte Grosseinstenklärungen werden widerrufen.

8910 Affoltern am Albis, 4. Mai 1992

Konkursamt Affoltern am Albis

Zürich

(3980)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Traber Luciano**, geb. 2. Februar 1953, von Homburg und Warth, wohnhaft Hasenbühlweg 10, 8302 Kloten, Inhaber der TC Communication, 8302 Kloten, ist am 15. April 1992 der Konkurs eröffnet worden.

Die Bekanntgabe der Einzelheiten erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

8303 Bassersdorf, 5. Mai 1992

Konkursamt Bassersdorf

Plätzliweg 4, Bassersdorf

Zürich

(3600¹)

Gemeinschuldner: **Eggimann Heinz**, geboren 12. Dezember 1937, von Schaffhausen und Wyssachen BE, dipl. Architekt ETH, Seestrasse 120, 8700 Küsnacht.

Eigentümer des folgenden Grundstücks:

Küsnacht GR 4029: 1/2 Miteigentum an GR 5289, Wohnhaus Schüracherstrasse 25 mit 369 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Datum der Konkurseröffnung: 13. April 1992.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 19. Mai 1992; für Dienstbarkeiten bis 19. Mai 1992.

8700 Küsnacht, 23. April 1992

Konkursamt Küsnacht:

H. Stoll, Notar

Zürich

(3910)

Gemeinschuldner: **Contardo Carmelo**, geb. 16. Oktober 1955, italienischer Staatsangehöriger, Speditionsangestellter, Florhofstrasse 23, 8820 Wädenswil.

Datum der Konkurseröffnung: 15. April 1992.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 1. Juni 1992.

8820 Wädenswil, 4. Mai 1992

Konkursamt Wädenswil

Postfach, Wädenswil

Zürich

(3846)

Gemeinschuldnerin: **Alfa Personal AG**, mit Sitz in Dietlikon, Neue Winterthurerstrasse 20, 8305 Dietlikon, mit Filiale an der Rathausstrasse 37, in 8570 Weinfelden.

Datum der Konkurseröffnung: 26. März 1992.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 29. Mai 1992.

8304 Wallisellen, 29. April 1992

Konkursamt Wallisellen.

Postfach, Wallisellen

Bern

(3847)

Gemeinschuldner: **DSP Hard & Software A. Etter & R. Ruch**, Schaufelweg 111, 3098 Schliern.

Datum der Eröffnung: 16. April 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 29. Mai 1992.

3011 Bern, 30. April 1992

Konkursamt Bern

Bern

(3911)

Schuldner: **Berchten Otto**, geb. 15. September 1959, von St. Stephan, Monteur, Jungfraustrasse 49, 3138 Utendorf.

Datum der Eröffnung: 21. April 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis und mit 28. Mai 1992.

Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 18. Mai 1992 dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf Erwerb der Beweglichkeiten beim Konkursamt Thun einzureichen. Allfällige Eigentums- und Drittanfragen sind ebenfalls bis zum 18. Mai 1992 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Thun schriftlich geltend zu machen.

3601 Thun, 4. Mai 1992

Konkursamt Thun:

Der Vorsteher: F. Hueber

Bern

(3912)

Schuldner: **Schweizer René**, geb. 16. Juli 1957, von Rafz, Chauffeur, Langenstrasse 52, 3603 Thun.

Datum der Eröffnung: 8. April 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis und mit 28. Mai 1992.

3601 Thun, 1. Mai 1992

Konkursamt Thun

Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern

(3915)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass der am 20. Dezember 1991 verstorbenen **Bracher-Wermelinger Yvonne**, geb. 22. September 1956, Hausfrau, von Langenthal, wohnhaft gewesen in Luzern, Waldstätterstrasse 16, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Liquidationsöffnung: 25. März 1992.

Eingabefrist: bis 30. Mai 1992.

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, 4. Mai 1992

Konkursamt Luzern-Stadt

- Luzern** (3913)
Gemeinschuldner: *Spinax Reto*, geb. 3. Oktober 1958, von Tinizong GR, Fernmeldeassistent, Ulmenstrasse 10, Luzern.
Konkurrenzeröffnung: 24. April 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 30. Mai 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6004 Luzern, 4. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (3914)
Gemeinschuldner: *Troxler Hans Rudolf*, geb. 24. Januar 1957, von Eschenbach LU, Stereotypen, Lindengartenweg 4, Luzern.
Konkurrenzeröffnung: 29. April 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 30. Mai 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6004 Luzern, 4. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (3916)
Gemeinschuldner: *Flury Eugen*, Luzernerstrasse 15, 6206 Neuenkirch.
Konkurrenzeröffnung: 9. April 1992; zufolge Konkursbetreibung.
Eingabefrist: 30. Mai 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6018 Buttisholz, 1. Mai 1992 Konkursamt Sursee
- Luzern** (3890)
Gemeinschuldner: *Brunner Urs*, geb. 18. Juli 1963, von Emmen, Verkaufschaffeur, Erlenstrasse 8, 6020 Emmenbrücke.
Konkurrenzeröffnung: 28. April 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 29. Mai 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6020 Emmenbrücke, 1. Mai 1992 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (3891)
Gemeinschuldner: *Waser Hans*, geb. 5. Mai 1943, von Engelberg, Textilarbeiter, Gerliswilstrasse 46, 6020 Emmenbrücke.
Konkurrenzeröffnung: 28. April 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 29. Mai 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6020 Emmenbrücke, 1. Mai 1992 Konkursamt Hochdorf
- Luzern** (3917)
Gemeinschuldnerin: *Haas Bernadette*, geboren am 21. Mai 1948, von Malter, Angestellte, Lerchenbühlstrasse 26, 6045 Meggen.
Konkurrenzeröffnung: 10. März 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 29. Mai 1992 (Wert: 10. März 1992).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6048 Horw, 4. Mai 1992 Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw
- Schwyz** (3918)
Vorläufige Konkursanzeige
Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 1. Mai 1992 ist über *Durtschi Urs*, geb. 5. April 1944, von Rüderswil BE (Inhaber der Einzelfirma Organisation der Obersee-Messe), wohnhaft in 8853 Lachen, Oberdorfstrasse 61, der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige über die Art des Verfahrens, Frist zur Forderungseingabe usw. erfolgt später.
8853 Lachen, 4. Mai 1992 Konkursamt March
- Schwyz** (3919)
Vorläufige Konkursanzeige
Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 14. April 1992 ist über *Fässler Walter*, geb. 1. März 1952, von Untenberg (Inhaber der Einzelfirma Fässler Reinigungen, Seefeldstrasse 33, 8853 Lachen), wohnhaft in 8853 Lachen, Riedweg 9, der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige über die Art des Verfahrens, Frist zur Forderungseingabe usw. erfolgt später.
8853 Lachen, 4. Mai 1992 Konkursamt March
- Nidwalden** (3892)
Vorläufige Konkurspublikation
Über die Firma *AZ Bio-Brennstoffe AG*, c/o A. B. Parpan, Hirsenerstrasse 26, 6052 Hergiswil, hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs am 7. April 1992, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung, den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6370 Stans, 1. Mai 1992 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34a, Stans
- Nidwalden** (3893)
Vorläufige Konkurspublikation
Über die Firma *Bohner AG*, c/o Klara Würsch, Dorfstrasse 19, 6376 Emmetten, hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs am 7. April 1992, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung, den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6370 Stans, 1. Mai 1992 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34a, Stans
- Nidwalden** (3894)
Vorläufige Konkurspublikation
Über die Firma *Immovalle AG*, Engalgasse 2, 6362 Stansstad, hat der Einzelrichter in Schuldbetreibung und Konkurs am 7. April 1992, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung, den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6370 Stans, 1. Mai 1992 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34a, Stans
- Zug** (3920)
Gemeinschuldnerin: *AG Intermedia für Sport Sponsoring*, Unter Altstadt 28, 6300 Zug.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 25. Februar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 29. Mai 1992.
6301 Zug, 4. Mai 1992 Konkursamt Zug
- Zug** (3921)
Gemeinschuldner: *Killing Jean-Pierre*, geb. 30. Mai 1952, von Wilchingen und Neuenburg, Dorfgässli 7, 6331 Hünenberg, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft «Killing + Partner», in Konkurs, Hünenberg.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 14. Oktober 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 29. Mai 1992.
6301 Zug, 8. Mai 1992 Konkursamt Zug
- Fribourg** (3973)
Faillite: *Atlas Mecanics SA*, exploitation d'un atelier mécanique et métallique, rue de la Lécheretta 5, 1630 Bulle.
Date de l'ouverture de la faillite: 3 février 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 29 mai 1992.
1700 Fribourg, 8 mai 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly
- Fribourg** (3974)
Faillite: *Kaiser Anne-Lyse*, née le 24 février 1955, originaire de Gruyères, avenue Gérard Clerc 5, 1680 Romont, tenancière du Tea-Room du Levant, route de la Condémne 3, 1680 Romont.
La faillite est propriétaire de l'art. 603 du cadastre de la commune de Lully.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 février 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 29 mai 1992.
1700 Fribourg, 8 mai 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly
- Solothurn** (3922)
Gemeinschuldner: *Dräyer René*, 28. September 1958, Schreiner, Im Feld 422, 4624 Härkingen.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 8. April 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 29. Mai 1992 (Die Forderungen sind Wert 8. April 1992 aufzurechnen).
4710 Balsthal, 4. Mai 1992 Konkursamt Thal-Gäu
- Solothurn** (3923)
Gemeinschuldnerin: *S & H Bau- und Verwaltungs AG*, Usserdorf, 4624 Härkingen.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 19. März 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 29. Mai 1992 (Die Forderungen sind Wert Konkurs-eröffnung aufzurechnen und direkt dem ausseramtlichen Konkursverwalter einzureichen).
Sofern nicht eine Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation der Konkursöffnung dagegen schriftlich Einsprache erhebt, wird vom Konkursamt Thal-Gäu Balsthal, als ausseramtlicher Konkursverwalter Herr Dr. jur. Daniel Menzi, Fürsprech und Notar, Zieggelfeldstrasse 8, 4600 Olten, eingesetzt.
4710 Balsthal, 4. Mai 1992 Konkursamt Thal-Gäu
- Solothurn** (3848)
Gemeinschuldnerin: *Probstmatt AG*, C. F. Ballystrasse 36, 5012 Schönenwerd.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 21. April 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis und mit 28. Mai 1992 (Die Forderungen sind Wert 21. April 1992 aufzurechnen).
4600 Olten, 8. Mai 1992 Konkursamt Olten-Gösgen Amthausquai 23, Olten
- St. Gallen** (3924)
Gemeinschuldner: *Leutenegger Kurt*, Maler, geb. 16. Dezember 1949, von St. Gallen, früher Kollektivgesellschafter der Romabi Rosi Bischofberger & Co., Berneck, Rosenstrasse 2, 9430 St. Margrethen.
Konkurrenzeröffnung: 16. März 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 27. April 1992.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 16. März 1992): bis 1. Juni 1992.
9001 St. Gallen, 30. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner
- St. Gallen** (3981)
Gemeinschuldner: *Jorns Hanspeter*, geb. 29. September 1944, von Habkern BE, wohnhaft Bannholzweg 3, 9472 Grabs.
Konkurrenzeröffnung: 26. Februar 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: 1. Juni 1992.
9470 Buchs, 8. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (3982)
Gemeinschuldnerin: *Jorns-Lang Herta*, geb. 13. März 1949, von Habkern BE, wohnhaft Bannholzweg 3, 9472 Grabs.
Konkurrenzeröffnung: 26. Februar 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: 1. Juni 1992.
9470 Buchs, 8. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (3983)
Gemeinschuldner: *Kellerhals Daniel A.*, geb. 14. Mai 1942, von Niederbipp BE, wohnhaft Gonzenweg, 9478 Azmoos.
Konkurrenzeröffnung: 10. Februar 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: 1. Juni 1992.
9470 Buchs, 8. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (3925)
Gemeinschuldner: *Anderegg-Braun Jörg*, geb. 25. Juni 1963, von Ebnat-Kappel, Zimmermann, Tufertschwil 618, 9235 Lütisburg, Inhaber der Einzelfirma «Jörg Anderegg», Holzbau, Innenausbau, 9235 Lütisburg.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der Grundstücke Nrn. 365 und 361, Tufertschwil, Grundbuch Lütisburg.
Konkurrenzeröffnung: 2. März 1992.
Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 19. Mai 1992, 14.15 Uhr, Restaurant Rössli, Tufertschwil, 9235 Lütisburg.
Eingabefrist für Forderungen bis 8. Juni 1992 (Wert 2. März 1992).
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 31. Mai 1992.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 580818 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
9242 Oberuzwil, 4. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda
- St. Gallen** (3926)
Gemeinschuldnerin: *Sola Ofenbau AG*, Bronschhoferstrasse 81, 9500 Wil.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 2. April 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 29. April 1992).
Eingabefrist für Forderungen bis 31. Mai 1992 (Wert 2. April 1992).
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 623009 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
9242 Oberuzwil, 4. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda
- Aargau** (3927)
Gemeinschuldner: *Felchlin Andreas Meinrad*, 1957, von Zürich und Steinen SZ, Setzer-Grafiker, Dorfstrasse 18, 5430 Wettingen.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 6. Februar 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. Juni 1992.
5400 Baden, 30. April 1992 Konkursamt Baden
- Aargau** (3928)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete mit Beschluss vom 18. März 1992 den Konkurs über *Coglianesi Nevio*, geb. 1953, Kaufmann, italienischer Staatsangehöriger, in 8968 Mutschellen, Gemeinde Zufikon, Hirzenmattstrasse 12 (Eigentümer des Restaurants «Engelburg», Fluhmattstrasse 48, 6004 Luzern).
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.
5400 Baden, 8. Mai 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden
- Aargau** (3929)
Gemeinschuldner: *Kohler Erich*, geb. 1949, Angestellter, von Thalwil ZH, in 8964 Rudolfstetten, Untere Dorfstrasse 49.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 3. März 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. Juni 1992.
5400 Baden, 8. Mai 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden
- Aargau** (3984)
Gemeinschuldner: *Andry Jan*, geb. 1958, Kaufmann, von Ramosch GR, in *Rheinfelden*, Salinenstrasse 35.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 6. April 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. Juni 1992 (Wert 6. April 1992).
5200 Brugg, 8. Mai 1992 Konkursamt Rheinfelden in Brugg
- Aargau** (3985)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: Nachlass der am 8. Januar 1991 verstorbenen *Spatola-Buccafurni Daniela*, geb. 1964, italienische Staatsangehörige, in 5707 Seengen wohnhaft gewesen.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 17. Dezember 1991 (Art. 573 ZGB).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 21. Mai 1992 (Art. 234 SchKG).
Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar angemeldet haben sind einer nochmaligen Eingabe entzogen. Sie müssen aber innert der Eingabefrist die Beweismittel einreichen.
Gemeinschuldner: Nachlass des am 6. November 1991 verstorbenen *Cozzi Evelino*, geb. 1941, italienischer Staatsangehöriger, in 5600 Lenzburg wohnhaft gewesen.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 7. April 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. Juni 1992.
Gemeinschuldner: *Anesi Adriano*, geb. 1940, Staplerfahrer, italienischer Staatsangehöriger, in 5502 Hunzenschwil.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 29. April 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. Juni 1992.
Gemeinschuldnerin: *Anesi-Stucki Rita*, geb. 1945, Betriebsmitarbeiterin, von Diemtigen BE, in 5502 Hunzenschwil.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 29. April 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. Juni 1992.
5600 Lenzburg, 4. Mai 1992 Konkursamt Lenzburg
- Aargau** (3895)
Gemeinschuldnerin: *Kurtesi-Zuparic Snjezana*, jugoslawische Staatsangehörige, wohnhaft Klinik Barmelweid, 5017 Barmelweid.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 28. April 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. Juni 1992.
5036 Oberentfelden, 8. Mai 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden
- Aargau** (3896)
Gemeinschuldner: *Zeller Eric W.*, 1962, von Zürich, Brummelmattstrasse 5, 5033 Buchs.
Datum der Konkurrenzeröffnung: 28. April 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. Juni 1992.
5036 Oberentfelden, 8. Mai 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Thurgau (3849)
Gemeinschaftsdirektor:
1. *Galvagno Antonio*, geb. 3. April 1965, italienischer Staatsangehöriger, Automechaniker, wohnhaft Oberdorfstrasse 218, 8267 *Berlingen*;
2. *Armandi Nunzio Paolo*, geb. 12. Juli 1965, italienischer Staatsangehöriger, Sanitär-Installateur, wohnhaft Rebenstrasse 4, 8280 *Kreuzlingen*.
Datum der Konkurseröffnungen: 15. November 1991.
Summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefristen für Forderungen bis 29. Mai 1992 an das Betreibungsamt 8573 Alterswilen (Wert 15. November 1991).
Die Publikation betreffend der Auflage der Kollokationspläne und der Inventare betreffend obgenannter Personen im Amtsblatt und im Handelsamtsblatt vom 24. April 1992 wird hiermit widerrufen.
8573 Alterswilen, 28. April 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Alterswilen

Ticino (3850)
Fallite: *Imgruet & Demartini snc, Sala Capriasca*.
Data di apertura del fallimento: 19 febbraio 1992 decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: mercoledì 13 maggio 1992, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 8 giugno 1992.
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 23 maggio 1992 l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
6962 Viganello, 8 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (3555')
Continuazione della procedura di fallimento in via ordinaria (art. 232 CO)
Fallita: *Immobiliare La Rinascente S.A., Lugano*.
Data del decreto di apertura: 27 novembre 1991 della Pretura del Distretto di Lugano.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 29 maggio 1992.
Termine per l'insinuazione di crediti, oneri fondiari e servitù: 19 maggio 1992.
Prima adunanza dei creditori: giovedì 7 maggio 1992, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
La procedura viene continuata a seguito dell'anticipo spese richiesto nell'avviso di apertura di fallimento e sospensione della procedura apparso sul FUC n. 17 del 28 febbraio 1992.
Beni immobili: siti in territorio del comune di Lugano, part. n. 2494.
Foglio PPP Descrizione del fondo

2185 46/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'autorimessa n. 1, quota «d» di 31/37, piano cantinato, come al piano di ripartizione.
2187 10/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 composto di un locale, atrio, bagno, cucina, ripostiglio e 2 balconi pian terreno, come al piano di ripartizione.
2188 6/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 composto di un locale, cucina, bagno e balcone, pian terreno come al piano di ripartizione.
2189 11/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5 composto di 2 locali, atrio, cucina, bagno e balcone, pian terreno, come al piano di ripartizione.
2190 20/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 6 composto di 2 locali, 2 atri, cucina, bagno, 2 balconi e giardino pensile, pian terreno, come al piano di ripartizione.
2194 12/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e balcone, primo piano, come al piano di ripartizione.
2195 20/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 11 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, primo piano, come al piano di ripartizione.
2196 12/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 12 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e balcone, primo piano, come al piano di ripartizione.
2197 20/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 13 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, primo piano, come al piano di ripartizione.
2201 12/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 17 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, secondo piano, come al piano di ripartizione.
2202 21/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 18 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, secondo piano, come al piano di ripartizione.
2203 12/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 19 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, secondo piano, come al piano di ripartizione.
2204 21/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 20 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, secondo piano, come al piano di ripartizione.
2209 12/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 25 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, terzo piano, come al piano di ripartizione.
2210 22/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 26 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, terzo piano, come al piano di ripartizione.
2211 12/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 27 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, terzo piano, come al piano di ripartizione.
2212 21/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 28 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, terzo piano, come al piano di ripartizione.
2216 13/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 32 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, quarto piano, come al piano di ripartizione.

2217 24/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 33 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, quarto piano, come al piano di ripartizione.
2218 13/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 34 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, quarto piano, come al piano di ripartizione.
2219 22/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 35 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, quarto piano, come al piano di ripartizione.
2224 14/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 40 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, quinto piano, come al piano di ripartizione.
2225 25/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 41 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, quinto piano, come al piano di ripartizione.
2226 13/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 42 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, quinto piano, come al piano di ripartizione.
2227 24/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 43 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, quinto piano, come al piano di ripartizione.
2230 14/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 46 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, sesto piano, come al piano di ripartizione.
2231 26/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 47 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, sesto piano, come al piano di ripartizione.
2232 14/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 48 composto di 2 locali, atrio, bagno, WC, cucina e 2 balconi, sesto piano, come al piano di ripartizione.
2233 25/1000 proprietà del fondo foglio 2494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 49 composto di 3 locali, atrio, bagno, WC, cucina, balcone e giardino pensile, sesto piano, come al piano di ripartizione.
Le succitate quote PPP sono proprietà del fondo part. 2494 così descritto:

Ubicazione	Denominazione	Mappa	m ²
via A. Adamini/Strada Regina	A abitazione	2494	363
	B abitazione		392
	C autorimessa		284
	D autorimessa		469
	E giardino		614
	F autorimessa e rifugi		148

Valore di stima ufficiale: fr. 3 497 084.50.
6962 Viganello, 29 aprile 1992 Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (3851)
Fallita: *S.B.A. di Maria Bernasconi-Schirru & Co., Bedano*.
Data di apertura del fallimento: 19 febbraio 1992 decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Prima assemblea dei creditori: giovedì 14 maggio 1992, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 8 giugno 1992.
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 24 maggio 1992 l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
6962 Viganello, 8 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (3852)
Fallita: *Tecnomateriali LGL S.A., Lugano*.
Data di apertura del fallimento: 24 gennaio 1992 decreto della Pretura del Distretto di Lugano e decreto del 26 marzo 1992 della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello, Lugano.
Prima assemblea dei creditori: giovedì 14 maggio 1992, alle ore 14.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 8 giugno 1992.
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 24 maggio 1992 l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
6962 Viganello, 8 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (3930)
Failli: *Schaer Max*, fils de Fritz, né le 13 mars 1929, originaire de Gondiswil BE, agriculteur, domicilié à 1588 *Champmartin*.
Le failli est copropriétaire d'immeubles sis rière les communes de Chabrey (parcelle 330) et Champmartin (parcelles 188, 212 et 246).
Date du prononcé: 12 mars 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 mai 1992.
1580 Avenches, 4 mai 1992 Office des faillites d'Avenches: R. Pralong, préposé

Vaud (3931)
Failli: *Schaer Rodolphe*, fils de Fritz, né le 16 mars 1928, originaire de Gondiswil BE, agriculteur, domicilié à 1588 *Champmartin*.
Le failli est copropriétaire d'immeubles sis rière les communes de Chabrey (parcelle 330) et Champmartin (parcelles 188, 212 et 246).
Date du prononcé: 12 mars 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 mai 1992.
1580 Avenches, 4 mai 1992 Office des faillites d'Avenches: R. Pralong, préposé

Vaud (3897)
Failli: *Bertholet Jean-Claude*, 1942, employé de commerce, chemin Aurore 4, 1053 *Cugy*.
Propriétaire d'immeuble sur la commune de Cugy, parcelle n. 176, fo 10.
Date du prononcé: 30 janvier 1992 (confirmé par arrêt du TC le 12 mars 1992).
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 mai 1992.
1040 Echallens, 30 avril 1992 Office des faillites: H. Despont, préposé

Vaud (3898)
Faillite: *Mirco SA*, opérations financières, avenue du Midi 47c, 1820 *Territet-Montreux*, précédemment à Genève.
Date du prononcé: 28 avril 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 mai 1992.
1820 Montreux, 8 mai 1992 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneider, préposé

Vaud (3932)
Failli: *Polylab S.A.*, but: commercialisation de machines et de matériel photographiques, représentation de toutes marques et tous conseils dans le domaine photographique, chemin de la Rosaire 5, 1123 *Aclens*.
Date du prononcé: 2 avril 1992.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 mai 1992.
1110 Morges, 8 mai 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (3853)
Failli: *Société pour la Représentation Inter-Entreprises, SP Sprint SA*, vente d'articles de luxe, soit maroquinerie, horlogerie, bijouterie, vêtements et papeterie, siège 1261 *Chavannes-de-Bogis*.
Date du prononcé: 15 janvier 1992 (recours rejeté le 9 mars 1992).
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 28 mai 1992.
1260 Nyon, 29 avril 1992 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Vaud (3933)
Failli: *Griessen Charles-André*, né le 2 janvier 1957, originaire de La Lenk BE, divorcé, titulaire de la raison de commerce «Cuisines séduction Ch.-A. Griessen» agencements de cuisines, luminaires, appareils électroménagers, rue du Grand-Pont 9, 1350 *Orbe*.
Date du prononcé: 12 novembre 1991.
Faillite sommaire art. 231 LP.
Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 28 mai 1992.
1350 Orbe, 4 mai 1992 Office des faillites: Ph. Goly, préposé

Vaud (3934)
Failli: *Tribolet Paul*, Alfred, né le 17 juin 1948, originaire de Renens, divorcé, titulaire de la raison de commerce «Le Royaume du jouet, Paul Tribolet», magasin de jouets, rue Pierre-Viret 10, 1350 Orbe, domicilié: route du Signal 28, 1350 *Orbe*.
Propriétaire d'immeubles sis sur la commune de Morrens, parcelles nos 99, 154, 165, 388, 473, 483.
Date du prononcé: 26 novembre 1991.
Faillite sommaire art. 231 LP.
Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 28 mai 1992.
1350 Orbe, 4 mai 1992 Office des faillites: Ph. Goly, préposé

Valais (3899)
Failli: *Stengel Didier*, de Siegfried, Praise 40, 1896 *Vouvry*.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 février 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 29 mai 1992.
1870 Monthey, 30 avril 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

Valais (3986)
Failli: *Dubreucq Daniel*, de Paul, 3961 *Vercorin*.
Date d'ouverture de la faillite: 10 avril 1992.
Liquidation sommaire.
Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.
3960 Sierre, 4 mai 1992 Office des faillites de Sierre: J. Lamon, préposé

Neuchâtel (3459')
Faillite: *Sous le Mouson B*, achat, vente, échange, transformation, exploitation et gérance d'immeubles, etc., société anonyme, ayant son siège à *Neuchâtel*, faubourg de l'Hôpital 19.
Propriétaire de l'immeuble suivant: cadastre de Neuchâtel, parcelle 11345/C, appartement en PPE, copropriétaire du 209, Grand'Rue 13.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 janvier 1992. Liquidation suspendue faute d'actifs suffisants le 26 mars 1992. Continuation de la liquidation sur demande d'un créancier gagiste, art. 230 LP.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et l'indication des servitudes: jeudi 14 mai 1992.
2001 Neuchâtel, 24 avril 1992 Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (3854)
Faillite: *Simoës Graça*, née le 6 août 1946, de nationalité portugaise, aide de cuisine, domiciliée chemin du Bois-des-Creux 4, à *Perreux*, associée dans la société en nom collectif «Fimapa Da Cunha & Frère», à Peseux.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 avril 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 29 avril 1992.
Délai pour les productions: vendredi 29 mai 1992 inclusivement.
2017 Boudry, 8 mai 1992 Office des faillites Le préposé: E. Naine

- Neuchâtel** (3935)
Faillite: *Sanicarre S.A.*, fabrique de vérandas, à 2115 *Buttes*.
Propriétaire des immeubles suivants:
cadastre de Buttes: parcelle 2850
cadastre de Buttes: parcelle 2843 1/2 copropriété
Date de l'ouverture de la faillite: 11 avril 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 30 avril 1992.
Délai pour les productions: 29 mai 1992, pour l'indication des servitudes: 29 mai 1992.
Réalisation anticipée, vente de gré à gré
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 18 mai 1992 l'administration de la faillite adjugera, pour Fr. 15 000.-, ensuite de vente de gré à gré, les biens inventoriés (petit matériel, profils alu, travaux) estimés à Fr. 13 000.-. L'inventaire peut être consulté à l'office soussigné. Toute offre supérieure peut être présentée jusqu'au 18 mai 1992.
Le numéro de grossiste 556812 au nom de la faillite est annulé.
2112 Môtiers, 8 mai 1992 Office des faillites du Val-de-Travers
Pour le préposé: M. Weil, substitut
- Genève** (3855)
Faillite: 911703-o, *KTL SA*, exploitation d'un bureau d'architecte ayant son siège chemin de Pinchat 52, à *Veyrier GE*.
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants: sur la commune de Veyrier GE, sis chemin de Pinchat 44:
Parcelle nos 4948 et 4955, foglio 48, d'une contenance totale de 469 m², comprenant bâtiment nos 1113 (hab./mac.) et 3699 (gar./bois) et parties d'autres bâtiments.
1211 Genève 3, 8 mai 1992 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbéty
- Einstellung des Konkursverfahrens**
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura
(SchKG-LP-LEF 230)
- Zürich** (3987)
Über *Schmid Gerhard*, geb. 5. August 1939, von Richterswil, Zürichstrasse 29, 8180 *Bülach*, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelirma «Schmid Gerhard, Aquarium», Dörmlderweg 3, 8181 Höri, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 8. April 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Mai 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8180 Bülach, 5. Mai 1992 Konkursamt Bülach
Marktasse 1, Bülach
- Zürich** (3856)
Über *EPR AG*, Bahnhofstrasse 46a, 8305 *Dietlikon*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 13. Februar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Mai 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8304 Wallisellen, 8. Mai 1992 Konkursamt Wallisellen
Postfach, Wallisellen
- Zürich** (3857)
Über *Happy Holiday Tours AG*, mit Sitz in *Opfikon*, Talackerstrasse 17, 8152 *Glattbrugg*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 30. Dezember 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Mai 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8304 Wallisellen, 24. April 1992 Konkursamt Wallisellen
Postfach, Wallisellen
- Bern** (3900)
Gemeinschuldner: *Pieren Elektroanlagen, Pieren Othmar*, Waldhöweg 1, 3013 *Bern*.
Datum der Eröffnung: 24. März 1992.
Depositionsfrist: 20. Mai 1992.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.- leistet. Nachforderung bleibt vorbehalten.
3011 Bern, 1. Mai 1992 Konkursamt Bern
- Berne** (3936)
Faillite: *MG Conseils S.A.*, 2732 *Reconvilier*.
Date de l'ouverture de la faillite: 26 mars 1992.
Date de la suspension de la liquidation, faute d'actifs, selon art. 230 LP: 4 mai 1992.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 19 mai 1992, la continuation de la procédure en effectuant une avance de frais de Fr. 3000.-, la liquidation sera close.
Conformément à l'art. 134 ORI, tout créancier hypothécaire peut exiger que la liquidation soit poursuivie en ce qui concerne l'immeuble constitué en gage en sa faveur, sous réserve d'une avance de frais.
2740 Moutier, 4 mai 1992 Le préposé aux faillites:
F. Voirol
- Zug** (3858)
Gemeinschuldner: *Nasupovic Mustafa*, geb. 5. Oktober 1962, Angehöriger der Republik Bosnien-Herzegowina, wohnhaft in 6314 *Unterägeri*, Seestrasse 39.
Konkurrenzeröffnung: 13. April 1992.
Konkurrenzeröffnung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 27. April 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 18. Mai 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 28. April 1992 Konkursamt Zug
- Zug** (3937)
Gemeinschuldner: *Ruppen Armin*, geb. 7. September 1958, von Stalben VS/Saas Fee VS, Sonnackerstrasse 8, 6340 *Baar*.
Konkurrenzeröffnung: 24. März 1992.
Konkurrenzeröffnung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 27. April 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 5000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 4. Mai 1992 Konkursamt Zug
- Solothurn** (3859)
Über die *Hatria AG*, Schmiedengasse 33, 5012 *Schönenwerd* (Zustelladresse: Hartmann & Co. AG, Gottstattstrasse 18-20, 2504 Biel), ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 5. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 24. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, vom 8. Mai 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderung vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
4600 Olten, 28. April 1992 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
- Schaffhausen** (3860)
Über die «*Bifimas Holding - Bircher Finanz- und Management AG*, Wiesengasse 20, 9222 *Beringen*, ist durch Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 3. April 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Konkursrichters am 23. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 18. Mai 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 15 000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8201 Schaffhausen, 27. April 1992 Konkursamt Schaffhausen
- St. Gallen** (3938)
Gemeinschuldnerin: *OK Jass AG*, Oestl. Buchenstrasse 49, 9500 *Wil*.
Konkurrenzeröffnung: 9. April 1992.
Einstellungsverfügung: 29. April 1992.
Einsprachefrist: bis 21. Mai 1992.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9242 Oberuzwil, 4. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda
- Aargau** (3939)
Mit Beschluss vom 6. April 1992 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die *Fa. Deano Line AG* (Deano Line Ltd; Deano Line SA), Vertrieb von Computerprodukten, insbesondere von Computersoftware, usw., Chraz 230, 5444 *Künten*, stelle ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 30. April 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 21. Mai 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 105960 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
5400 Baden, 4. Mai 1992 Konkursamt Baden
- Aargau** (3988)
Mit Urteil vom 9. April 1992 eröffnete der Präsident des Bezirksgerichts Brugg den Konkurs über die *Adarts AG* (Adarts Ltd), Aktiengesellschaft mit Sitz in *Birr*, Schulstrasse 600, stelle aber das Verfahren mit Verfügung vom 4. Mai 1992 gestützt auf Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1992 schriftlich beim Konkursamt Brugg die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5200 Brugg, 5. Mai 1992 Konkursamt Brugg
- Aargau** (3990)
Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg eröffnete mit Urteil vom 26. März 1992 das Konkursverfahren über die *Acotherm Vertriebs AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Laufenburg*, Laufengasse 24 und 25, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 30. April 1992 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 8. Mai 1992 Konkursamt Laufenburg
in Brugg
- Aargau** (3989)
Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden eröffnete mit Urteil vom 6. April 1992 das Konkursverfahren über die Firma *Supesa AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Magden*, Maispracherstrasse 6, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 30. April 1992 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 8. Mai 1992 Konkursamt Rheinfelden,
in Brugg
- Aargau** (3861)
Das Gerichtspräsidium Kulm eröffnete am 9. April 1992 den Konkurs über die *Mare-Haus AG*, Luzernerstrasse 9, *Schöffland*, stelle das Verfahren aber mit Beschluss vom 29. April 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1992 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 3500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberefelden, 8. Mai 1992 Konkursamt Kulm
in Oberefelden
- Aargau** (3940)
Der Präsident des Bezirksgerichts Zofingen eröffnete am 19. Februar 1992 den Konkurs über die *Tuker AG*, Betrieb von Bar-, Restaurations- und Dancingsbetrieben, Rathausgasse 9, 4800 *Zofingen*, stelle das Verfahren aber mit Erkenntnis vom 30. April 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. Mai 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und zugleich für die Kosten desselben einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- an das Konkursamt des Bezirks Zofingen leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5036 Oberefelden, 4. Mai 1992 Konkursamt Zofingen
in Oberefelden
- Thurgau** (3862)
Über die *Gasana AG*, Weinbergstrasse 21, 8280 *Kreuzlingen*, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 23. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 27. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8500 Frauenfeld, 29. April 1992 Konkursamt des Kantons
Frauenfeld, Thurgau
- Ticino** (3863)
Fallite: *Herber Sonja Boutique Style, Lugano*.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 26 marzo e 29 aprile 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 18 maggio 1992 anticipando Fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38)
6962 Viganello, 8 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (3864)
Fallite: *HGM Trading S.A., Agno*.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 13 marzo e 28 aprile 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 18 maggio 1992 anticipando Fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38)
6962 Viganello, 8 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.
- Ticino** (3865)
Fallite: *Panzera & Co., Viganello*.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 5 febbraio e 28 aprile 1992 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 18 maggio 1992 anticipando Fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38)
6962 Viganello, 8 maggio 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.
- Vaud** (3991)
La faillite ouverte le 12 février 1992 contre *Soldecor SA*, achat, vente, importation et exportation de revêtements de sol et appareils sanitaires, siège 1261 *Saint-George*, Côte Malherbe, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 mai 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de Fr. 5000.-, cette faillite sera clôturée.
1170 Aubonne, 8 mai 1992 Office des faillites d'Aubonne:
P. Rime, préposé
- Vaud** (3941)
La faillite ouverte le 27 février 1992 contre *Bryans Instruments SA*, but: importation, exportation, fabrication, vente et distribution de tous produits informatiques et électroniques, c/o JMC Distribution SA, route de Lausanne 47, 1110 *Morges*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 mai 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de Fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 8 mai 1992 Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé
- Vaud** (3992)
Failli: *Burgener Daniel*, né le 14 janvier 1969, originaire de Genève, précédemment rue de Bourg 6, 1510 *Moudon*, actuellement en Corde du Sud (titulaire de la raison individuelle Kim Création, bureau technique chauffage et design création, Entre Deux-Villes 6, 1814 *La Tour-de-Peilz* et associé dans la société en nom collectif Jad - Création - Burgener et Grandchamp, magasin d'articles de fantaisie et bureau de création, rue Grenade 12, 1510 *Moudon*, radiée le 6 février 1992).
Date de l'ouverture de la faillite: 11 mars 1992.
Par décision du 29 avril 1992, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 18 mai 1992, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de Fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
1510 Moudon, 5 mai 1992 Le préposé aux faillites:
H. Fracheboud

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Valais (3979)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Ackermann René**, de Victor-Joseph, né le 21 décembre 1933, originaire du Locle, domicilié à **Troisfontaines**, inscrit au registre du commerce sous associé de la société en nom collectif «Immobilier Alpha René et Patricia Ackermann, Monthey», par ordonnance rendue le 11 mars 1992, par le juge-instructeur II du district de Monthey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 22 avril 1992 par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 18 mai 1992 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, la faillite sera clôturée.

1870 Monthey, 4 mai 1992

Office des faillites de Monthey:
A. Levet, préposé**Kollokationsplan****Etat de collocation – Graduatoria**

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (3866)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Annaheim Robert**, geb. 1963, von Lostorf SO, Hügelstrasse 43, 8002 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

- Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
 - beim Konkursamt Enge-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8002 Zürich, 5. Mai 1992

Konkursamt Enge-Zürich:
F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (3942)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Künzli Hans**, geb. 1. November 1953, von Zäziwil BE, Chauffeur, Grossmattstrasse 33, 8049 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Högge-Zürich, Wieselergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

- Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern, auf die Fortsetzung des pendentes Passivprozesses beim Bezirksgericht Zürich (Prozess Nr. 01-1221-91) u. a. mangels vorhandener Geldmittel zu verzichten. Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 18. Mai 1992 schriftlich beim Konkursamt Högge-Zürich dagegen Einspruch einreicht, gilt dieser Antrag als genehmigt.
- Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
 - beim Konkursamt Högge-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG
 - zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
 - zur Weiterführung des obgenannten Prozesses in eigenem Namen und auf eigene Rechnung und Gefahr.

8049 Zürich, 4. Mai 1992

Konkursamt Högge-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Zürich (3867)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Piller Robert**, geb. 1. August 1953, von Rechthalten, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft Bachtobelstrasse 47, 8106 Adlikon-Regensdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Högge-Zürich, Wieselergasse 10, 8049 Zürich-Högge, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

- Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
- beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 - beim Konkursamt Högge-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8049 Zürich, 8. Mai 1992

Konkursamt Högge-Zürich

Zürich (3901)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Metals & Mining AG**, Zollikerstrasse 31, 8702 Zollikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Seefeld-/Feldegstrasse 49, 8008 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1992, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen, 8706 Meilen, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8008 Zürich, 30. April 1992

Konkursamt Riesbach-Zürich:
R. Flösser, Notar-Stellvertreter

Zürich (3993)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Dolder Vinimport AG (SA)**, Rübacher 3, 8143 Stallikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 8. Mai 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Affoltern am Albis anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8952 Schlieren, 30. April 1992

Konkursamt Schlieren

Bern (3943)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Bicherna AG**, Bernstrasse 12, 3053 Münchenbuchsee.

Anfechtungsfrist: 18. Mai 1992.
Im vorgenannten Verfahren liegen das Lastenverzeichnis Zollikofen-GB Blatt Nr. 1724, der Kollokationsplan sowie das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Fraubrunnen zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung sind während der Anfechtungsfrist beim Konkursgericht Fraubrunnen anzuheben.

3312 Fraubrunnen, 8. Mai 1992

Konkursamt Fraubrunnen

Luzern (3944)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Buob Ueli**, geb. 10. November 1966, von Malters, Chauffeur, Spannortstrasse 14, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 11. bis 20. Mai 1992.

6004 Luzern, 4. Mai 1992

Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (3994)

Im Konkurs über **Kindler Josef**, geb. 1966, Hintere Gasse 19, 4242 Laufen, vormals Langfeldweg 25, 6423 Seewen, liegt der Kollokationsplan (Neuaufgabe) den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwyz, Bahnhofstrasse 3, 6340 Schwyz, zur Einsicht auf. Klagen betreffend der Anfechtung der Kollokationspläne sind innert 10 Tagen seit der Auflegung vom 11. Mai 1992 durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, 6340 Schwyz, im beschleunigten Verfahren anzuheben.

Soweit keine Anfechtung binnen zehntägiger Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

6430 Schwyz, 4. Mai 1992

Konkursamt Schwyz

Schwyz (3995)

Im Konkurs über **Schulthess Patrick**, geb. 7. Oktober 1968, von Wallisellen, vormals in 8853 Lachen, Spreite 14, jetzt in 8732 Neuhaus SG, Lenikon 34, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, in 8853 Lachen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Schwyz durch Klageschrift beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirkes March, in 8853 Lachen, anzuheben. Soweit keine Anfechtung binnen der zehntägigen Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

8853 Lachen, 5. Mai 1992

Konkursamt March

Nidwalden (3868)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Data Prof AG**, Übernahme von EDV-Beratung, Handel mit EDV-Hard- und Software, Beteiligung an andern Unternehmen, Sonnhaldenstrasse 6, 6052 Hergiswil.

Anfechtungsfrist: 18. Mai 1992.
Die Grossistennummer 561642 wird hiermit widerrufen.

6370 Stans, 30. April 1992

Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34a, Stans

Freiburg (3975)

Kollokationsplan und Inventar

Konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Erbschaft des **Buchs Beat**, 19. Februar 1948, von Jaun, Treuhänder und Verwaltungsgesellschaft, Jetschwilstrasse 6, 3186 Didingen.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Tafers, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert gleicher Frist sind schriftlich einzureichen:

- Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke im Inventar (Art. 32 KOV), beim Kantonsgericht als Aufsichtsbehörde;
- allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV), beim Konkursamt.

1700 Freiburg, 8. Mai 1992

Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Freiburg (3976)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Bürgy Hugo**, 2. Juni 1933, von Cordast, Versicherungen, 1792 Cordast.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Murten, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Innert gleicher Frist sind schriftlich einzureichen: – Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke im Inventar (Art. 32 KOV), beim Kantonsgericht als Aufsichtsbehörde;

- allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV), beim Konkursamt.

1700 Freiburg, 8. Mai 1992

Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (3977)

Modification de l'état de collocation ensuite d'admissions de créances en Se classe
Failli: **Chablais Georges**, 1945, de Zumholz, maître-menuisier, à **Gumefens**.

Délai pour ouvrir action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 8 mai 1992

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (3947)

Faillie: **Mandalex S.A.**, exécution de tous mandats fiduciaires, d'expertises financières et juridiques, **Les Paccots/Châtel-St-Denis**. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: 10 jours dès la publication. Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 8 mai 1992

Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (3948)

Faillie: **Multibâtiment S.A.**, exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, de chauffages, ferblanterie, à **La Tour-de-Tréme**. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 8 mai 1992

Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (3949)

Faillie: **Schüpbach Jean-Georges**, administrateur de sociétés, **Les Paccots/Châtel-St-Denis**. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: 10 jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 8 mai 1992

Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (3950)

Faillie: **Tilux S.A.**, achat, vente, importation ou exportation de tous appareils et articles de ménage, **Les Paccots/Châtel-St-Denis**. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: 10 jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 8 mai 1992

Office cantonal des faillites, Fribourg

Solothurn (3996)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG

Im summarischen Konkursverfahren des **Fahmi Heinz**, 1943, von Eriz, in 4528 Zuchwil, Eichenweg 10, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht durch die beteiligten Gläubiger auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innerhalb von 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls er als anerkannt gilt.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht des Kantons Solothurn) einzureichen und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG beim unterzeichneten Konkursamt zu stellen.

4501 Solothurn, 1. Mai 1992

Konkursamt Wasseramt

Schaffhausen (3869)

Konkursinventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Im Konkursverfahren über die **BKS Bau-Partner AG**, Lohningerweg 95, 8240 Thayngen, liegen Inventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonst Inventar, Kollokationsplan und Lastenverzeichnis als genehmigt gelten.

8201 Schaffhausen, 21. April 1992

Konkursamt Schaffhausen

- St. Gallen** (3945)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Abra Sinter AG*, Böschachstrasse 117, 9443 Widnau.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 20. Mai 1992.
 9001 St. Gallen, 4. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut
- St. Gallen** (3870)
Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
 Gemeinschuldner: *Cathomas Benedikt*, geb. 2. August 1952, von Sumvig GR, wohnhaft Prapafier, 9477 Trübbach.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 20. Mai 1992.
 9470 Buchs, 8. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- St. Gallen** (3871)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Gächter Peter*, geb. 22. April 1962, von Rüthi SG, Zimmerei, Altendorferstrasse 39, 9470 Buchs.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 20. Mai 1992.
 Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 620609 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.
 9470 Buchs, 8. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- Aargau** (3951)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren des *Peter Walter*, 1951, von Fischenthal ZH, Kaufmann, Florastrasse 2, 8116 Würenlos, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 21. Mai 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 29. April 1992 Konkursamt Baden
- Aargau** (3952)
 Im summarischen Konkursverfahren des *A Marca Edgar*, geboren 1941, Angestellter, von Leggia GR, in 8966 Oberwil-Lieli, Breitenweg 5, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 21. Mai 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 8. Mai 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden
- Aargau** (3953)
 Im summarischen Konkursverfahren des *Koch Alfred*, geb. 1958, Dachdecker, von Romoos LU, in 5524 Niederwil, Vorderdorfstrasse 10, liegen das Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 21. Mai 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 8. Mai 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden
- Aargau** (3997)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
 Im summarischen Konkursverfahren des *Kerker Alexander*, geb. 1952, Elektromonteur, von Winterthur und Kirchberg SG, in *Kleindöttingen*, Fahrstrasse 7, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern infolge Anmeldung einer weiteren Forderung beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht neu auf.
 Klagen auf Anfechtung der neu in den Kollokationsplan aufgenommenen Forderung sind bis längstens 21. Mai 1992 beim Bezirksgericht Zurzach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonst der Plan in Bezug auf diese Forderung als anerkannt gilt.
 5200 Brugg, 8. Mai 1992 Konkursamt Zurzach in Brugg
- Aargau** (3998)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über den Nachlass der am 3. April 1990 verstorbenen *Bräutigam Gertrud*, geb. 1940, von Trüllikon ZH, in 5102 Ruppertswil wohnhaft gewesen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. Mai 1992, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen.
 5600 Lenzburg, 30. April 1992 Konkursamt Lenzburg
- Aargau** (3999)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über *Ibrahim Mahmoud*, geb. 1960, irakischer Staatsangehöriger, früher in 5603 Staufen, gestorben am 4. September 1991, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. Mai 1992, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5600 Lenzburg, 30. April 1992 Konkursamt Lenzburg
- Aargau** (4000)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über *Schürer Rosanna*, geb. 1955, von Jäberg BE, in 5600 Lenzburg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. Mai 1992, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert der gleichen Frist beim Konkursamt Lenzburg einzureichen.
 5600 Lenzburg, 30. April 1992 Konkursamt Lenzburg
- Aargau** (3954)
 Im summarischen Konkursverfahren über *Bober Jerzy*, Schlosser, 4663 Aarburg, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 21. Mai 1992 beim Bezirksgericht Zofingen bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Zofingen zu stellen.
 5036 Oberentfelden, 4. Mai 1992 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden
- Vaud** (3902)
 Faillie: *IT Informatique et Télécom SA*, avenue du Censuy 1, Renens.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 18 mai 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Icha: Les déclarations de grossiste émises sous no 766794 sont révoquées par la présente publication.
 1002 Lausanne, 8 mai 1992 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (3903)
 Faillie: *Siegler Pascal*, Champfleuri 2, 1844 Villeneuve.
 Date du dépôt: 8 mai 1992.
 Délai pour intenter action en opposition: 18 mai 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé, art. 32 et 34 OOF.
 1860 Aigle, 1er mai 1992 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé
- Vaud** (3872)
Etat de collocation complémentaire
 Faillie: *Jaggi Charles-André*, 1948, originaire de La Lenk BE, domicilié à 1837 Château-d'Oex, Les Granges (associé dans la société en nom collectif Jaggi & Cie, exploitation du Restaurant «La Charrue», à Vilars, commune de Fenin-Vilars-Saules NE).
 L'état de collocation complété est déposé le 8 mai 1992 à la suite de la collocation d'une créance à l'état des charges.
 Délai pour intenter action en opposition: 18 mai 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1837 Château-d'Oex, 29 avril 1992 Office des faillites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé
- Vaud** (3873)
Etat de collocation complémentaire
 Faillie: *Jaggi-Giauaque Anne-Lise*, 1957, originaire de La Lenk BE, domiciliée à 1837 Château-d'Oex, Les Granges (associée dans la société en nom collectif Jaggi & Cie, exploitation du Restaurant «La Charrue», à Vilars, commune de Fenin-Vilars-Saules NE).
 L'état de collocation complété est déposé le 8 mai 1992 à la suite de la collocation d'une créance à l'état des charges.
 Délai pour intenter action en opposition: 18 mai 1992, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1837 Château-d'Oex, 29 avril 1992 Office des faillites du Pays-d'Enhaut: M. Yersin, préposé
- Vaud** (3904)
 Faillie: *W & S Communications S.A.*, conseils, création et réalisation en matière de publicité et de toutes autres méthodes de communication dans le domaine du marketing, 1421 Grandevent.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 18 mai 1992 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé. Dans ce même délai il est offert cession des droits de la masse, art. 260 LP, concernant des revendications admises.
 1422 Grandson, 1er mai 1992 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé
- Vaud** (3955)
Etat de collocation complémentaire
 Faillie: *Dubler Jean-Claude*, précédemment à Gland, actuellement sdc.
 Date du dépôt: 8 mai 1992.
 Etat de collocation complémentaire ensuite de modification de l'état des charges et d'une production privilégiée.
 Délai pour intenter action en opposition: 18 mai 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1260 Nyon, 8 mai 1992 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé
- Valais** (4001)
 Faillie: *Duc Sandra*, de Jean-Claude, 1906 Charrat.
 Date du dépôt: 8 mai 1992.
 Délai pour contester: 10 jours.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
 1920 Martigny, 4 mai 1992 Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-substitut
- Valais** (3956)
 Faillie: *Mode 2000 SA*, tous produits de mode, achat, vente, etc., de siège social à 1870 Monthey.
 Date du dépôt: 8 mai 1992.
 Délai pour ouvrir action: 18 mai 1992.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
 1870 Monthey, 4 mai 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé
- Valais** (4002)
 Faillie: *Valcur SA*, de siège social à Conthey.
 Date du dépôt: 8 mai 1992.
 Délai pour contester: 10 jours.
 L'inventaire est également déposé (art. 132 OOF).
 1963 Vétroz, 5 mai 1992 Office des faillites de Conthey: Le préposé: R. Vergère

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

- Luzern** (3957)
 Das Konkursverfahren über *Bucher Christoph*, geb. 3. April 1964, von Entlebuch, Mechaniker, Sonneck, 6162 Entlebuch, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch vom 4. Mai 1992 für geschlossen erklärt worden.
 6710 Schöpfheim, 4. Mai 1992 Konkursamt Entlebuch
- Nidwalden** (3958)
 Das Konkursverfahren über *ASP Anterbes Securi Print Räber & Reber*, (Kollektivgesellschaft zwischen Hanspeter Räber, Horw, und Ernst Reber, Bolligen), Herstellung, Kauf und Verkauf von Druck- und Werbeartikeln, Fadenbrücke, 6374 Buochs, ist mit Entscheid des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 28. April 1992 als geschlossen erklärt worden.
 6052 Hergiswil, 4. Mai 1992 Konkursamt Nidwalden
 Der a. o. Konkursbeamte:
 Libero Bazzani
 Buolerlistrasse 15, Hergiswil
- Glarus** (3905)
 Das Konkursverfahren über die *BSB Kunststoffwerk AG*, Landstrasse 3, 8750 Glarus, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 24. April 1992 als geschlossen erklärt worden.
 8750 Glarus, 8. Mai 1992
 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus:
 Christof Störi
- Fribourg** (3978)
 Faillie: *Broillet Gérald*, 1954, de et à *Ponthaux*, entreprise de maçonnerie.
 Date de la clôture: 29 avril 1992.
 1700 Fribourg, 8 mai 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly
- St. Gallen** (3959)
 Gemeinschuldnerin: *Gamiprint AG*, Martinsbruggstrasse 102, 9016 St. Gallen.
 Schlussverfügung vom 30. April 1992.
 9001 St. Gallen, 4. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schläpfer
- St. Gallen** (3874)
 Gemeinschuldner: *Good Ernst*, Tilsenstrasse, 8889 Pflons.
 Verfügung vom 10. März 1992.
 9470 Buchs, 29. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger
- Aargau** (3960)
 Das Konkursverfahren über *Hacker Günther*, 1966, von Amden SG, kaufmännischer Angestellter, Sonnmattstrasse 32, 5400 Baden, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 21. April 1992 als geschlossen erklärt worden.
 5400 Baden, 29. April 1992 Konkursamt Baden
- Aargau** (3961)
 Das Konkursverfahren über *Haenni Walter*, 1956, von Salvenach FR, Personalberater, Breitensteinstrasse 27, 5417 Untertiggenthal, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 1. Mai 1992 als geschlossen erklärt worden.
 5400 Baden, 4. Mai 1992 Konkursamt Baden
- Aargau** (3962)
 Das Konkursverfahren über *Maron Leonhard*, 1949, von Bonaduz GR, Chauffeur, Bruggstrasse 165, 5400 Baden, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 1. Mai 1992 als geschlossen erklärt worden.
 5400 Baden, 4. Mai 1992 Konkursamt Baden
- Aargau** (4003)
 Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 4. Mai 1992 das ordentliche Konkursverfahren über die *HI Handwerk Informatik AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in *Schinz nach Dorf*, Veltheimerstrasse 2, als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 5. Mai 1992 Konkursamt Brugg

Aargau (4004)
Der Präsident des Bezirksgerichts Muri hat mit Verfügung vom 30. April 1992 das summarische Konkursverfahren über **Waldvogel Georges**, geb. 1953, Maschinenführer, von Hunzenschwil, in **Dietwil**, Schönfeld 7, als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, 4. Mai 1992 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (4005)
Das Konkursverfahren über **Compagnino Angela**, 1960, italienische Staatsangehörige, Adelnäbdi 13, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Aarau vom 30. April 1992 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 8. Mai 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau in Oberentfelden

Aargau (3963)
Das Konkursverfahren über **Haller Rolf**, 1955, von Reinach AG, Rothültsfeldstrasse 13, 5737 **Menziken**, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidentiums Kullm vom 29. April 1992 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 8. Mai 1992 Konkursamt des Bezirks Kullm in Oberentfelden

Thurgau (3875)
Das Konkursverfahren über die Firma **Feuz Tiefbau AG**, Neuwilen, 9216 **Heldswil**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidentiums Bischofzell vom 28. April 1992 als geschlossen erklärt worden.
8500 Frauenfeld, 29. April 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Vaud (3876)
Faillite: **Multi-Resto S.A., en liquidation**, cuisines professionnelles, 1053 **Cugy**.
Le 27 avril 1992, le président du Tribunal du district d'Echallens, a prononcé la clôture de cette faillite.
1040 Echallens, 28 avril 1992 Office des faillites: H. Despont, préposé

Vaud (3906)
Par décision du 28 avril 1992, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite **Figarella S. à r. L.**, Grand-rue 52, 1820 **Montreux**.
1820 Montreux, 30 avril 1992 Office des faillites Montreux: P.-A. Schneider, préposé

Vaud (3964)
Par décision du 27 avril 1992, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de **Cordey Jean & Fils**, snc, siège à 1129 **Villars-St-Croix**. But: entreprise de peinture.
1110 Morges, 8 mai 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Valais (4006)
Failli: **Fortini Patrice**, Champs-du-Bourg 49, 1920 **Martigny**.
Par décision du 4 mai 1992 le juge-instructeur du Tribunal de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
1920 Martigny, 5 mai 1992 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (3965)
Par décision du 30 avril 1992 le juge-instructeur II du district de Monthey a prononcé la clôture de la faillite de **Sipav SI Promotion de vente et d'achat SA**, précédemment à Monthey, actuellement 1892 **Lavey-Village**.
1870 Monthey, 4 mai 1992 Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

Valais (4007)
Faillit:
Cuennet Marcel, 1963 **Vétroz**;
Jibi SA, de siège social à **Vétroz**.
Par décision du 27 avril 1992, le juge-instructeur I des districts d'Hérens et Conthey a prononcé la clôture des faillites susmentionnées.
1963 Vétroz, 5 mai 1992 Office des faillites de Conthey: Le préposé: R. Vergere

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Vaud (3907)
Dans sa séance du 29 avril 1992, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de **Antonaci Donato**, 1962, Longemalle 16, à **Renens**; il a en même temps ordonné la réintégration du failli dans la libre disposition de ses biens.
1002 Lausanne, 8 mai 1992 Office des faillites de Lausanne

Wallis (4008)
Der über das Vermögen von **Nucera Francesco**, geb. 14. Oktober 1938, Maurer, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft an der Sagematte 1, 3930 **Visp**, ehemaliges Mitglied der inzwischen liquidierten Kollektivgesellschaft Nucera F. & L., Pasta Fresca, in 3930 **Visp**, gemäss Entscheid des Konkursrichters **Visp** vom 27. Juni 1991 eröffnete Konkurs wird nach Bestätigung des Nachlassvertrages gemäss Art. 317 Abs. 3 SchKG widerrufen.
Den entsprechenden Entscheid hat der zuständige Richter in der Sitzung vom 27. April 1992 erlassen.
3930 Visp, 5. Mai 1992 Konkursamt Visp: K. Lengen

Wallis (4009)
Der über das Vermögen von **Nucera Leonardo**, geb. 30. Januar 1963, Hilfsarbeiter, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen an der Sagematte 1, 3930 **Visp**, nunmehr an der Via Padre Catanoso 6H, I-891000 Reggio Calabria, ehemaliges Mitglied der inzwischen liquidierten Kollektivgesellschaft Nucera F. & L., Pasta Fresca, in 3930 **Visp**, gemäss Entscheid des Konkursrichters **Visp** vom 27. Juni 1991 eröffnete Konkurs wird nach Bestätigung des Nachlassvertrages gemäss Art. 317 Abs. 3 SchKG widerrufen.
Den entsprechenden Entscheid hat der zuständige Richter in der Sitzung vom 27. April 1992 erlassen.
3930 Visp, 5. Mai 1992 Konkursamt Visp: K. Lengen

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Bern (3878)

Einmalige konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkursverfahren über die Firma **Teva Music Ltd. (Teva Music AG)**, Taubenlochweg 4, **Frinvillier**, wird Donnerstag, den 18. Juni 1992, um 14 Uhr, im Gantlokal des Amthauses Biel, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, öffentlich versteigert:
Biel-Grundbuchblatt Nr. 5561, Wohnhaus mit Restaurant «Taubenloch» und Stallungen, Platz, Umschwung, im Halte von 38,44 a, Taubenlochweg 4 und 4A, 2553 Frinvillier
Amtlicher Wert: Fr. 837 470.-
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 425 000.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 3. bis 13. Juni 1992 bei der unten aufgeführten Amtsstelle zur Einsicht öffentlich auf.
Besichtigung der Liegenschaft: Dienstag, den 16. Juni 1992, von 14 bis 16.30 Uhr.
Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schätzung.
Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
2500 Biel, 8. Mai 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

Bern (3877)

Einmalige konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkursverfahren gegen **Vuillaume Martial**, chemin des Charmilles 35, 1025 **St-Sulpice**, wird Freitag, den 19. Juni 1992, um 14 Uhr, im Gantlokal des Amthauses Biel, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, öffentlich versteigert:
Biel-Grundbuchblatt Nr. 5945, Freiburgstrasse 15 Wohnhaus, Platz, Umschwung, im Halte von 436 m²
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 660 000.-
Biel-Grundbuchblatt Nr. 6406, Freiburgstrasse 17 Wohnhaus, Platz, Umschwung, im Halte von 401 m²
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 565 500.-
Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 3. bis 13. Juni 1992 bei der unten aufgeführten Amtsstelle zur Einsicht öffentlich auf.
Besichtigung der Liegenschaften: Mittwoch, den 17. Juni 1992, von 14 bis 16 Uhr.
Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden, ohne Rücksichtnahme auf die konkursamtliche Schätzung.
Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
2500 Biel, 21. April 1992 Konkursamt Biel: J. P. Karrer

Fribourg (3124)

Vente d'immeubles - unique enchère
Faillite: **Hurm Patricia**, commerce de tableaux, à **Granges**/Veveyse. Date et lieu de l'enchère: vendredi 22 mai 1992, à 10 h. 30, dans une salle du Café de la Croix-Blanche, à Granges/Veveyse.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 5 mai 1992.
Immeubles: commune de Granges
Cadastre Nom local, nature, contenance
Art.
323 Granges, villa et place de 1066 m²
L'immeuble comprend:
a. Sous-sol:
- 1 atelier
- 1 garage
- 1 buanderie
- 1 réduit avec douche
- 1 piscine
b. Rez-de-chaussée:
- 1 salon avec cheminée
- 1 cuisine meublée
- 1 chambre à coucher
- 1 douche avec WC
c. 1er étage:
- 3 chambres
- 1 bibliothèque
- 1 salle de bain avec WC
- 1 balcon
d. Chauffage électrique
Taxe cadastrale: Fonds: fr. 1 066.-
Bâtiment: fr. 306 000.-
fr. 307 066.-
Estimation de l'office: fr. 700 000.-
L'immeuble pourra être visité le vendredi 8 mai 1992, de 16 à 17 h.
Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
1700 Fribourg, 6 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

St. Gallen (3966)

Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs über **Heule Kurt**, Meierenaustrasse 23, 9443 **Widnau**, gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundpfand: Grundstück Parzelle Nr. 472, Plan 12, Grundbuch Diepoldsau, bestehend aus Wohnhaus mit Lokal Nr. 522 und 688 m² Gebäudegrundfläche und Platz, an der Sonnenstrasse 5, in Diepoldsau.
Ganttag: Mittwoch, 10. Juni 1992, 16 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Freihof, Steigstrasse 1, 9444 Diepoldsau.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.-
Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 14. bis 25. Mai 1992.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 14 Tagen seit der Gant zu leisten.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.411) verwiesen.
Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel. 071 21 37 68) und am Ganttag von 15.15 bis 15.45 Uhr besichtigt werden.
9001 St. Gallen, 4. Mai 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Aargau (3967)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs des **Blunshi Pius**, 1958, von Oberrohrdorf AG, in **Oerwil an der Limmat**, gelangen im Rechtshilfefauftrag des Konkursamtes Dietikon am:
Dienstag, den 30. Juni 1992, 14 Uhr, im Restaurant Täfern, Mellingerstrasse 209, 5405 Baden-Dättwil, folgende Liegenschaften zur einmaligen öffentlichen Steigerung:
In der Gemeinde Baden, Mellingerstrasse 176:
1. GB Baden Blatt 1042.2 Stockwerkeigentum
16/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542 (18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoss links des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 137 000.-
2. GB Baden Blatt 1042.5 Stockwerkeigentum
24/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542 (18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 5 im 1. Stock links des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 214 000.-
3. GB Baden Blatt 1042.6 Stockwerkeigentum
16/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542 (18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 6 im 1. Stock links des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 145 000.-
4. GB Baden Blatt 1042.7 Stockwerkeigentum
16/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542 (18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 7 im 1. Stock rechts des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 145 000.-
5. GB Baden Blatt 1042.12 Stockwerkeigentum
24/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542 (18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 12 im 2. Stock rechts des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan) mit ausschliesslichem Benützungrecht an Autoabstellplatz Nr. 18.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 231 000.-
6. GB Baden Blatt 1042.16 Stockwerkeigentum
24/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542 (18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 16 im 3. Stock rechts des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan) mit ausschliesslichem Benützungrecht an Autoabstellplatz Nr. 17.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 239 000.-
7. GB Baden Blatt 1042.26 Stockwerkeigentum
17/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542 (18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 26 im 6. Stock links des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 185 000.-
8. GB Baden Blatt 1042.33 Stockwerkeigentum
25/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542 (18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 33 im 8. Stock links des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 270 000.-
9. GB Baden Blatt 1042.35 Stockwerkeigentum
17/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542 (18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 35 im 8. Stock rechts des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan) mit ausschliesslichem Benützungrecht am Autoabstellplatz Nr. 25.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 210 000.-
10. GB Baden Blatt 1042.37 Stockwerkeigentum
25/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Baden Nr. 542 (18 D + E/1042) mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 37 im 9. Stock links des Geb. 2128 laut Begr.-Bel. 8847/1986 (mit Aufteilungsplan).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 278 000.-
Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: GB Baden Nr. 1042
Mehrfamilienhaus (Nr. 2128) und Garagen (Nr. 60) an der Mellingerstrasse 176 mit 2837 m² Gebäudeplatz und Umgelände.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug
konkursamtliche Schätzung der gemeinschaftlichen Liegenschaft Fr. 8 584 000.-
Die oben aufgeführten Stockwerkeigentumsanteile Nrn. 1 bis 10 werden in dieser Reihenfolge einzeln ausgerufen.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag für die Liegenschaften 1 bis 10 eine Anzahlung von Fr. 25 000.- in bar oder durch einen, von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 20 000.- am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 5000.- gelten als Sicherung der Verwertungskosten.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen (u. a. Eintritt in die bestehenden Mietverhältnisse) verwiesen.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. bis 25. Mai 1992 beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf. Die Musterwohnungen Nr. 5 im 1. Stock (Grassi) und Nr. 26 im 6. Stock (Suter) können am Samstag, den 6. Juni 1992, von 10 bis 12 Uhr, besichtigt werden.
5400 Baden, 30. April 1992 Konkursamt Baden
Oberstadtstrasse 9, Baden:
G. Hermann 056 22 44 25

Ticino (4010)

Faillite: **Ferimport S.A., Lumino**.
Immobili da realizzare: nel comune di Camorino.
Foglio PPP 1627 Ubicazione: Camorino.
197/1000 proprietà del fondo foglio 494 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9 composto da 2 balconi e 2 camere e bagno e soggiorno e pranzo e cucina al secondo piano; come al piano di ripartizione.
Valore di stima peritale: fr. 303 380.-
Data e luogo dell'incanto: 19 giugno 1992 dalle ore 14 in avanti presso la cancelleria del comune di Camorino.
Le condizioni d'asta sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 1° giugno 1992 e per 10 giorni consecutivi.
6500 Bellinzona, 5 maggio 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti:
F. Poncioni, uff.

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Vaud (3879)

Vente immobilière - unité hôtelière en PPE

Jeudi 11 juin 1992, à 14 h. 30, à Aigle, salle de conférences de l'office des faillites, place du Marché 4, 3e étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant, propriété de *Piatera & Chiochetti S.A.*, à Aigle, en faillite, savoir: Commune d'Ormont-Dessus - au lieu dit: «Au Scex Rouge» (alt. 1250 m)

Parcelle RF no 4269; propriété par étages: 4/1000 de P. 2129 Grand Hôtel des Diablerets avec droit exclusif sur: 1er étage: une cellule, bains-WC, selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux (lot 125) P.j. 260 064. Mentions: Règlement PPE RF no 260 064.

Estimation fiscale de fr. 1983: fr. 32 000.-
Estimation de l'office des faillites: fr. 45 000.-
Les conditions de vente et l'état des charges sont à la disposition des amateurs à l'office des faillites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, 29 avril 1992 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

Valais (3968)

Vente immobilière

Faillite: *AMS Leasing & Financements SA, Bassecourt*. Sur commission rogatoire de l'office des faillites de Delémont, le mardi 16 juin 1992 à 9 h., au Café de la Poste à Martigny-Ville (1er étage), l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:

Terre de Riddes
Chapitre de AMS Leasing & Financements SA, PPE no 8701
Caractéristiques et lieu:

Situation: sous-sol garage no 2
Situation: à l'étage appartement no 11 et grenier no 12
Estimation officielle par architecte: fr. 234 000.-

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à disposition des intéressés. Les conditions de ventes et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites de Martigny dès le 25 mai 1992, sur rendez-vous préalable.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de fr. 20 000.- en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 4 mai 1992 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Zürich (3880*)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfand Eigentümer: *Nerlich Hans-Joachim*, geb. 1915, deutscher Staatsangehöriger, c/o U. Wieland, Bänklilozweg 4, 8335 Hittnau.

Steigerungstag: Mittwoch, 8. Juli 1992, 14 Uhr.
Steigerungsort: Hotel-Restaurant Belvoir, Säumerstrasse 37, 8803 Rüslikon, Brahmstuben 1 und II.
Eingabefrist: bis 29. Mai 1992.

Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 15. bis 24. Juni 1992 beim Betreibungsamt Rüslikon, Pilgerweg 39, 8803 Rüslikon.

Grundpfand:
In der Gemeinde Rüslikon, Grundbuchblatt 1597, Kat. Nr. 4038, Plan 9:

1 Wohnhaus, Einfamilienhaus mit 7 Zimmern und Hallenschwimmbad, Rebbergstrasse 15, unter Assek. Nr. 1005 für Fr. 2 210 000.- brandversichert (Schätzungsjahr 1984), mit 17 a 30 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Grenzen laut Plan.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 000 000.-

Besichtigung der Liegenschaften, Mittwoch, 17. Juni 1992, 14 bis 15 Uhr, Montag, 22. Juni 1992, 10 bis 11 Uhr.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im I. bis 3. Rang.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme, Fr. 100 000.- an die Order des Betreibungsamtes Rüslikon zu bezahlen, und zwar Fr. 20 000.- in bar und Fr. 80 000.- mittels Bankeck einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8803 Rüslikon, 8. Mai 1992 Betreibungsamt Rüslikon: B. Büttler

Bern (3566*)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: *Bart Erich*, 1951, Hardstrasse 13a, 4912 Aarwangen, nun Heckenweg 3, 3270 Aarberg.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den obgenannten Schuldner wird am Mittwoch, 1. Juli 1992, 15 Uhr, im Schloss Aarwangen, öffentlich versteigert:

Aarwangen, Hardstrasse, Parzelle Nr. 2035
5.29 Aren Hausplatz, Umschwung, Wohnhaus Nr. 13 A

Amtlicher Wert: Fr. 438 700.-
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 660 000.-

Eingabefrist bis mit 19. Mai 1992.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im I. bis 5. Rang.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 27. Mai bis (6. 6.) = 17. Juni 1992 beim Betreibungsamt Aarwangen, 4912 Aarwangen, öffentlich zur Einsicht auf.

4912 Aarwangen, 29. April 1992

Betriebsamt Aarwangen

Der Betriebsbeamte: U. Santschi

Bern (3969*)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

In der Grundpfandbetriebsung gegen *Kaisa SA*, 3780 Gstaad, v. d. einzigen Verwaltungsrat Willy Egli, Zürcherstrasse 6, 8640 Rapperswil, gelangt Freitag, den 26. Juni 1992, 15 Uhr, im Hotel Landhaus in Saanen, zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

Saanen G.B. 4220
Wohnhaus mit Privatgarage Nr. 1098

17,98 a Platz, Umschwung, Gewässer im Badweidli, Lauenenstrasse, 3780 Gstaad

Amtlicher Wert: Fr. 662 000.-
Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 300 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 8. Rang.

Eingabefrist 29. Mai 1992.

Auflage- und Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 5. bis 15. Juni 1992.

Besichtigung des Steigerungsobjektes nach Vereinbarung mit dem Betriebsamt Saanen.

Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3792 Saanen, 1. Mai 1992

Betriebsamt Saanen

Aargau (3970*)

Steigerungspublikation im Betreibungsverfahren

Schuldner und Pfand Eigentümer: *Thomann Moritz*, Hauptstrasse 33, 5512 Wohlenschwil.

Grundstück und Zugehör:
IR Hotwil Nr. 1335, Pl. 4, Parzelle 420, 12,16 a Gebäudeplatz und Garten, Bürgasse.

Wohnhaus Nr. 144
Wohnhaus Nr. 145
Wohnhaus Nr. 146

Garagen, Einstellraum Nr. 148

Bemerkungen zum Ausbau:
Die Liegenschaften befinden sich in einem erweiterten Rohausbau. Innen- und Fassadenputz sind angebracht. Die Wohnzimmer sind mit einem Kachelcheminée ausgestattet. Ausser den Haustüren sind alle Türen montiert. Die Heizung und das Elektrische sind vorhanden, aber nicht ganz fertig. Was fehlt, sind zum Teil die sanitären Apparate, die Kücheneinrichtungen sowie die Bodenbeläge.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 200 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Begehrens eines Pfandgläubigers mit vorgehendem gesetzlichem Pfandrecht.

Steigerungstag: Freitag, 26. Juni 1992, 15 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bären, 4348 Hotwil AG.

Eingabefrist: 31. Mai 1992.

Besichtigung: Am Steigerungstag ab 14 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung Tel 064 65 21 31, wo auch weitere Unterlagen erhältlich sind.

Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 9. bis 19 Juni 1992 beim Betreibungsamt 4348 Hotwil AG.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung an die Kaufsumme, Fr. 50 000.- sowie Fr. 15 000.- Verwertungskostenvorschuss ohne Anrechnung am Kaufpreis, in bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Wir machen die Interessenten auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Anzumelden sind auch die Rechte am Grundstück als Ganzem.

4348 Hotwil, 8. Mai 1992

Betriebsamt Hotwil

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (4012)

Avviso d'incanto unico

Esec. n. 101300/101629/101686

100713/101971/101795/

101808/101639/101674/

101637/101739/102685

Debitore: *Jordi Hans Rudolf*, avenue de Grande Bretagne 7, 9800 Montecarlo (Principato di Monaco), ora d'ignota dimora.

Immobili da realizzare: nel comune di Biasca.

Ubicazione	Denominazione	Mapa n.	Misura m ²
Quinta	abitazione	4036 A	269
	locale riscaldamento		
	c/s terrazza	B	26
	locale riscaldamento		
	c/s terrazza	C	26
	piazzale-posteggi	d	599
	giardino	e	796

Valore di stima ufficiale: fr. 1 633 700.-
Valore di stima commerciale: fr. 2 070 000.-

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (crediti ipotecari, servitù, diritti reali) entro il giorno 29 maggio 1992.

Data e luogo dell'incanto: martedì 14 luglio 1992 dalle ore 10 in avanti presso l'aula dei pubblici dibattimenti della Pretura di Riviera in Biasca.

Le condizioni d'asta sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio, a partire dal 30 giugno 1992 e per 10 giorni consecutivi.

Il presente avviso d'incanto viene notificato al debitore nella forma degli assenti mediante la presente pubblicazione.

6710 Biasca, 5 maggio 1992

Ufficio esecuzione di Riviera: G. Mossi, suppl. uff.

Ticino (4019)

Incanto sospeso

Es. 14951 - 2 P1

Si rende noto che la vendita dell'immobile al particolare n. 483 del RFD del comune di Ascona, intestato al signor Lienhard Joerimann di Lienhard, 1953, via G. Nessi 12, Murato (debitore: *Stiener-Lauret Hans Rudolf*, Hangstrasse 35, *Arlesheim*), fissata per il 12 maggio 1992 come alle pubblicazioni apparse recentemente sul FUC e sul FUSC, è sospesa.

6600 Locarno, 5 maggio 1992

Ufficio esecuzione di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (4011*)

Avviso di incanto unico

Esec. n. 93881/82 P.I.

Inc. n. 871)

Debitori solidali:
Merisana SA in liq., Lugano
Tagusa SA in liq., Lugano

Immobili da realizzare: nel comune di Lugano, sezione Castagnola.

Ubicazione: Pian Cassarate.

Intesta a:
Merisana SA, Lugano 1/2
Tagusa SA, Lugano 1/2

Foglio PPP 13769, 14/1000 comproprietà del fondo part. 55 con diritto esclusivo sull'unità n. 10 situata al piano: primo, composta da: atrio, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, 2 terrazze come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale: fr. 180 603.35
Valore di stima peritale: fr. 240 000.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 27 maggio 1992.

Data e luogo dell'incanto: 2 luglio 1992 ore 15 presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di giustizia, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 17 giugno 1992 e per 10 giorni consecutivi.

6900 Lugano, 8 maggio 1992

Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de comproprieté (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits gravant l'immeuble entier.

Vaud (3881)

Vente d'immeuble

Jeudi 27 août 1992, à 15 h. 30, l'office des poursuites d'Yverdon, vendra aux enchères publiques, à l'Hôtel de Ville, salle du Tribunal à Yverdon, les immeubles propriétés de *Balestra Claude*, Jean-Ch. Amat 5B, 1202 Genève, à savoir:

Commune de Mathod

Parcelle RF no 45, folio I, situation: Mathod

Poulailler et fumoir 18 m²

Habitation 214 m²

Logement 88 m²

Remise et bûcher 123 m²

Garages 52 m²

Places-Jardins 81 m²

Places-Jardins 411 m²

Surface de la parcelle 987 m²

Estimation fiscale: fr. 400 000.-

Estimation de l'office des poursuites: fr. 500 000.-

Les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits dans un délai échéant le 28 mai 1992.

Les conditions de vente, l'état des charges et descriptif, ainsi que le plan de situation seront déposés le 19 juin 1992 à l'office des poursuites d'Yverdon, où ils pourront être consultés.

La vente est requise par un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale, non-privilégiée, en 3e rang.

Des publications ultérieures indiqueront la date des visites.

1401 Yverdon-les-Bains, 1er mai 1992

Le préposé aux poursuites: G. Laurent

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG - LP - LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich (4013)

Das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung, hat mit Beschluss vom 30. April 1992 der **Kramer AG**, Badenerstrasse 530, 8048 Zürich, eine Nachlass-Stundung von 4 Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 30. April 1992, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und Beilage der Beweismittel (Rechnungskopien, Mahnungen, allfällige Zinsberechnungen) bis 28. Mai 1992 dem Unterzeichneten schriftlich einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Mittwoch, 12. August 1992, 14 Uhr, in das Volkshaus, Gelber Saal, 1. Stock, Stauffacherstrasse 60, 8004 Zürich, eingeladen. Die Nachlass-Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, weshalb an der Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane zu wählen sind. Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8022 Zürich, 5. Mai 1992

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Robert P. Umbricht, Rechtsanwalt
Anwaltsbureau Umbricht, Badertscher & Roese
Bahnhofstrasse 22, 8001 Zürich
(Briefadresse: Postfach 4174, 8022 Zürich)

Zürich (4014)

Das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung, hat mit Beschluss vom 30. April 1992 der **Ponti AG Bauunternehmung**, Badenerstrasse 530, 8048 Zürich, eine Nachlass-Stundung von 4 Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 30. April 1992, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und Beilage der Beweismittel (Rechnungskopien, Mahnungen, allfällige Zinsberechnungen) bis 28. Mai 1992 dem Unterzeichneten schriftlich einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Mittwoch, 12. August 1992, 9 Uhr, in das Volkshaus, Gelber Saal, 1. Stock, Stauffacherstrasse 60, 8004 Zürich, eingeladen. Die Nachlass-Schuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, weshalb an der Gläubigerversammlung auch die Liquidationsorgane zu wählen sind. Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8022 Zürich, 5. Mai 1992

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Robert P. Umbricht, Rechtsanwalt
Anwaltsbureau Umbricht, Badertscher & Roese
Bahnhofstrasse 22, 8001 Zürich
(Briefadresse: Postfach 4174, 8022 Zürich)

Aargau (3971)

Gläubigerversammlung

Im Nachlassverfahren des **Christen Benno Alois**, Sarmentorferstrasse 397, 5707 Seengen, findet die Gläubigerversammlung am Freitag, 5. Juni 1992, 10 Uhr, im Hotel Mövenpick Egerkingen, 4622 Egerkingen, statt.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin (Toblerstrasse 69, 8044 Zürich) eingesehen werden.

8044 Zürich, 4. Mai 1992

Die Sachwalterin:
Consultana Beratungs AG
Toblerstrasse 69, Zürich

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Luzern (3972)

Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 28. April 1992 die am 27. Januar 1992 Herrn **Burch Roland**, Bühl 1, 6222 Gumzwil, für die Dauer von 4 Monaten gewährte Nachlass-Stundung um 2 Monate, d. h. bis und mit 27. Juli 1992, verlängert.

6003 Luzern, 8. Mai 1992

Bachmann + Co., Sachwalter
(Patentträger: Alfred und Hans Bachmann)
Morgartenstrasse 6, Luzern

Ticino (4015)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che, con decreto 5 maggio 1992, ha prorogato di 2 mesi a partire dal 20 maggio 1992 la moratoria concessa a scopo di concordato il 20 gennaio 1992 alla **Fin-tecnic SDA, Caslano**.

6900 Lugano, 5 maggio 1992

Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG - LP - LEF 316p)

Appenzell A. Rh. (3908)

Im Nachlassliquidationsverfahren der **Wetter & Co. AG, Herisau**, liegen ab 14. Mai 1992 die Schlussverteilungsliste und die Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Teufener Strasse 3, St. Gallen, sowie beim Konkursamt Appenzell-Hinterland, Urmäsch, zur Einsicht auf. Voranmeldung über Tel.-Nr. 071 20 11 66. Beschwerden sind innert 20 Tagen seit Beginn der Aufgabefrist bei der Aufsichtsbehörde für SchKG, Gerichtskanzlei, 9043 Trogen, einzureichen.

9001 St. Gallen, 4. Mai 1992

Die Liquidatorin:
Atag Ernst & Young AG

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich (3882)

Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG

Das am 7. November 1991 über die **GM Immobilien und Handels AG**, mit Sitz in 8181 Hörli, Hofstrasse 14, eröffnete Konkursverfahren ist mit Verfügung vom 30. Dezember 1991 des Einzelrichters im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Bülach mangels Aktiven eingestellt worden. Auf Begehren eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich folgender Liegenschaften das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG) durchgeführt:

In der Gemeinde Marstetten TG

- Grundbuch E. Bl. 681 / Parzelle Nr. 968
Wohnhaus Nr. 577 mit 227 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, genannt Geroldsau.
- Grundbuch E. Bl. 688 / Parzelle Nr. 975
Wohnhaus Nr. 584 mit 212 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, genannt Geroldsau.

Die Grundpfandgläubiger (mit vertraglichem oder gesetzlichem Pfandrecht) bezüglich dieser Liegenschaften sowie Faustpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten aufgeteilt bis 28. Mai 1992 unter Beilegung der Beweismittel beim Konkursamt Bülach anzumelden. Grundpfandgläubiger haben gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel dieser Liegenschaften verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel innert der Einsprachefrist dem Konkursamt Bülach einzureichen.

9180 Bülach, 16. April 1992

Konkursamt Bülach
Postfach, Bülach

Bern (4016)

Konkursaufschub

Der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter hat folgendes erkannt:

- Die Konkurseröffnung betreffend die **Immac AG**, Bernstrasse 133, 3613 Steffisburg, wird heute, 4. Mai 1992, 10 Uhr, auf die Dauer von 4 Monaten aufgeschoben.
- Als Sachwalter wird eingesetzt Herr Riesen von der Risag GmbH, Verwaltung und Treuhandbüro, Kornweg 7, 5603 Staufien.
- Der Immac AG wird gestattet, das Geschäft unter der Aufsicht des Sachwalters weiterzuführen.
Die Sachwalterin ist in allen Teilen weisungsberechtigt.
- Die Immac AG darf während der Dauer des Aufschubs keine Grundstücksgeschäfte abschliessen, keine Pfänder bestellen, keine Bürgschaften eingehen und keine unentgeltlichen Verfügungen treffen.
- Während der Dauer des Aufschubs können Betreibungsbegehren nicht weitergeführt und Konkursbegehren nicht eingereicht werden.
- Der Sachwalter hat im Hinblick auf den Ablauf des Aufschubs dem Gericht einen Bericht einzureichen bis 20. August 1992, welcher sich äussert über den Geschäftsgang und das Vorhandensein einer dazumaligen Überschuldung gemäss Art. 725 OR.
- Die Kosten dieses Verfahrens von Fr. 150.- plus Publikationskosten von Fr. 60.- trägt die Gesuchstellerin.

3601 Thun, 4. Mai 1992

Der Gerichtspräsident I
als Konkursrichter: Greiner

Solothurn (4017)

Hauptverhandlung vor Obergericht i. S. appellierter Zivilprozess Peter Anderegg AG betreffend Nachlass-Stundung

Den Gläubigern des Nachlass-Schuldners **Anderegg Peter AG**, Bodmattstrasse 10, 4552 Derendingen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Hauptverhandlung vor Obergericht am Freitag, 12. Juni 1992, 8.15 Uhr, in Solothurn, Amthaus 1, 2. Stock (Obergerichtssaal) stattfindet. Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich angebracht werden.

4500 Solothurn, 8. Mai 1992

Der Gerichtsschreiber

Solothurn (3883)

Lastenverzeichnisse

Im Konkursverfahren gegen die **Eng Immobilien A G**, Baslerstrasse 30, 4600 Olten, liegen folgende Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim unterzeichneten Konkursamt auf:

- Grundbuch Aarburg Nr. 2052
Stockwerkeigentum
98/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 464 mit Sonderrecht am Kiosk mit Lagerraum und WC Nr. K im Erdgeschoss des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 148
- Grundbuch Aarburg Nr. 2053
Stockwerkeigentum
88/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 464 mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung Nr. W 1 im Erdgeschoss des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 148
- Grundbuch Aarburg Nr. 2054
Stockwerkeigentum
131/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 464 mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. W 2 im 1. Obergeschoss des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 148
- Grundbuch Aarburg Nr. 2056
Stockwerkeigentum
131/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 464 mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. W 4 im 2. Obergeschoss des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 148
- Grundbuch Aarburg Nr. 2057
Stockwerkeigentum
143/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 464 mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. W 5 im 2. Obergeschoss des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 148
- Grundbuch Aarburg Nr. 2058
Stockwerkeigentum
267/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 464 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. W 6 im 1. Dachgeschoss, dem disponiblen Raum im 2. Dachgeschoss, sowie dem Treppenhausem vom 2. Obergeschoss bis ins 2. Dachgeschoss des Wohn- und Geschäftshauses Nr. 148

laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan, Beleg 4281 von 1989 Städtchen.

Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind innerhalb von 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, vom 8. Mai 1992 an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, Römerstrasse 2, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gelten sie als anerkannt.

4600 Olten, 8. Mai 1992

Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon 062 24 22 55, int. 265

Aargau (4018)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG der **Rumo Personal A G, Glarus**, bringt das Konkursamt Zurzach am Freitag, 19. Juni 1992, 15 Uhr, im Restaurant zur Linde, in Kleindöttigen, die nachstehenden Grundstücke öffentlich zur Steigerung.

IR Böttstein Nr. 3232

Stockwerkeigentum

207/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Böttstein Nr. 1089 mit Sonderrecht an der Wohnung/Büro (Einheit Nr. 3) im Dachgeschoss des Hauses Nr. 893 laut Begründungsvertrag mit Aufteilungsplan Beleg Nr. 3104/1989, Burle

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 455 000.-

IR Böttstein Nr. 3233

Stockwerkeigentum

207/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR Böttstein Nr. 1089 mit Sonderrecht an der Wohnung/Büro (Einheit Nr. 4) im Dachgeschoss des Hauses Nr. 893 laut Begründungsvertrag mit Aufteilungsplan Beleg Nr. 3104/1989, Burle

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 455 000.-

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.- zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungsvorschuss von Fr. 7000.-

Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst der erwähnten Baranzahlung noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 18. bis 27. Mai 1992 beim Konkursamt Zurzach, in Brugg, zur Einsicht auf.

Die Steigerungsobjekte können am Steigerungstag ab 14 Uhr und nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Zurzach, in Brugg, Tel. 056 41 85 74 besichtigt werden.

5200 Brugg, 4. Mai 1992

Konkursamt Zurzach
in Brugg

Aargau (37571)

Konkursaufschub

Das Gerichtspräsidentium des Bezirksgerichtes Brugg hat in seiner Sitzung vom 13. April 1992 der Firma **Plüss Getränkeautomaten A G**, mit Sitz in 5200 Brugg, im Sinne von Art. 725 Abs. 4 OR, einen Konkursaufschub von 2 Monaten, d. h. bis und mit 19. Juni 1992 gewährt. Zur Sachwalterin wurde die Firma Risag GmbH, Kornweg 7, 5603 Staufien, eingesetzt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, während der Eingabefrist, vom 4. Mai bis und mit 22. Mai 1992, ihre Forderung (Valuta 13. April 1992) unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) der Sachwalterin anzumelden.

5603 Staufien, 28. April 1992

Die Sachwalterin: Risag GmbH
Verwaltung und Treuhand
Kornweg 7, Staufien
Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg

Neuchâtel (34821)

Liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI

La liquidation de la faillite de la **Société coopérative de menuiserie, ébénisterie, travaux en bâtiments, Neuchâtel**, ayant son siège à Neuchâtel, rue des Tunnels 45, prononcée le 3 janvier 1991, a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée le 10 avril 1992, selon l'art. 230 LP.

Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne l'immeuble suivant constitué en gage en sa faveur, dans le sens de l'article 134 ORI:
Cadastre de Neuchâtel
Parcelle 8405: Le Vauseyon, bâtiments, places-jardins de 761 m², rue des Tunnels 45.

Délai pour les productions des créanciers hypothécaires et pour l'indication des servitudes: jeudi 14 mai 1992.

2001 Neuchâtel, 24 avril 1992

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Der derzeitige Besitzer der Kassenobligation Nr. 1787-1 der Raiffeisenbank Matzendorf mit einem Nennwert von Fr. 30 000.-, 6%, Laufzeit 12. September 1991 bis 12. September 1993 mit Jahrescoupons per 12. September 1991 und folgende, sowie der Kassenobligation Nr. 1788-9 der Raiffeisenbank Matzendorf mit einem Nennwert von Fr. 10 000.-, 6%, Laufzeit 12. September 1991 bis 12. September 1993 mit Jahrescoupons per 12. September 1991 und folgende, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vorzulegen.

Widrigenfalls werden die Kassenobligationen kraftlos erklärt. (798³)
4710 Balsthal, 4. Mai 1992 Der Amtsgerichtsschreiber:
Hch. Müller

Der derzeitige Besitzer des Sparheftes Nr. 4.164/05 der Sparkasse Gäu, in Egerkingen, lautend auf den Inhaber, mit einem Saldo von Fr. 42 375.95, wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu, in Balsthal, vorzulegen.

Widrigenfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (799³)
4710 Balsthal, 4. Mai 1992 Der Amtsgerichtsschreiber:
Hch. Müller

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Fr. 15 000.- Kassenobligation Nr. 30.910371, GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG Bern, 7½%, 5. Februar 1990 bis 5. Februar 1992.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 29. April 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 16. November 1992 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird (P3 1992/312). (802³)

4001 Basel, 4. Mai 1992 Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Namensparheft Nr. 001250.00.00-5 von der GZB Genossenschaftlichen Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel, mit einem Guthaben per 31. Dezember 1991 von Fr. 59 625.10.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 24. April 1992 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 16. November 1992 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird (P4 1992/423). (803³)

4001 Basel, 4. Mai 1992 Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 26. August 1991 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde bewilligt:

Namenschuldbrief Nr. 111404 über Fr. 18 000.-, ausgestellt am 30. April 1932 zugunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, lautend auf Karl Zimmermann, geb. 1899, von Buchholterberg (Kt. Bern), im Gubel bei Kleinbäretswil, Bäretswil, als Schuldner; lastend auf der Liegenschaft GP Bd. 22 S. 58, im Gubel, Kleinbäretswil. Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (1539¹)

8340 Hinwil, 5. September 1991 Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Der allfällige Inhaber des Namensschuldbriefes Nr. 653, Fr. 70 000.-, im 1. Rang, datiert 2. November 1934, lastend auf dem Grundstück Bruggen Nr. 2438, Feldstrasse 31, St. Gallen, wird durch dreimalige Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres dem Bezirksgerichtspräsidenten St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (4PZ 92/168). (805³)

9004 St. Gallen, 5. Mai 1992 Bezirksgerichtspräsident St. Gallen
Einzelrichter im Zivilrecht

Es wird vermisst:

Fr. 3000.- Inhaberschuldbrief, angegangen am 1. September 1972, im 9. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 6, 8, 12, 298, 503 und 507, Spitzacher, Grundbuch Hergiswil, des Hans Grüter-Röllli, Spitzacher, 6133 Hergiswil.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen binnen einem Jahr seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (804³)

6130 Willisau, 4. Mai 1992 Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 30. August 1991 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt (32.91.0149):

Namenschuldbrief für Fr. 100 000.-, ausgestellt am 19. Januar 1972, lautend auf den damaligen Schuldner und Pfandigentümer Dr. Martin Weissstanner, geb. 1906, von Nufenen GR, Tierarzt, wohnhaft in Elgg, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 3548 an der Schützenhausstrasse in Elgg mit 14,10 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundbuch Elgg Ebl. 1799).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1538¹)

8400 Winterthur, 30. August 1991 Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le détenteur inconnu des titres suivants:

2 x fr. 10 000.- obligations de caisse, au porteur, Société de Banque Suisse, 7¼%, nos 4167635 et 4167636, échéant le 28 novembre 1994, avec coupons attachés au 28 novembre 1992 et suivants, est sommé de les présenter au greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville. Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 30 avril 1992, le détenteur éventuel est invité à présenter ces obligations jusqu'au 16 novembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (P2 1992/226). (801³)

4001 Bâle, 4 mai 1992 Greffe du
Tribunal civil de Bâle-Ville

Le détenteur du titre suivant:

Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 342.832, créancier de fr. 9051.-, crée le 11 novembre 1988, propriété de M. Claude Mingard, à Lutry, est sommé de me le produire jusqu'au 7 décembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/920039 (800³)

1014 Lausanne, 1er mai 1992 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Das Landgerichtspräsident Uri hat in der Sitzung vom 5. Mai 1992 nach unbenützetem Ablauf der Einsprachefrist als kraftlos erklärt:

Fr. 6000.- nom. 4½% Kassenobligation Raiffeisenbank Bürglen Nr. 2976 = 1/6000 nom. auf den Inhaber lautend, ohne Coupons, Verfall: 1. Februar 1991 (808)

6460 Atdorf, 5. Mai 1992 Der Landgerichtspräsident Uri:
Dr. Robert Regli

Die Schuldbriefe

- Fr. 20 000.-, vom 1. Juni 1915, zugunsten Egger Alice, Klara, Hilda und Viktor, lastend auf Grundstücken Nrn. 125 und 1380 im Grundbuch von Kandersteg;

- Fr. 22 000.-, vom 10. Juni 1918, 1/1785 zugunsten Egger Alice, Klara, Hilda und Viktor, lastend auf Grundstücken Nrn. 125 und 1380 im Grundbuch von Kandersteg;

- Fr. 20 000.-, vom 7. März 1932, 1/5002 zugunsten Spar- und Leihkasse Frutigen, lastend auf Grundstück Nr. 1101 im Grundbuch von Adelboden;

erstmalig als vermisst gemeldet im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 80 vom 26. April 1991, werden kraftlos erklärt. (806)

3714 Frutigen, 4. Mai 1992 Der Gerichtspräsident:
Schär

Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtspräsidenten von Altgotgenberg, in 9500 Wil, vom 5. Mai 1992, wird folgendes Sparheft kraftlos erklärt:

Altersparheft lautend auf den Namen Karl Jöhl, der Raiffeisenbank Bütschwil Nr. 256-0008970-6, mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 73 300.55 per 26. September 1991. (810)

9500 Wil, 5. Mai 1992 Bezirksgerichtspräsident
Altgotgenberg, Wil

Es wird kraftlos erklärt:

Anlageheft Nr. 100134/05 der Raiffeisenbank Ufhusen, mit einem Saldo von Fr. 22 240.40 per 31. Dezember 1990. (807)

6130 Willisau, 4. Mai 1992 Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con suo decreto 4 maggio 1992 ha annullato il libretto di deposito al portatore n. 254-16415-2, emesso dalla Cassa Raiffeisen di Torricella-Taverne con un saldo di fr. 1201.90. (809)

6900 Lugano, 4 maggio 1992 Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

Öffentliches Inventar - Auflage

Das öffentliche Inventar im Nachlass des am 31. Dezember 1991 verstorbenen **Wirth Peter**, geb. 13. April 1935, von Steinmaur ZH, wohnhaft gewesen Bachtelstrasse 18, 8340 **Hinwil**, liegt den Beteiligten bis zum 9. Juni 1992 beim unterzeichneten Amt zur Einsicht auf. (A 1386)

8622 Wetzikon, 4. Mai 1992 Notariat Wetzikon
H. Grüniger, Notar-Stellvertreter

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Amtel Engineering AG (Amtel Engineering Ltd.), Bolligen

Erste Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde vom 29. Januar 1992 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, Jürg Bergdorf, Stampachgasse 14, 3065 Bolligen, anzumelden. (A 1388³)

3065 Bolligen, 4. Mai 1992 Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Transhipag S.A., Chiasso

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 aprile 1992, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1389³)

6830 Chiasso, 4 maggio 1992 Il liquidatore:
Emanuele Romano,
Via Livio 7, Chiasso

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Midwestern Grain & Feeds AG (Midwestern Grain & Feeds SA) (Midwestern Grain & Feeds Ltd.) (Midwestern Grain & Feeds Inc.) in Liq., Luzern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Mai 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Attendus Treuhandgesellschaft, Rankhofstrasse 3, 6006 Luzern, schriftlich und begründet anzumelden. (A 1390³)

6006 Luzern, 6. Mai 1992 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Schuh Josef AG, in Liquidation, Stansstad

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatorin wurde Intercom Treuhand AG, Seestrasse 87, 6052 Hergiswil, gewählt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form an die Liquidatorin zu richten. (A 1391³)

6052 Hergiswil, 4. Mai 1992 Die Liquidatorin:
Intercom Treuhand AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Geosurvey Administrative Services S.A., Vandoeuvres

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er mai 1992, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à 1201 Genève, rue Chantepeulet 1-3, chez Fiduciaire W. Zurcher, à l'attention de Willy Zurcher, liquidateur. (A 1387³)

1201 Genève, 1er mai 1992 Le liquidateur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Umiker Finanz AG, Wallisellen

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1992 wird das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 780 000.- auf Fr. 100 000.- herabgesetzt durch Vernichtung von 6800 Namenaktien zu Fr. 100.-

Gläubiger haben gemäss Art. 733 OR die Gelegenheit, binnen zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei Intertax Treuhand AG, 8304 Wallisellen, für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A 1360¹)

8304 Wallisellen, 24. April 1992 Umiker Finanz AG
Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ara-Immobilien AG, Zürich Bossard AG, Zürich Dreipunkt Grundstücke AG, Zürich Dreipunkt Verwaltungen AG, Zürich Mockenwies Bau AG, Zürich AG scharf Eck, Baden ML-Résidence Immobilière & Financière SA, Baden

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 10. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator: Heinz Stengel, c/o Stengel-Treuhand AG, Kempttalstrasse 24, 8330 Pfäffikon ZH, anzumelden. (A 1393³)

8330 Pfäffikon, 8. Mai 1992 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Sparkasse Limmattal, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Sparkasse Limmattal, Zürich, hat am 27. März 1992 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Gewerbank Zürich, Zürich, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Sparkasse Limmattal, Zürich, sind gemäss Fusionsvertrag rückwirkend auf den 1. Januar 1992 durch Universalsukzession auf die Gewerbank Zürich, Zürich, übergegangen. Die Sparkasse Limmattal ist aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Sparkasse Limmattal, Zürich, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich bei der Gewerbank Zürich, Rämistrasse 23, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1392³)

8001 Zürich, 5. Mai 1992 Gewerbank Zürich, Zürich

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Banca Commerciale Italiana (Suisse), Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1992
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.		(B 259)	Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		9 648 985.02			20 656 572.19
Bankendebitoren auf Sicht		17 974 349.23			1 428 372 430.45
Bankendebitoren auf Zeit		1 331 671 140.71			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	922 815 497.98		1 081 378 930.45		
Wechsel und Geldmarktpapiere		194 850.25			56 731 345.30
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	---				74 930 901.42
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		29 056 713.31			1 651 800.79
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		24 132 490.64			136 112 741.11
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 970 464.93				240 000 000.---
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		200 516 994.34			2 800 000.---
- davon mit Rangrücktritt	15 100 000.---				4 751 460.61
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		27 992 964.09			
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 887 831.25				
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		94 639 275.85			
- davon mit Rangrücktritt	---				
Wertschriften		168 764 647.53			
Sonstige Aktiven		61 414 840.90			
Bilanzsumme		1 966 007 251.87			1 966 007 251.87

Bank CIAL (Schweiz)
Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG, BaselZwischenbilanz per 31. März 1992
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Fr.		(B 236)	Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 816 832.29			21 412 050.02
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		31 798 548.22			497 941 138.65
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		584 234 071.80			
1.3.1 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	408 063 289.30		371 023 096.10		
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		1 758 265.25			137 984 705.90
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		37 401 715.61			298 593 090.15
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		56 630 439.89			
1.6.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	22 568 670.91				
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		74 797 027.67			2 332 041.20
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		221 938 649.70			25 303 548.22
1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	98 680 002.---				114 389 000.---
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		---			61 459 445.75
1.10 Hypothekaranlagen		84 484 776.85			34 000 000.---
1.11 Wertschriften		76 436 040.58			20 700 000.---
1.11.1 - davon mit Rangrücktritt	5 356 800.---				14 200 000.---
1.12 Dauernde Beteiligungen		3 200 000.---			547 826.88
1.13 Bankgebäude		12 500 000.---			
1.14 Andere Liegenschaften		4 181 820.---			
1.15 Sonstige Aktiven		32 684 658.91			
Total		1 228 862 846.77			1 228 862 846.77

Banque de l'Union Européenne en Suisse SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1992
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.		(B 240)	Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		4 996 043.44			3 718 473.66
Avoirs en banque à vue		9 450 639.66			101 846 082.73
Avoirs en banque à terme		78 588 133.57			
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	53 731 381.49				17 645 238.94
Effets de change et papiers monétaires		4 589 531.57			57 890 922.78
Comptes courants débiteurs en blanc		13 441 863.01			19 945 504.65
Comptes courants débiteurs gagés		37 497 187.25			15 000 000.---
- dont garantis par hypothèques	14 209 277.76				4 300 000.---
Avances et prêts à terme fixe en blanc		32 458 593.42			19 600 000.---
Avances et prêts à terme fixe gagés		44 699 184.61			263 742.35
- dont garanties par hypothèques	1 329 949.24				
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		2 510 210.84			
Titres		7 799 270.25			
Participations permanentes		2 290 000.---			
Autres actifs		1 889 307.49			
		240 209 965.11			240 209 965.11

Union Bancaire Privée, Genève

Bilan au 31 mars 1992

Actif	Fr.		(B 264)	Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux		18 971 340.---			184 499 251.---
Avoirs en banque à vue		222 799 277.---			868 451 094.---
Avoirs en banque à terme		4 270 689 744.---			
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 222 437 294.---		702 494 794.---		807 349 078.---
Effets de change et papiers monétaires		2 774 378 558.---			6 934 916 681.---
- dont bons du trésor	1 490 369.---				21 302 717.---
Comptes courants débiteurs en blanc		124 480 225.---			16 861 000.---
Comptes courants débiteurs gagés		704 769 623.---			249 045.---
- dont garantis par hypothèques	14 272 830.---				231 584 666.---
Avances et prêts à terme fixe en blanc		34 980 962.---			
Avances et prêts à terme fixe gagés		693 926 454.---			
- dont garantis par hypothèques	10 115 969.---				
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		7 900 000.---			
Titres		386 002 946.---			
Participations permanentes		44 410 418.---			
Immeubles à l'usage de la banque		224 147 456.---			
Autres immeubles		72 523 597.---			
Autres actifs		134 831 203.---			
		9 714 811 803.---			9 714 811 803.---

Banque Indosuez, Paris, Succursales de Suisse

Actif	Bilan au 31 mars 1992		(B 224)	Passif	
	Fr.	Fr.			Fr.
1.1 Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		24 074 536.24		2.1 Engagements en banque à vue	454 667 707.44
1.2 Avoirs en banque à vue		171 325 914.17		2.1.1 - dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	64 563 413.69
1.2.1 - dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	64 588 173.65			2.2 Engagements en banque à terme	3 820 335 103.78
1.3 Avoirs en banque à terme		3 157 920 042.59		2.2.1 - dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	2 250 770 813.62
1.3.1 - dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	2 176 895 368.—			2.2.2 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 509 372 470.85
1.3.2 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 786 759 215.73			2.3 Créanciers à vue	407 494 870.71
1.4 Effets de chanque et papiers monétaires		2 486 213.61		2.3.1 - dont les engagements auprès des sociétés affiliées	651 934.08
1.4.1 - dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	164 965.12			2.4 Créanciers à terme	35 250 958.51
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc		350 201 980.85		2.4.1 - dont jusqu'à 90 jours d'échéance	24 783 142.68
1.5.1 - dont les avoirs auprès des sociétés affiliées	262 828.85			2.5 Autres passifs	62 627 921.78
1.6 Comptes courants débiteurs gagés		306 427 742.78		2.6 Capital de dotation	60 000 000.—
1.6.1 - dont garantis par hypothèques	13 449 652.40			2.7 Réserve	5 305 000.—
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc		119 553 243.56			
1.7.1 - dont auprès des sociétés affiliées	8 389 307.18				
1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés		641 622 474.41			
1.8.1 - dont garantis par hypothèques	64 664 566.23				
1.9 Titres		6 388 407.82			
1.9.1 - dont de rang postérieur	528 500.—				
1.10 Participations permanentes		5 751 316.07			
1.11 Immeubles à l'usage de la banque		25 127 767.39			
1.12 Autres actifs		34 801 922.73			
		4 845 681 562.22			4 845 681 562.22
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 1.2, 1.3, 1.4, 1.5, 1.7)		Fr.		Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 2.1, 2.2 et 2.3)	Fr.
Total des actifs		2 250 300 642.80		Total des passifs	2 315 986 161.39

The Chase Manhattan Bank N.A., New York
Succursales de Genève et Zurich

Actifs	Bilan au 31 décembre 1991		(B 242)	Passifs	
	Fr.	Fr.			Fr.
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		111 911.—		Engagements en banque à vue	58 044 437.—
Avoirs en banque à vue		66 932 179.—		- dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	57 242 319.—
- dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	65 688 967.—			Engagements en banque à terme	459 157 031.—
Avoirs en banque à terme		382 062 742.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	389 300 000.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	367 156 392.—			- dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	445 657 031.—
- dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	381 063 218.—			Créanciers à vue	1 152 090.—
Effets de change et papiers monétaires		14 055 931.—		Créanciers à terme	1 030 040.—
Comptes courants débiteurs en blanc		—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	546 658.—
Comptes courants débiteurs gagés		1 337 312.—		Acceptations et billets à ordre	226 373.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		11 841 874.—		Autres passifs	13 289 503.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 794 514.—			
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		25 539 563.—			
Autres actifs		24 223 448.—			
Titres		—			
Total de l'actif		532 899 474.—		Total du passif	532 899 474.—
Total des avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées		Fr.		Total des engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et de banques affiliées	Fr.
Total des actifs		457 475 929.—		Total des passifs	512 594 375.—
		Fr.			Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		381 271 112.—		Engagements conditionnels et opérations en cours	—
dont avoir en banque:				Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	172 419 827.—
- jusqu'à 90 jours d'échéance	302 442 635.—			Créances résultant d'opérations fermes à terme sur métaux précieux	—
- à échéance plus éloignée	349 605.—			Engagements résultant d'opérations fermes à terme sur métaux précieux	—
Charges	Compte de profits et pertes de l'exercice 1991			Produits	
		Fr.			Fr.
Intérêts débiteurs		44 991 384.—		Intérêts créditeurs	45 967 489.—
Commissions		535 412.—		Produits des effets de change et des papiers monétaires	613 118.—
Organes de la banque et personnel		8 171 106.—		Commissions	1 596 735.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		531 900.—		Produits des opérations sur devises et métaux précieux	2 431 714.—
Frais généraux et de bureau		8 581 441.—		Produits des titres	134 065.—
Impôts		—		Divers	138 037.—
Pertes, amortissements et provisions		600 019.—		Perte nette de l'exercice	12 530 104.—
Total		63 411 262.—		Total	63 411 262.—

The Chase Manhattan Bank N.A., and subsidiaries, New York

Actif	Bilan consolidé au 31 décembre 1991		(B 243)	Passif	
	en millions de US\$				en millions de US\$
Liquidités et avoirs en banque		9 751		Engagements:	
Acceptations		892		Dépôts et emprunts	63 232
Avances et prêts		46 751		Acceptations	901
Titres		10 124		Obligations	2 770
Immobilisations		1 426		Autres passifs	3 485
Autres actifs		5 268		Total des engagements	70 388
				Fonds propres:	
Total de l'actif		74 212		Capital-actions	818
				Réserve et solde du compte de pertes et profits	3 006
				Total des fonds propres	3 824
				Total du passif	74 212
Charges	Compte de pertes et profits consolidé pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1991			Produits	
	en millions de US\$			en millions de US\$	
Intérêts débiteurs		4 756		Intérêts créditeurs	6 660
Personnel		1 502		Commissions	999
Frais généraux et de bureau		334		Produit des opérations sur devises	214
Divers		711		Produit des titres	92
Impôts		150		Divers	91
Pertes, amortissements et provisions		746			
Revenu net de l'exercice		157			
Total		8 056		Total	8 056

Ferrier Lullin & Cie S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1992
(sans compte de pertes et profits)

Actif			(B 252)	Passif
	Fr.	Fr.		
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		4 040 879.30		64 334 126.05
Avoirs en banque à vue		78 888 043.80		948 000.—
Avoirs en banque à terme		177 682 280.20	948 000.—	219 413 941.15
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	159 282 280.20			14 668 962.35
Effets de change et papiers monétaires		210 241.50		12 203.05
— dont descriptions et bons du trésor	—			45 214 514.60
Comptes courants débiteurs en blanc		31 980 788.15	4 468 962.35	30 000 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		19 671 483.20		9 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	—			70 200 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		164 710.—		530 649.05
Avances et prêts à terme fixe gagés		13 354 752.90		
— dont garantis par hypothèque	306 087.90			
Titres		83 721 411.95		
Participations permanentes		13 957 038.90		
Immeubles à l'usage de la banque		11 512 540.—		
Autres immeubles		1 825 752.50		
Autres actifs		17 312 473.85		
		454 322 396.25		454 322 396.25

Crédit Lyonnais (Suisse) S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1992
(sans compte de profits et pertes)

Actifs			(B 251)	Passifs
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux		33 418 571.42		59 100 726.43
Avoirs en banque à vue		19 829 604.20		2 317 884 292.41
Avoirs en banque à terme		1 183 483 060.76	1 173 821 430.20	216 181 354.48
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	865 358 861.30			304 451 456.55
Effets de change et papiers monétaires		226 681 150.10		6 051 036.38
Comptes courants débiteurs en blanc		206 543 095.28	189 014 225.10	2 604 764.26
Comptes courants débiteurs gagés		258 633 934.53		120 975 538.32
— dont garantis par hypothèque	7 111 000.—			300 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		724 925 876.57		13 850 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		558 574 517.70		36 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	57 351 307.01			
Titres		78 010 008.57		
Immeubles à l'usage de la banque		8 835 250.—		19 150 312.68
Autres actifs		97 314 412.38		
		3 396 249 481.51		3 396 249 481.51

CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1991
(dopo le deliberazioni dell'assemblea)

Attivo			(B 257)	Passivo
	Fr.	Fr.		
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		24 750 749.89		335 585.—
Crediti a vista presso banche		13 814 877.85		233 488 673.99
Crediti a termine presso banche		8 463 000.—	122 198 045.10	73 434 777.11
— con scadenza fino a 90 giorni	1 443 000.—			32 036 463.45
Effetti cambiari		1 053 597.15		44 229 630.53
Conti correnti debitori senza copertura		94 176 999.49		26 837 000.—
Conti correnti debitori con copertura		208 855 853.30	25 762 603.—	10 000 000.—
— con garanzia ipotecaria	131 260 398.91			36 986 517.53
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		3 187 157.25		24 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		86 992 372.01		3 300 000.—
— con garanzia ipotecaria	75 464 106.66			4 576.19
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		168 229.—		
Titoli		3 654 305.—		
Partecipazioni permanenti		2 567 071.60		
Stabili per uso della banca		26 754 708.30		
Altre immobili		389 000.—		
Altre poste dell'attivo		9 825 302.96		
		484 653 223.80		484 653 223.80
Elenco dei titoli				
Obbligazioni svizzere:	Fr.	Fr.		Fr.
Enti di diritto pubblico	900 500.—			40 000.—
Banche	1 889 750.—	2 790 250.—		
Azioni svizzere:				
Altre		1 251.—		
Obbligazioni estere:				
Enti di diritto pubblico	53 800.—			20 084 158.40
Altre	809 004.—	862 804.—		71 324.05
		3 654 305.—		70 686.30
Elenco delle partecipazioni permanenti				
Azioni svizzere:	Fr.	Fr.		
Società finanziarie	1 616 971.60			
Altre	12 500.—	1 629 471.60		
Azioni estere:				
Società finanziarie		937 600.—		
		2 567 071.60		
Attivi all'estero	Fr.	Fr.		
Crediti presso banche				
— con scadenza fino a 90 giorni	10 962 103.72	10 962 103.72		
Altre attività		63 924 188.35		
		74 886 292.07		
Costi				
Interessi passivi		27 380 614.79		34 885 834.97
Provvigioni passive		260 702.94		170 546.83
Organi della banca e personale		9 641 068.45		10 716 393.02
Contributi a istituzioni di previdenza		664 713.—		2 579 991.38
Spese generali e d'ufficio		4 760 756.73		318 254.45
Imposte		265 665.15		19 350.50
Perdite, ammortamenti e accantonamenti		17 790 778.30		493 028.21
		60 764 299.36		11 580 900.—
				60 764 299.36
Perdite e profitti al 31 dicembre 1991				
Interessi attivi				34 885 834.97
Provento del portafoglio cambiario				170 546.83
Provvigioni attive				10 716 393.02
Provento da operazioni in divise e metalli preziosi				2 579 991.38
Reddito del portafoglio dei titoli				318 254.45
Reddito delle partecipazioni permanenti				19 350.50
Diversi				493 028.21
Perdita d'esercizio				11 580 900.—
				60 764 299.36
Attribuzione saldo passivo del conto economico				
	Fr.	Fr.		
Perdita d'esercizio		— 11 580 900.—		
Riporto esercizio precedente		735 476.19	— 10 845 423.81	
Scioglimento «Riserva Ordinaria»		7 700 000.—		
Scioglimento parziale «Riserva Legale»		3 150 000.—	10 850 000.—	
Riporto a nuovo			4 576.19	

Bilans intermédiaires au 31 mars 1992 des membres dont le total du bilan est de 100 millions de francs et plus
(en milliers de francs, sans compte de pertes et profits)

Zwischenbilanzen per 31. März 1992 der Mitglieder mit Bilanzsummen von 100 Mio. Franken und mehr
(in tausend Franken, ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

**VERBAND SCHWEIZER REGIONALBANKEN
UNION DES BANQUES REGIONALES SUISSES**

Actifs

Aktiven

Mitglieder - Membres	Kasse, Giro- und Postleihguthaben	Banken- debioren auf Sicht	Bankenleihen auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	Wechsel und Geldmarktpapier	Rekriptionen und Schatzschein	ohne Deckung	mit hypoth. Deckung	Kontokorrent-Debitoren mit hypoth. Deckung	ohne Deckung	mit andrer Deckung	Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypoth. Deckung	ohne Deckung	mit andrer Deckung	Hypo- thekendarlehen an öffentl. Körpersch.	Wert- schriften	Dauermö- bilien	Bank- gebäude	Andere Liegen- schaften	Sonstige Aktien	Nicht ein- bezahltes Kapital	Bilanz- summe
	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Avances en banque à vue	Avances en banque à terme à plus de 90 jours d'échéance	Effets de change et papiers monétaires	Recriptions et bons du trésor	en blanc	garantis par créanciers	Comptes courants débiteurs garantis par créanciers	en blanc	garantis par créanciers	Avances en prêts à terme fixe	en blanc	garantis par créanciers	Crédits en espèces et prêts à court terme	Titres	Partici- pations	Immeubles à l'usage de banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan
Region Aargau - Région d'Argovie																					
1. Gewerbbank Baden, Baden	12 289	4 936	41 000	36 979	1 395	41 109	112 962	32 577	42 590	136 442	22 970	136 442	22 970	995 452	76 164	—	12 000	1 762	14 024	—	1 606 803
2. Neue Aargauer Bank, Brugg	32 624	144 219	51 233	102 241	17 055	642 370	839 533	126 412	297 551	866 639	137 396	137 396	209 974	4 727 378	584 484	1 907	84 469	50 943	118 463	—	9 035 181
3. Bank Leerau-Kirchleerau	2 891	945	198	1 039	16	3 491	6 587	1 931	2 275	3 441	1 635	1 635	1 000	17 032	2 857	—	2 782	2 857	2 051	—	12 183
4. Espéranceleihenschaft Küttigen, Küttigen	346	48	222	1 067	806	63 871	17 721	1 474	19 787	115 609	27 948	27 948	48 325	16 916 651	85 947	—	12 000	1 400	9 246	—	2 531 128
5. Hypothekbank Leuzburg, Leuzburg	17 667	5 142	—	16 225	2 068	20 093	65 406	2 787	2 843	45 428	6 249	6 249	23 708	691 608	37 776	—	6 000	5 028	4 712	—	951 740
6. Bank in Leuziken, Leuziken	1 467	5 142	—	1 599	2	3 920	31 880	5 023	1 272	5 982	5 311	5 311	14 903	283 783	17 673	—	3 550	3 380	2 577	—	385 536
7. Sparkasse Olten, Olten	4 251	1 865	1 000	3 500	2	3 195	11 265	2 557	2 652	4 846	992	992	14 903	142 283	7 792	—	1 500	—	1 290	—	188 289
8. Sparkasse Oftringen, Oftringen	7 499	6 377	8 000	8 000	1 655	20 402	58 181	8 090	7 237	56 646	6 689	6 689	35 452	806 655	53 688	—	16 225	1 208	5 828	—	1 099 832
9. Bank in Reinach, Reinach	11 290	4 834	3 000	4 395	838	18 139	40 490	6 130	5 904	166 471	14 941	14 941	34 831	506 007	43 937	—	3 700	1 704	8 014	—	874 625
10. Bank Schönenlikon, Schönenlikon	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Region Basel/Solothurn - Région de Bâle/Soleure																					
11. Bank in Bâlethal, Bâlethal	777	3 292	800	2 600	—	1 282	4 335	2 664	488	2 478	1 602	1 602	2 590	69 285	5 028	—	870	846	1 894	—	100 831
12. Sparkasse Basel, Basel	5 730	3 973	1 000	1 000	—	12 815	3 780	18 588	2 771	1 828	18 588	18 588	28 115	413 353	14 440	—	8 300	2 700	10 658	—	667 664
13. Sparkasse Gäu, Egerkingen	1 211	1 172	—	1 000	27	2 944	11 717	9 901	3 780	6 929	9 901	9 901	6 051	17 075	3 207	—	965	100	10 584	—	832 816
14. Bank in Kriegerthal, Kriegerthal	5 538	3 200	—	—	—	33 481	15 318	14 334	29 603	14 334	14 334	14 334	18 908	121 673	108 523	675	16 348	6 015	34 131	—	1 721 461
15. Regobank bei der Basel, Liestal	1 119	4 424	30 072	31 000	3 380	41 774	10 183	1 584	970	10 071	1 877	1 877	10 119	145 353	23 530	—	150	930	2 300	—	335 205
16. Spar- und Leihkasse Bregenz, Lütiswil	—	—	2 000	2 000	—	60 445	98 630	23 083	23 033	202 836	29 348	29 348	31 269	940 328	102 141	—	1 100	4 300	43 723	—	1 392 211
17. EFG in Lütiswil, Lütiswil	14 618	7 349	2 000	7 175	—	25 691	87 949	26 779	8 356	66 203	8 896	8 896	10 233	768 030	66 146	—	3 500	8 300	28 014	—	1 136 230
18. Restobank Solothurn, Solothurn	8 978	5 545	7 100	5 936	574	25 691	87 949	26 779	8 356	66 203	8 896	8 896	10 233	768 030	66 146	—	3 500	8 300	28 014	—	1 136 230
19. Solothurner Handelsbank, Solothurn	20 179	17 571	6 000	42 086	12 016	107 933	155 760	39 307	66 400	185 139	34 779	34 779	13 245	1 088 627	92 349	—	15 495	4 797	19 599	—	1 921 282
Region Bern - Région de Berne																					
20. Espéranskas Acechi, Acechi b. Spiez	4 278	2 889	878	2 229	101	8736	30 467	4 190	4 401	23 032	3 270	3 270	12 314	230 064	16 760	—	4 227	1 665	6 057	—	353 329
21. BB Bank Belp, Belp	3 885	3 358	4 000	4 000	315	7 504	31 871	9 430	2 202	19 676	4 577	4 577	10 564	303 996	23 248	—	2 213	1 226	1 963	—	449 357
22. Gewerkschaft Bern, Bern	10 265	15 281	64 800	18 138	3 078	64 677	147 008	96 051	37 406	165 609	50 487	50 487	17 075	1 125 347	205 010	765	12 630	6 225	8 956	—	2 008 862
23. Spar- und Leihkasse in Bern, Bern	16 211	7 827	159 300	55 172	2 500	129 925	347 008	37 176	1 835	271 674	3 160	3 160	14 485	863 500	30 114	16 348	11 064	20 726	30 726	—	2 097 590
24. Deposito-Cassa der Stadt Bern, Bern	3 991	1 382	15 300	30 065	495	1 654	3 712	1 218	1 190	7 853	1 218	1 218	1 200	290 694	84 119	—	3 318	17 700	4 061	—	424 219
25. Einwohnersparkasse Bern, Bern	46 197	19 186	11 229	7 104	34 776	82 184	347 010	48 318	24 900	202 421	41 466	41 466	192 170	3 257 855	282 519	700	36 147	45 225	47 564	—	4 695 659
26. Eclair Bank SB, Eclair	1 426	611	1 145	1 145	—	4 168	7 498	4 798	557	930	1 244	1 244	2 557	89 546	9 579	—	740	—	414	—	127 021
27. Amtersparkasse Burgdorf, Burgdorf	6 034	3 842	147	2 500	126	15 146	59 482	5 249	1 583	23 238	6 795	6 795	36 694	171 061	70 648	—	14 300	23 837	10 936	—	997 618
28. Amtersparkasse Burgdorf, Burgdorf	4 380	1 058	148	2 000	236	8 763	19 407	4 321	2 112	11 326	7 216	7 216	40 400	199 033	15 255	—	700	2 800	3 250	—	330 267
29. Caisse d'Epargne du District de Courtenay, Courtenay	1 944	1 448	100	1 000	169	446	6 596	665	39	13 727	4 988	4 988	79 519	258 519	17 138	—	345	842	2 446	—	116 026
30. Amtersparkasse Burgdorf, Burgdorf	2 194	3 902	1 788	2 000	1 035	9 166	15 083	3 501	4 729	13 727	5 034	5 034	14 640	36 588	48 154	—	2 225	842	2 446	—	394 672
31. Spar- und Leihkasse Frutigen, Frutigen	1 207	1 207	1 000	1 000	—	7 891	30 887	7 045	2 873	25 682	8 980	8 980	13 462	232 803	21 750	1 200	1 400	380	9 817	—	370 837
32. Bank in Huttwil, Huttwil	1 034	1 735	200	2 000	—	6 519	33 496	2 805	926	6 250	3 601	3 601	7 620	200 353	16 642	—	106	248	336	—	136 831
33. Bank in Ins, Ins	3 005	741	5 000	5 000	—	1 880	18 371	1 922	429	25 649	1 264	1 264	6 250	200 353	25 252	—	103	2 279	3 272	—	321 285
34. Amtersparkasse Burgdorf, Burgdorf	3 140	5 673	5 000	3 000	421	29 552	113 571	14 131	3 584	23 582	74 185	74 185	38 744	236 357	34 971	—	4 413	16 841	7 691	—	499 199
35. Spar- und Leihkasse Koppigen, Koppigen	3 607	1 745	—	—	—	9 623	21 577	3 088	1 919	10 215	4 471	4 471	16 658	268 266	33 864	—	3 195	2 685	2 450	—	1 074 404
36. Amtersparkasse Burgdorf, Burgdorf	1 378	808	—	—	—	14 007	66 669	17 314	4 807	22 261	15 989	15 989	5 868	177 767	23 845	75	3 840	4 230	2 679	—	368 815
37. Amtersparkasse Burgdorf, Burgdorf	6 800	72 300	21 000	13 022	1 037	48 208	142 570	32 408	103 751	98 955	32 625	32 625	105 653	587 792	103 724	1 573	6 581	975	109 883	—	1 315 621
38. Amtersparkasse Burgdorf, Burgdorf	5 585	2 448	4 000	2 100	760	60 873	209 951	87 989	14 512	112 378	19 531	19 531	33 322	1 027 812	114 256	3 310	17 720	4 924	26 228	—	1 853 130
39. Amtersparkasse Burgdorf, Burgdorf	3 460	1 617	2 360	13 500	777	10 501	61 369	10 050	17 532	52 183	6 548	6 548	15 923	478 051	74 827	—	6 230	9 512	12 165	—	794 677
40. Amtersparkasse Burgdorf, Burgdorf	4 334	2 235	2 000	13 500	—	13 488	36 293	3 056	2 722	40 267	8 830	8 830	37 613	531 188	80 777	—	4 790	10 458	12 796	1 000	836 031
41. Amtersparkasse Burgdorf, Burgdorf	782 000	2 023	2 000	2 000	—	2 706	10 037	6 938	6 261	77 676	9 010	9 010	39 578	358 391	23 621	—	3 31	6 066	4 646	—	416 416
42. Amtersparkasse Burgdorf, Burgdorf	1 857	2 024	100	2 800	—	4 438	7 214	2 944	196	2 662	2 369	2 369	108 901	108 901	15 016	—	1 692	3 779	1 675	—	169 242
43. Amtersparkasse Burgdorf, Burgdorf	1 411	372	100	2 000	—	1 065	18 765	4 488	626	1 438	3 663	3 663	17 879	108 901	37 544	—	687	2 622	2 622	—	161 261
44. Amtersparkasse Burgdorf, Burgdorf	1 790																				

Passifs

Passiven

Mitglieder - Membres	Bankkreditoren auf Sicht	auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Kreditoren auf Sicht	auf Zeit mit Laufzeit über 90 Tage	auf Zeit mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	Sparrücklagen	Depositen- Einlage- Anlagensichte	Kassen- obligatorische Kassen	Eigene Anleihen	Eigene Wandelanleihen	Anleihen zentrale schwach. Bankkreditoren	Anleihen zentrale schwach. Bankkreditoren	Planbriefdarlehen	Akzepten und Eigenwechsel	Hypotheken auf eigenen Immobilien	Sonstige Passiven	Kapital	Gesetzliche Reserve	Anderer Reserven	Saldoder Gewinn- Verbaltenrechnung	Bilanzsumme
	Engagements en banque à vue	à terme jusqu'à plus de 90 jours d'échéance	à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	Créditeurs à vue	à terme jusqu'à plus de 90 jours d'échéance	à terme jusqu'à 90 jours d'échéance	Dépôts en caisse d'épargne	Livrets de dépôts et de placement	Obligations et bons de caisse	Emprunts obligataires propres (sans comptes concorrents)	Emprunts convertibles propres	Emprunts de la Centrale des caisses régionales suisses avec subordination de rang	Emprunts de la Centrale des caisses régionales suisses avec subordination de rang	Emprunts auprès de la banque de dépôt	Acceptations et billets à ordre	Dettes hypothécaires immatérielles de banque	Autres passifs	Capital	Reserves légales	Autres réserves	Solde du compte de profits et pertes	Total du bilan
Region Aargau - Région d'Argovie	4.582	48.000	51.646	66.602	99.553	110.248	308.325	273.004	269.208	20.111	—	—	—	176.600	—	—	37.499	48.800	64.925	—	1.606.803	
1. Gewerkebank Baden, Baden	208.229	338.282	246.264	523.052	470.525	698.330	2.487.038	717.952	1.588.879	30.000	—	—	—	522.000	—	—	448.754	175.000	175.526	1.700	9.035.181	
2. Neue Aargauer Bank, Brugg	529	2.400	6.200	15.898	15.706	9.707	74.039	51.302	51.302	—	—	—	—	26.500	—	—	8.689	2.700	4.200	—	226.603	
3. Bank Leica, Kriechacker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4. Spar- und Leihkasse Kützingen, Kützingen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5. Bank Leica, Kriechacker	23.576	60.496	21.222	7.734	14.219	58.274	38.721	164.969	38.721	—	—	—	—	7.800	—	—	4.455	1.000	5.510	61	226.183	
6. Bank in Kriechacker, Kriechacker	1.651	—	—	107.779	46.083	20.471	270.431	21.420	21.420	—	—	—	—	33.400	—	—	18.886	36.000	63.000	1.197	2.253.128	
7. Bank in Metzingen, Metzingen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8. Spar- und Leihkasse Oberflim, Muri	2.766	4.038	8.575	45.532	30.873	33.378	79.718	1.517	73.102	—	—	—	—	60.600	—	—	18.062	5.000	10.315	278	388.526	
9. Sparkasse Oltingen, Oltingen	8	—	—	11.975	6.793	3.650	52.963	87	48.641	—	—	—	—	36.600	—	—	8.231	1.200	4.035	43	188.289	
10. Bank in Reinach, Reinach	4.480	2.800	9.100	96.248	41.211	70.602	351.600	82.980	267.197	—	—	—	—	96.500	—	—	56.490	15.000	21.350	242	1.099.832	
11. Bank Sulzbühl, Schöftland	7.241	13.800	10.000	76.827	34.525	35.633	225.113	82.980	221.980	—	—	—	—	81.100	—	—	42.209	12.000	8.810	137	874.625	
Region Basel/Solothurn - Région de Bâle/Soleure	401	—	—	3.386	2.910	4.374	29.406	6.384	19.517	—	—	—	—	21.700	—	—	3.825	1.000	3.815	13	100.831	
11. Bank in Bâle/Solothurn, Bâle/Solothurn	401	—	—	3.386	2.910	4.374	29.406	6.384	19.517	—	—	—	—	21.700	—	—	3.825	1.000	3.815	13	100.831	
12. Sparkasse Basel, Basel	1.932	3.000	2.000	37.551	25.280	35.285	356.963	28.399	87.632	—	—	—	—	7.500	—	—	23.658	4.000	19.100	64	667.664	
13. Sparkasse Gäu, Egerkingen	34	10.000	1.000	5.174	4.980	10.810	33.852	33.629	33.629	—	—	—	—	16.000	—	—	2.758	4.000	3.910	15	132.842	
14. Bank in Kriechacker, Kriechacker	4.077	47.650	58.744	16.744	34.020	70.584	124.152	176.632	176.632	—	—	—	—	193.000	—	—	41.452	15.000	13.620	207	382.018	
15. Bank in Kriechacker, Kriechacker	10.777	51.800	36.230	16.785	5.570	13.221	69.163	69.031	69.031	20.000	—	—	—	37.400	—	—	19.125	4.000	5.085	418	1.039.161	
16. Spar- und Leihkasse Bâle/Solothurn, Bâle/Solothurn	500	300	—	16.785	5.570	13.221	69.163	69.031	69.031	—	—	—	—	37.400	—	—	19.125	4.000	5.085	207	382.018	
17. EKO Hypothek- und Handelsbank, Olten	10.973	38.100	—	132.722	108.733	71.413	291.403	17.599	324.177	80.000	—	—	—	230.000	—	—	128.856	40.000	18.905	80	1.502.211	
18. RegioBank Solothurn, Solothurn	7.138	27.700	29.297	50.416	101.417	78.269	296.377	104.142	361.969	—	—	—	—	162.500	—	—	54.470	20.000	10.000	200	1.136.230	
19. Solothurner Handelsbank, Solothurn	5.541	93.279	60.402	71.171	110.385	136.738	202.335	104.142	361.969	148.000	—	—	—	269.500	—	—	85.190	30.000	32.650	199	1.921.282	
Region Bern - Région de Berne	9.960	3.900	11.100	10.352	10.641	6.541	120.026	3.471	73.430	—	—	—	—	44.700	—	—	13.658	3.000	9.700	50	353.329	
20. Ersparniskasse Aeschi, Aeschi b. Spiez	408	1.400	3.000	31.512	23.961	25.220	156.371	—	119.665	—	—	—	—	44.700	—	—	22.604	6.000	15.500	16	449.357	
21. BB Bank Belp, Belp	26.207	23.400	22.350	91.808	89.048	193.069	722.041	—	411.361	20.000	—	—	—	169.200	—	—	22.604	6.000	23.865	160	2.008.862	
22. Gewerkebank in Bern, Bern	6.045	63.900	120.176	94.453	197.025	198.729	520.492	173.890	349.074	16.000	—	—	—	104.000	—	—	71.026	33.600	39.170	284	2.139.414	
23. Spar + Leihkasse in Bern, Bern	2.060	6.800	—	3.271	3.116	3.116	11.848	23.257	20.066	—	—	—	—	35.000	—	—	27.333	10.000	3.300	38	497.039	
24. Depositen-Cassa der Stadt Bern, Bern	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25. Eridand Bank SB, Biel	20.885	162.600	77.050	478.027	188.573	191.866	1.301.543	25.754	979.588	—	—	—	—	538.500	—	—	146.853	47.600	127.900	62	4.453.439	
26. Ersparniskasse Brienz, Brienz	345	600	—	4.974	6.563	9.602	58.480	—	20.005	—	—	—	—	12.000	—	—	6.456	1.800	5.560	100	127.021	
27. Ersparniskasse Burgdorf, Burgdorf	2.819	17.700	14.800	95.162	20.777	22.972	313.264	95.162	259.933	—	—	—	—	116.500	—	—	10.581	50	9.800	10	997.618	
28. Amersparniskasse Dürrenroth, Dürrenroth	25	700	9.000	25.973	14.939	15.952	114.939	—	28.735	—	—	—	—	31.800	—	—	10.888	50	3.300	4	330.267	
29. Caisse d'Epargne du District de Courtelary, Courtelary	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30. Ersparniskasse Dürrenroth, Dürrenroth	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31. Spar- und Leihkasse Frutigen, Frutigen	440	1.850	8.500	16.475	16.652	17.344	181.184	1.591	87.751	—	—	—	—	11.000	—	—	4.376	770	4.000	61	116.026	
32. Bank in Huttwil, Huttwil	2.541	900	10.000	5.001	2.340	2.850	71.957	1.800	29.021	—	—	—	—	55.300	—	—	8.405	6.000	7.350	36	370.837	
33. Bank in Huttwil, Huttwil	47	900	10.000	17.512	15.478	16.105	99.728	74.362	94.940	—	—	—	—	33.400	—	—	15.431	1.600	9.960	15	374.069	
34. Bank in Ins, Ins	3.088	950	36.500	21.749	10.817	14.445	169.382	—	244.400	—	—	—	—	17.800	—	—	33.719	15.750	15.000	28	506.299	
35. Ersparniskasse Fraubrunnen, Fraubrunnen	5079	45.400	3.000	66.214	46.421	46.421	313.381	—	244.400	—	—	—	—	134.000	—	—	33.719	2.500	12.850	36	806.299	
36. Ersparniskasse Fraubrunnen, Fraubrunnen	2.112	4.000	3.000	66.214	46.421	46.421	313.381	—	244.400	—	—	—	—	134.000	—	—	33.719	2.500	12.850	36	806.299	
37. Spar- und Leihkasse Koppigen, Koppigen	1.222	0.600	27.600	29.545	18.789	23.052	72.030	3.358	79.541	—	—	—	—	49.500	—	—	16.852	3.000	3.000	1	1.315.621	
38. Spar- und Leihkasse Koppigen, Koppigen	7.285	17.400	29.008	133.000	47.388	93.529	289.572	21.831	216.352	25.000	—	—	—	203.000	—	—	66.942	14.000	45.250	6.338	1.315.621	
39. Bank Langenthal, Langenthal	25.513	67.150	24.500	103.652	90.187	68.055	525.282	21.831	445.655	40.000	—	—	—	234.000	—	—	53.395	14.000	11.350	10	1.853.130	
40. Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal	7.999	6.890	5.896	68.327	45.382	54.014	248.072	—	162.272	—	—	—	—	84.500	—	—	25.774	14.000	11.350	41	794.677	
41. Bank in Langnau, Langnau	31	6.275	17.600	70.431	26.503	24.163	322.409	7.601	100.187	—	—	—	—	84.500	—	—	24.489	1.981	29.370	360	836.031	
42. Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau, Langnau	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
43. Bezirkskasse Laufen, Laufen	4.632	11.000	23.000	19.249	10.692	22.262	174.420	7.601	112.469	—	—	—	—	62.500	—	—	13.595	4.000	1.570	3	416.416	
44. Ersparniskasse des Amtsbezirks Laupen, Laupen	14	400	1.000	19.521	6.258	8.660	76.824	—	31.396	—	—	—	—	14.400	—	—	3.963	1.552	5.340	44	169.242	
45. Amersparniskasse Oberhasli, Mürren	1.895	600	500	11.393	5.956	8.660	66.663	—	43.678	—	—	—	—	7.000	—	—	5.376	1.500	7.300	40	161.261	
46. Spar + Leihkasse Münsingen, Münsingen	6.169	3.400	100	28.334	21.407	31.841	198.555	—	114.822	—	—	—										

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenkostüm*

Material: 85% Viskose, 15% Leinen

Gewebebindung: *Leinwandbindung*

Fadenzahl:

Kette = 26 auf 1 cm Schuss = 19 auf 1 cm

Garnnummer:

Kette = Nm 28 Schuss = Nm 20

Garnart: *einfache*

Veredlung: *gefärbt*

Stückgewicht für Grösse: 705 g (Grösse 40)

Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*

Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/0209

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *costume pour femmes*

Matière: 85% viscose, 15% lin

Armure: *armure toile*

Nombre de fils:

à la chaîne = 26 sur 1 cm à la trame = 19 sur 1 cm

Numéro des fils (titrage métrique):

pour la chaîne = Nm 28 pour la trame = Nm 20

Genre de fils: *fils simples*

Perfectionnement: *teint*

Poids net par grandeur: 705 g (grandeur 40)

Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*

Diverses:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence - DIE: 2/0209

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenblusen*

Material: 100% Viskose

Gewebebindung: *Leinwandbindung*

Fadenzahl:

Kette = 45 auf 1 cm Schuss = 25 auf 1 cm

Garnnummer:

Kette = den 120 Schuss = Ne 30

Garnart: *einfache*

Veredlung: *bedruckt*

Stückgewicht für Grösse: 152 g (Grösse 40)

Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*

Diverses: *Blusen-West*

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/1203

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *blouse pour femmes*

Matière: 100% viscose

Armure: *armure toile*

Nombre de fils:

à la chaîne = 45 sur 1 cm à la trame = 25 sur 1 cm

Numéro des fils (titrage métrique):

pour la chaîne = den 120 pour la trame = Ne 30

Genre de fils: *fils simples*

Perfectionnement: *imprimée*

Poids net par grandeur: 152 g (grandeur 40)

Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*

Diverses: *blouse-veste*

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence - DIE: 2/1203

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenblazer*

Material: 85% Viskose, 15% Leinen

Gewebebindung: *Leinwandbindung*

Fadenzahl:

Kette = 26 auf 1 cm Schuss = 19 auf 1 cm

Garnnummer:

Kette = Nm 28 Schuss = Nm 20

Garnart: *einfache*

Veredlung: *gefärbt*

Stückgewicht für Grösse: 515 g (Grösse 40)

Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*

Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/0210

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *veste pour femmes*

Matière: 85% viscose, 15% lin

Armure: *armure toile*

Nombre de fils:

à la chaîne = 26 sur 1 cm à la trame = 19 sur 1 cm

Numéro des fils (titrage métrique):

pour la chaîne = Nm 28 pour la trame = Nm 20

Genre de fils: *fils simples*

Perfectionnement: *teinte*

Poids net par grandeur: 515 g (grandeur 40)

Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*

Diverses:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence - DIE: 2/0210

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenblusen*

Material: 100% Viskose

Gewebebindung: *Leinwandbindung*

Fadenzahl:

Kette = 45 auf 1 cm Schuss = 25 auf 1 cm

Garnnummer:

Kette = den 120 Schuss = Ne 30

Garnart: *einfache*

Veredlung: *bedruckt*

Stückgewicht für Grösse: 215 g (Grösse 40)

Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*

Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/1204

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *blouse pour femmes*

Matière: 100% viscose

Armure: *armure toile*

Nombre de fils:

à la chaîne = 45 sur 1 cm à la trame = 25 sur 1 cm

Numéro des fils (titrage métrique):

pour la chaîne = den 120 pour la trame = Ne 30

Genre de fils: *fils simples*

Perfectionnement: *imprimée*

Poids net par grandeur: 215 g (grandeur 40)

Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*

Diverses:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence - DIE: 2/1204

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Aussenwirtschaft wurde ein Einfuhrgesuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenkleid*

Material: 55% Leinen, 45% Viskose

Gewebebindung: *Leinwandbindung*

Fadenzahl:

Kette = 26 auf 1 cm Schuss = 16 auf 1 cm

Garnnummer:

Kette = Ne 36/2 Schuss = Nm 18

Garnart: *Kette: mehrfache, Schuss: einfache*

Veredlung: *gefärbt*

Stückgewicht für Grösse: 380 g (Grösse 40)

Ursprungsland des Importproduktes: *Tschechoslowakei*

Diverses:

Handelsstufe: *Versandhandel*

AEA-Referenz-Nr.: 2/1202

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert, der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *robe pour femmes*

Matière: 55% lin, 45% viscose

Armure: *armure toile*

Nombre de fils:

à la chaîne = 26 sur 1 cm à la trame = 16 sur 1 cm

Numéro des fils (titrage métrique):

pour la chaîne = Ne 36/2 pour la trame = Nm 18

Genre de fils: *pour la chaîne: fils retors, pour la trame: fils simples*

Perfectionnement: *teinte*

Poids net par grandeur: 380 g (grandeur 40)

Pays d'origine du produit importé: *Tchécoslovaquie*

Diverses:

Degré commercial: *commerce d'expédition*

No de référence - DIE: 2/1202

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Bahnhof Zürich-Oerlikon

Verbesserung der Verkaufs- und Publikumsanl. TP 03

BKP 224 Bedachungsarbeiten

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen von Montag, 18. bis Freitag, 22. Mai 1992, nach telefonischer Voranmeldung bei Oerlikon-Bühler, Basteiplatz 7, 8039 Zürich, Telefon 01 208 61 11. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof ZH-Oerlikon, Bedachungsarbeiten» sind den SBB, Bauleitung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis Dienstag, 2. Juni 1992, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Freitag, 5. Juni 1992, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 202. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 161)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Ort/Objekt: Boswil-Muri, km 78.540 bis 81.050

Muri-Boswil, km 81.063 bis 78.410

Arbeit: Schienenumbau

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 21. Mai 1992, 10 Uhr; Treffpunkt: Bauregion 4, Rigistrasse 1, 6410 Goldau (Sitzungszimmer). Die Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Bauregion 4, Arth-Goldau, abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Schienenumbau, Boswil-Muri» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 12. Juni 1992 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 17. Juni 1992, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 3. Stock, Konferenzraum Nr. 309. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 162)

Es ist eine unaussprechliche Glückseligkeit, wenn Gesinnungen und Empfindungen zwischen zwei Wesen wechseln, ohne irgend anzustossen, zurückgehalten oder geschreckt zu werden. Goethe

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Edeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne



VERSICHERUNGEN

ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich

Kapitalerhöhung 1992

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft vom 5. Mai 1992 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Stärkung der eigenen Mittel das Aktienkapital von derzeit Fr. 31 250 000 auf Fr. 36 000 000 zu erhöhen.

Die Transaktion wird wie folgt vonstatten gehen:

Ausgabe von

1. 36 115 neuen Namenaktien von je Fr. 125 Nennwert und

2. 1 885 neuen Namenaktien von je Fr. 125 Nennwert

Diese Aktien werden der Personalvorsorge-Stiftung, unter Ausschluss des Bezugsrechtes, zum Ausgabepreis von Fr. 1000.- angeboten.

Die neuen Namenaktien werden in Form couponsloser Aktienzertifikate ausgegeben und geben Anrecht auf die Dividende des Geschäftsjahres 1992.

Bezugsangebot

Die unterzeichneten Banken haben die 36 115 Namenaktien fest übernommen und bieten sie den Aktionären in der Zeit vom

11. bis 22. Mai 1992, mittags

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug an:

1. Bezugspreis

Fr. 1000.- netto je Namenaktie von Fr. 125 Nennwert

Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.

2. Bezugsverhältnis

a) 12 Namenaktien ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich von je Fr. 125 Nennwert berechtigen zum Bezug von einer neuen Namenaktie von Fr. 125 Nennwert

b) 12 Partizipationsscheine ELVIA Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Zürich von je Fr. 125 Nennwert berechtigen zum Bezug von einer neuen Namenaktie von Fr. 125 Nennwert

3. Ausübung der Bezugsberechtigung

Durch Einreichung der Bezugsrechtsausweise zu den Namenaktien resp. durch Einreichen der Coupons Nr. 11 ab bisherigen Partizipationsscheinen unter Verwendung des entsprechenden Bezugscheines.

Die Bezugsrechte können kombiniert werden (Verhältnis 1:1).

4. Liberierung

Die Liberierung der Namenaktien hat am 5. Juni 1992 zu erfolgen.

5. Auslieferung der neuen Titel

Die neuen Titel werden so bald als möglich durch die Gesellschaft nach Erhalt der Eintragungsgesuche geliefert.

6. Handel in Bezugsrechten

Die unterzeichneten Banken sind gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten vom 11. bis 21. Mai 1992 an der Börse zu vermitteln.

7. Eintragungsbestimmungen

Der Eintrag in das Aktienregister wird den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen ungeachtet ihrer Nationalität und ihres Wohnsitzes im Rahmen ihres nachweisbaren Besitzes der erwähnten Titel zugesichert, soweit sie nicht mehr als 3% des Aktienkapitals auf sich vereinigen.

Prospekte und Bezugscheine können bei den nachstehenden Banken bezogen werden.

«The offering is not being made in the United States and offering materials with respect to the offering may not be distributed or sent into the United States. The rights described herein may be exercised only outside the United States.»

8. Mai 1992

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Zürcher Kantonalbank
Bank Julius Bär & Co. AG

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Bank J. Vontobel & Co. AG

Valoren-Nummern:
Partizipationsscheine 168.557
Namenaktien 169.558

EWS Elektrizitätswerk Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 20. Mai 1992, 17.30 Uhr, im Rathaus Schwyz.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1991; Erfolgsrechnung 1991 und Bilanz auf den 31. Dezember 1991; Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Verwendung des Aktivsaldo.
4. Änderung von Art. 26 Abs. 1 der Gesellschaftsstatuten; Verlegung des Abschlusses des Geschäftsjahres auf den 30. September, erstmals auf den 30. September 1992.
5. Ersatzwahl in die Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Jahr 1991 sowie der Text der beantragten Statutenänderung liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Schwyz den Aktionären zur Einsicht auf. Stimmberechtigt sind die am 1. Mai 1992 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre. Das Aktienregister bleibt vom 1. Mai bis zum 20. Mai 1992 geschlossen.

Die Namenaktionäre, die am 1. Mai 1992 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten ihre persönliche Eintrittskarte ohne Bestellung mit der Einladung zur Generalversammlung und dem Geschäftsbericht.

Am Tag der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten ausgestellt.

Schwyz, 5. Mai 1992

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. J. Bucher

Hilti Aktiengesellschaft, Schaan (FL)

4¼% Anleihe 1978-93 von sFr. 25 000 000.-

(Valoren-Nummer 588 161 / ISIN CH0005881617)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 28. April 1992 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 2 000 000.- nominal konnten Obligationen im Nennwert von sFr. 1 665 000.- am Markt zurückgekauft werden.

Nach dem 28. April 1992 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 11 335 000.- ausstehend.

Zürich, im Mai 1992

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt



SAURER GRUPPE HOLDING AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

**Dienstag, 19. Mai 1992, 14.30 Uhr
im Seeparksaal in Arbon (TG)**

Tagesordnung:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991
2. Bericht der Kontrollstelle
3. Genehmigung der Bilanz sowie der Erfolgsrechnung für das Geschäftsjahr 1991
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
5. Entlastung der Verwaltung
6. Beschlussfassung im Rahmen des Zusammenschlusses mit dem «Gruppo Industriale Ghidella»
 - 6.1. Umwandlung von 17 500 Inhaberaktien in 87 500 Namenaktien und entsprechende Änderung des Artikels 3 der Statuten
 - 6.2. Zweckänderung von 34 500 Vorrats-Namenaktien
7. Beschlussfassung über die Änderung des Artikels 4 der Statuten und Einfügung von Artikel 4 b (Namenaktien mit aufgeschobenem Titeldruck)
8. Statutarische Wahlen
9. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle und dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes ist zusammen mit dem Protokoll der letzten Generalversammlung und dem Wortlaut der beantragten Statutenänderungen ab 8. Mai 1992 am Sitz der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht aufgelegt.

Den am 28. April 1992 im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionären** wird der Geschäftsbericht samt einer persönlichen Zutrittskarte zur Generalversammlung bzw. der Vertretungsvollmacht durch die Post zugestellt. In der Zeit vom 28. April bis mit 21. Mai 1992 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, können bei der Gesellschaft bis zum 18. Mai 1992 ein Formular für die Bankbescheinigung über die Blockierung der Aktien beziehen. Diese Bescheinigung berechtigt am Tage der Generalversammlung zum Bezug der Eintrittskarte und des Stimmausweises. Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung weder persönlich teilnehmen noch sich vertreten lassen, können ihre Blockierungsbescheinigung der Gesellschaft zusenden. In diesem Falle wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Die Inhaberaktionäre können ausserdem auf Anfrage bei der Gesellschaft den Geschäftsbericht beziehen.

Arbon, 8. Mai 1992

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident:
Dr. Tito Tettamanti

MCS Holding AG, Sarnen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf den 18. Mai 1992, 9 Uhr, im Advokaturbüro und Notariat Wild & Gadola, Feldstrasse 2, CH-6060 Sarnen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle pro 1991.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
4. Wahlen:
Verwaltungsrat;
Kontrollstelle.
5. Statutenänderungen:
Art. 4 Kapitalerhöhung;
Umwandlung von Namenaktien in Inhaberaktien;
Schaffung von genehmigtem Kapital;
Art. 6 Änderung betreffend Geschäftsjahr;
Art. 18 Änderung betreffend Jahresrechnung;
Art. 17 (neu) Kompetenzregelung des Verwaltungsrates.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge auf Abänderung der Statuten liegen im Advokaturbüro und Notariat Wild & Gadola, Feldstrasse 2, 6060 Sarnen, zur Einsicht für die Aktionäre auf.

Sarnen, 8. Mai 1992

MCS Holding AG
Der Verwaltungsrat:
Enrico R. Principi



EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

Die Aktionäre der CS Holding, Zürich, werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung über:

DONNERSTAG, DEN 4. JUNI 1992, 10.30 UHR

in das Hollenstodion, Wollisellenstrasse 45, nach Zürich-Oerlikon eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991/92 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
3. Entlastung der Verwaltung
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
5. Zusammenlegung und Umwandlung der Partizipationsscheine, Beschlussfassung über:
 - 5.1. die Zusammenlegung der noch ausstehenden 9'000 Namenpartizipationsscheine bzw. 13'200 Inhaberpartizipationsscheine jeweils im Verhältnis 10:1 und anschliessende Umwandlung in je eine Aktie der entsprechenden Kategorie;
 - 5.2. die Aufhebung der Art. 34, 35 und 36 der Statuten;
 - 5.3. den Auftrag an den Verwaltungsrat, den Beschluss zur Statutenänderung sofort zur Eintragung im Handelsregister anzumelden.
6. Kapitalerhöhung im Zusammenhang mit der Ausgabe von Aktionärsoptionen, Beschlussfassung über:
 - 6.1. die Erhöhung des Aktienkapitals um max. Fr. 175'000'000 nominal (der definitive Umfang der beantragten Kapitalerhöhung wird anlässlich der Festlegung der Bedingungen der Aktionärsoptionen kurz vor der Generalversammlung bestimmt);
 - 6.2. die Feststellung der erfolgten Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien;
 - 6.3. die Änderung von Art. 3 Ziff. 1 der Statuten;
 - 6.4. den Auftrag an den Verwaltungsrat, die Kapitalerhöhung sofort zur Eintragung im Handelsregister anzumelden.
7. Schaffung eines bedingten Kapitals (gemäss rev. OR Art. 653), Beschlussfassung über:
 - 7.1. die bedingte Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 250'000'000 nominal durch Ausgabe von max. 500'000 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert;
 - 7.2. die Ergänzung der Statuten durch einen neuen Art. 34;
 - 7.3. den Auftrag an den Verwaltungsrat, die bedingte Kapitalerhöhung sofort nach Inkrafttreten des neuen Aktienrechts zur Eintragung im Handelsregister anzumelden.
8. Wahlen
 - 8.1. Wahlen in den Verwaltungsrat
 - 8.2. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Geschäftsjahr 1991/92 sowie die Anträge auf Abänderung der Statuten liegen ab 11. Mai 1992 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der CS Holding in Zürich (Nüscherstrasse 1) auf und können dort bezogen werden.

Inhaberaktianäre können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis spätestens 26. Mai 1992 über ihre Depotbank oder, gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien, bei der **Schweizerischen Kreditanstalt** oder der **Bank Leu AG** beziehen. Die Abstimmung über Traktandum 7 richtet sich nach dem revidierten Aktienrecht. Dieses verpflichtet schweizerische Banken sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben. Depotvertreter werden gebeten, der Gesellschaft diese Angaben möglichst frühzeitig mitzuteilen, spätestens jedoch bei der Eintrittskontrolle am Tage der Generalversammlung.

Zürich, den 8. Mai 1992

Der Präsident des Verwaltungsrates
Rainer E. Gut

MAAG-Zahnräder & -Maschinen AG
Société Anonyme des Engrenages et Machines MAAG
MAAG Gear-Wheel & Machine Co. Ltd.

MAAG HOLDING

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE

ORT: Hardstrasse 219, 8005 Zürich
Personalrestaurant, 1. Stock

DATUM: Dienstag, 26. Mai 1992, 10.30 Uhr (Türöffnung: 9.30 Uhr)

- TAGESORDNUNG:
1. Protokoll
 2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichts, der Bilanz und der Erfolgsrechnung für das Jahr 1991 sowie Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle
 3. Entlastung für den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung
 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
 5. Statutenänderung und Neugestaltung der Kapitalstruktur
 - 5.1 Änderung der Firma in MAAG Holding AG (§ 1 der Statuten)
 - 5.2 Umwandlungsermächtigung (§ 3 Abs. 2 der Statuten)
 - 5.3 Split und Umwandlung von Namenaktien und Inhaberaktien
 - a) Split der 24 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je SFR 200 pro Aktie in 96 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je SFR 50 pro Aktie.
 - b) Split und Umwandlung von 100 000 Namenaktien mit einem Nennwert von je SFR 100 pro Aktie in 200 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je SFR 50 pro Aktie.
 - c) Änderung von § 3 Abs. 1 der Statuten.
 - 5.4 Umwandlung von Partizipationsscheinen in Inhaberaktien und anschliessende Kapitalerhöhung
 - b) Umwandlung von 20 000 Partizipationsscheinen mit einem Nennwert von je SFR 100 pro Partizipationsschein in 40 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je SFR 50 pro Aktie.
 - b) Erhöhung des Aktienkapitals unter Ausschluss des Bezugsrechts von bisher SFR 14 800 000 auf SFR 16 800 000 durch Neuausgabe von 40 000 Inhaberaktien zum Nennwert von je SFR 50 pro Aktie.
 - c) Änderung von § 3 Abs. 1 der Statuten.
 - 5.5 Übrige Statutenänderungen im Zusammenhang mit Anpassungen an das neue Aktienrecht sowie sonstige redaktionelle Anpassungen (§§ 4 bis 21 der Statuten).
 6. Wahl der Kontrollstelle

UNTERLAGEN: Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrats zu den Traktanden 4 und 5 liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

ZUTRIITTSKARTEN: Namenaktionäre, die am 8. Mai 1992 im Aktienregister eingetragen waren, erhalten eine persönliche Einladung und können ihre Zutrittskarte schriftlich beim Geschäftssitz beziehen.

In der Zeit vom 8. bis 27. Mai werden im Aktienregister keine Übertragungen von Namenaktien vorgenommen.

Inhaberaktianäre können ihre Zutrittskarten und die Unterlagen bis spätestens 15. Mai 1992 gegen Hinterlegung der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung bei den untenstehenden Banken beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Zürcher Kantonalbank

Zürich, 8. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Holvis
Holvis Holzstoff AG

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 6. Mai 1992 hat die Ausrichtung folgender Dividende für das Geschäftsjahr 1991 beschlossen:

Pro	Aktie	Partizipationsschein
Bruttodividende	Fr. 110.—	Fr. 11.—
+ 35% Verrechnungssteuer	Fr. 38.50	Fr. 3.85
somit netto	Fr. 71.50	Fr. 7.15

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 11. Mai 1992 gegen Einreichung des Coupons Nr. 8 der Inhaberaktien und Partizipationsscheine sowie Dividendenanweisung für Namenaktien.

Die Dividende wird in Form einer Dividendenanweisung gemäss den Instruktionen der Namenaktionäre an die von ihnen bezeichnete Depotbank oder an ihr Domizil gesandt.

Zahlstellen: Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Herren La Roche & Cie, Banquiers
Kreditbank (Suisse) SA, Genf

Basel, 6. Mai 1992

Holvis Holzstoff AG

Luftseilbahn Grindelwald-Pfingstegg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 27. Mai 1992, 15 Uhr, im Bergrestaurant Pfingstegg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1991.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Rechnung per 31. Dezember 1991 und der Revisorenbericht liegen bei der Betriebsleitung Talstation LGP während der Einberufungsfrist (15. bis 26. Mai 1992) zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten und der Geschäftsbericht können bis 26. Mai 1992 bei der Berner Kantonalbank, an den Schaltern in Grindelwald und Interlaken sowie auf dem Büro der Betriebsleitung bezogen werden.

Die Aktionäre haben sich hierzu über ihren Aktienbesitz unter genauer Angabe der Aktiennummern auszuweisen. Die Karten berechtigen den Inhaber am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf die Pfingstegg und zurück.

An der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Ferner hat der Verwaltungsrat beschlossen, den Aktionären pro fünf Aktien je ein Freibillett für eine Hin- und Rückfahrt, gültig bis 30. Juni 1992, abzugeben. Die Abgabe dieser Billette erfolgt nur an der Generalversammlung.

Grindelwald, 21. Februar 1992

Der Verwaltungsrat



IMMUNO INTERNATIONAL AG

An die Aktionäre der Immuno International AG

Wir beehren uns, die Aktionäre der Immuno International AG zur

ordentlichen Generalversammlung

einzuladen, die am Mittwoch, 10. Juni 1992, nachmittags 15 Uhr, im Meisenhaus zur Meisen, Münsterhof 20, in Zürich, stattfindet.

Türöffnung um 14.15 Uhr.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1991 samt Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über
 - 2.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - 2.2 Entlastung der Verwaltung;
 - 2.3 Verwendung des Reingewinns.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle und Antrag des Verwaltungsrates für die Verwendung des Reingewinns liegt ab heutigem Datum am Sitz der Gesellschaft auf.

Den am heutigen Datum im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden diese Unterlagen sowie Eintrittskarten zusammen mit der Einladung zugestellt. Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten und Unterlagen bis 5. Juni 1992 bei den folgenden Banken beziehen:

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| - Schweizerische Bankgesellschaft | - Wirtschafts- und Privatbank, Zürich |
| - Schweizerischer Bankverein | - Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich |
| - Schweizerische Kreditanstalt | - Deutsche Bank (Suisse) SA, Genf |

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt werden.

Zürich, 8. Mai 1992

Für den Verwaltungsrat der Immuno International AG
Der Präsident: Louis Fuchs

Herbagbaustoffe

Herbag Herstellung von Baustoffen AG Rapperswil

Einladung zur 76. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 27. Mai 1992, 16 Uhr, in der Herbag Baustoffe AG, neue Jonastrasse 73, 8640 Rapperswil.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung 1991; Bericht der Kontrollstelle; Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Statutarische Wahlen.
4. Diverses.

Statutengemäss sind Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1991 sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 8. Mai 1991 ab heute in unseren Werken zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten sind bis 25. Mai 1992 im Büro Rapperswil zu bestellen. Im Verhinderungsfall kann sich ein Aktionär - gemäss § 9 der Statuten - nur mit schriftlicher Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Rapperswil, 8. Mai 1992

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: H. Vollenweider

EWA Elektrizitätswerk Altdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 22. Mai 1992, 17.30 Uhr, im Tellspielhaus, Altdorf.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1991; Erfolgsrechnung 1991 und Bilanz per 31. Dezember 1991; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Verwendung des Aktivsaldos.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Statutenänderung.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Altdorf den Aktionären zur Einsicht auf.

Die auf den Namen lautenden Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis Donnerstag, 21. Mai 1992, mittags, in unserem Büro in Altdorf bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unserem Büro in Altdorf anzuzeigen. Die Telle sind zur Vermerkung vorzuweisen.

Altdorf, 5. Mai 1992

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: C. Mugglin

JUNGFRAU-REGION

Sesselbahn Winteregg-Maulerhubel AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 26. Mai 1992, 11 Uhr, Hotel Belmont, Mürren (Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmrechtsausweise ab 10.30 Uhr).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1991.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 14. Mai 1992 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, Höheweg 37, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, 1. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

JUNGFRAU-REGION

Sportbahnen Arvengarten-Kleine Scheidegg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 27. Mai 1992, 10.45 Uhr, Hotel Bahnhof-Derby, Grindelwald (Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmrechtsausweise ab 10.15 Uhr).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1991.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 14. Mai 1992 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, Höheweg 37, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, 1. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

JUNGFRAU-REGION

Sesselbahn Innerwengen-Allmend AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 2. Juni 1992, 16 Uhr, Hotel Schöneegg, Wengen (Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmrechtsausweise ab 15.30 Uhr).

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1991.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle für ein Jahr.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 19. Mai 1992 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, Höheweg 37, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 1. Juni, 12 Uhr, bei der Berner Kantonalbank in Interlaken sowie bei ihrem Zweigbüro in Wengen, bei der Spar + Leihkasse in Bern oder bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region in Interlaken, bezogen werden.

Interlaken, 1. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Brits Holding AG**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

vom 4. Juni 1992, 16 Uhr, am Domizil der Gesellschaft, Seestrasse 18A, 8806 Bäch SZ.

Traktanden:

1. Orientierung über den Geschäftsgang.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Varia.

Um an dieser ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen zu können oder sich vertreten zu lassen, müssen die Aktionäre entweder ihre Aktienzertifikate oder eine Depotbestätigung einer Bank vorweisen.

Bäch SZ, 5. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Bergbahn Rheineck-Walzenhausen**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, 27. Mai 1992, 17 Uhr, im Hotel Hecht, in Rheineck.

Verhandlungen:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. Mai 1991.
2. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1991.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1991.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Jahresrechnung und Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Einreichung des Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz auf der Verwaltung der Rorschach-Heiden-Bergbahn, in Heiden, bis am Dienstag, 26. Mai 1992, bezogen werden.

Heiden, 8. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

**Gurit-Heberlein AG
Wattwil****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, 19. Mai 1992, 16.30 Uhr, im Hotel Traube, 9642 Ebnat-Kappel.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1991, Bericht der Kontrollstelle sowie Verwendung des Jahresergebnisses.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Konzernleitung.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Der Bericht über das Geschäftsjahr 1991 enthaltend Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und den Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses liegt ab 8. Mai 1992 am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten und Stimmausweise für Inhaberaktien sowie der gedruckte Geschäftsbericht können bis zum 15. Mai 1992 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, beim Schweizerischen Bankverein, bei der Schweizerischen Kreditanstalt oder direkt am Sitze der Gesellschaft gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden.

Wattwil, 7. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

**SIG Schweizerische
Industrie-Gesellschaft Holding AG
Neuhausen am Rheinfall****Dividendenzahlung**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG vom 7. Mai 1992 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1991 auf

- Fr. 21.— pro Namenaktie
Fr. 42.— pro Inhaberaktie und
Fr. 4.20 pro Partizipationsschein

festgesetzt. Die Zahlung erfolgt spesenfrei ab 12. Mai 1992, unter Abzug von 35% eidgenössischer Verrechnungssteuer, direkt auf die Bankkonten der Aktionäre oder mittels Dividendenanweisung für die Namenaktien bzw. gegen Einreichung des Coupons Nr. 3 der Inhaberaktien und des Coupons Nr. 7 der Partizipationsscheine bei den folgenden Stellen:

Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Kreditanstalt, Schaffhauser Kantonalbank.

Neuhausen am Rheinfall, 7. Mai 1992

Der Verwaltungsrat

Wasser

Elektrizität

Kabelfernsehen

Gas

AKTIENGESELLSCHAFT

WASSERWERKE ZUG

**Dividendenzahlung**

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 30. April 1992 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1991 wie folgt festgelegt:

- Brutto-Dividende Fr. 50.— pro Inhaber- und Namenaktie
abzüglich 35% Verrechnungssteuer

Namenaktien

Die Dividendenzahlung für die Namenaktien erfolgt mittels Dividendenanweisung an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bzw. an deren Depotbanken.

Inhaberaktien

Der Coupon Nr. 19 der Inhaberaktien ist spesenfrei ab dem 1. Mai 1992 bei allen Bankinstituten mit Domizil in Zug sowie deren Niederlassungen zahlbar.

Zug, 30. April 1992

Der Verwaltungsrat

Avenue Eugène-Pittard 16
1211 Genève 25

Deuxième publication

Mesdames et Messieurs les porteurs de bons de jouissance sont convoqués à

l'assemblée de la communauté des porteurs de bons de jouissance de La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances

pour le mercredi 20 mai 1992, à 14 h. 30, au siège de la Compagnie, avenue Eugène-Pittard 16, à Genève.

Objet unique à l'ordre du jour:

Consentement à la suppression des bons de jouissance de La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances, conformément à l'art. 8 al. 3 des statuts.

Mesdames et Messieurs les porteurs de bons de jouissance sont convoqués à l'assemblée par lettre individuelle recommandée, contenant l'ordre du jour, adressée au dernier domicile connu de la compagnie.

La Genevoise
Compagnie générale d'Assurances
Marc-André Charguéraud
Président du conseil d'administration



Avenue Eugène-Pittard 16, 1211 Genève 25

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire 1992

pour le mercredi 20 mai 1992, à 15 h. 15, au siège de la compagnie, avenue Eugène-Pittard 16, à Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1991.
2. Rapport sur l'exercice 1991.
3. Comptes de l'exercice 1991:
 - 3.1 Rapport de l'organe de contrôle;
 - 3.2 Approbation du bilan, du compte de profits et pertes et de la gestion au 31 décembre 1991;
 - 3.3 Proposition d'utilisation du bénéfice;
 - 3.4 Décharge aux administrateurs.
4. Elections au conseil d'administration.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle sont déposés, conformément à la loi, au siège de la compagnie à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires, depuis le 27 avril 1992.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale par lettre individuelle, contenant l'ordre du jour de l'assemblée.

Pour le conseil d'administration:
Marc-André Charguéraud, président

**Ticino Vita
Società d'assicurazioni sulla vita**

Via Camara 17, Breganzona

Convocazione dell'assemblea ordinaria degli azionisti

I Signori azionisti e l'ufficio di revisione sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

per il giorno 18 maggio 1992, alle ore 10.30, presso la sede sociale a Breganzona, via Camara 17, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Verbale assemblea ordinaria del 14 maggio 1991.
2. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1991.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Approvazione dei conti, scarico all'amministrazione.
5. Destinazione dell'utile di esercizio.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

Il bilancio e il conto economico, chiusi al 31 dicembre 1991, il rapporto del consiglio di amministrazione e il rapporto dell'ufficio di revisione sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a Breganzona.

Lugano, 5 maggio 1992

Per il consiglio di amministrazione
L'amministratore delegato: M. Crivelli



**Inserate
erschliessen
den Markt**

Über 1 000 000 000 sFr.

betrug 1991 der Warenaustausch
Schweiz-Thailand (400 Mio Import,
600 Mio Export).

Wünschen Sie auch dabei zu sein?
Wir schneiden unsere Dienstleistungen auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse für den Ein- oder Verkauf zu.

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Finconsult Ltd. Bangkok, Thailand,
Kontakt via POB 254, CH-6902
Lugano, Fax 091 55 05 83.

Midas Trading SA en Liquidation, Genève

Les actionnaires sont convoqués pour une

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 20 mai 1992, à 14 h., dans les bureaux de la Fiduciaire P.-E. Fonjallaz, Experco SA, rue du Grand-Pré 72, à Genève.

Ordre du jour:

1. Démission du liquidateur en poste.
2. Nomination d'un ou de plusieurs nouveaux liquidateurs.
3. Demande de consultation des comptes relatifs aux transferts effectués d'octobre 1986 à janvier 1987.
4. Demande de renseignements sur l'existence de conventions entre la société et certains associés ou administrateurs.
5. Demande de renseignements sur les mouvements de stock d'octobre 1986 à ce jour.
6. Divers.

Le liquidateur:
Fiduciaire P.-E. Fonjallaz, Experco SA

SI Grenette SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra mercredi 20 mai 1992, à 18 h. 15, au Restaurant de la Grenette, 1er étage, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 15 mai 1991.
2. Rapport de gestion.
3. Comptes et bilan de l'exercice 1991 et rapport des contrôleurs.
4. Approbation et décharge aux organes de la société.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Ouverture du bureau à 18 h.

Les comptes et bilan et le rapport de gestion pourront être consultés dès le 8 mai 1992 à l'étude de Pierre et J.-Pierre Wolhauser, notaires, place Notre-Dame 4, à Fribourg.

Le conseil d'administration

Saint-Andrews Financial Corporation SA

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le 18 mai 1992, à 14 h. 30, au siège de la société, boulevard des Tranchées 36, 1206 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Présentation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1991.
2. Décharge à l'administration et au contrôleur des comptes au 31 décembre 1991.
3. Nominations.
4. Divers.

Les actionnaires devront justifier de leur qualité d'actionnaires en présentant les titres ou un certificat de blocage délivré par une banque.

Un administrateur

Caves Orsat SA, Martigny

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

samedi 23 mai 1992, à 10 h., au siège de la société, route du Levant 99, Martigny.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 1er juin 1991.
2. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1991.
3. Présentation des comptes de l'exercice 1991.
4. Rapport du contrôleur des comptes.
5. Approbation du rapport du conseil d'administration et des comptes de l'exercice.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Décision sur l'utilisation du bénéfice net.
8. Divers.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur des comptes sont tenus à la disposition des actionnaires dix jours avant l'assemblée générale ordinaire, au siège de notre société.

Les actionnaires peuvent retirer leur carte d'entrée jusqu'au 20 mai 1992 par l'intermédiaire de leur banque de dépôt ou contre dépôt des actions ou confirmation bancaire, directement au siège de notre société.

Les actionnaires qui seraient empêchés de participer à l'assemblée peuvent se faire représenter par un autre actionnaire, moyennant remise de la carte d'entrée avec pouvoirs, signée.

Le bureau de contrôle des présences sera ouvert le jour de l'assemblée générale ordinaire dès 9 h.

Martigny, 27 avril 1992

Le conseil d'administration

Leila Films SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 25 mai 1992, à 11 h., chez Poncet Warluzel & Associés, avocats, cours des Bastions 14, 1211 Genève 12.

Ordre du jour:

1. Examen du bilan intérimaire.
2. Démission de l'administrateur.
3. Election d'un ou de plusieurs administrateurs.
4. Divers.

Genève, 4 mai 1992

Le conseil d'administration

SA du Grand Hotel de la Paix, Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à assister à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra jeudi 21 mai 1992, à 17 h., au siège de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, les rapports de gestion et des contrôleurs peuvent être consultés dès le 11 mai 1992 au bureau de la direction de l'hôtel où les cartes d'admission seront également délivrées sur présentation des actions ou d'un justificatif.

Le conseil d'administration

Leysintours SA

pour le financement et l'exploitation d'entreprises touristiques de Leysin

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 20 mai 1992, à 11 h., au Restaurant la Voile d'Or, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1991.
2. Comptes de l'exercice 1991.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Votations sur les conclusions de ces rapports.
5. Elections statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan au 31 décembre 1991 et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège de la société à Leysin, à partir du 8 mai 1992. Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 18 mai 1992, moyennant justification de la possession des actions, au siège de la société à Leysin.

Leysin, 8 mai 1992

Let Holding SA, Leysin VD

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

2e assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 20 mai 1992, à 15 h. 30, au Restaurant la Voile d'Or, à Lausanne-Vidy.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1991.
2. Comptes de l'exercice 1991 et rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du rapport de gestion, des comptes de l'exercice 1991 et du rapport de l'organe de contrôle.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan avec compte de pertes et profits, de même que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 10 mai 1992.

La convocation, accompagnée de la carte d'admission, sera envoyée directement aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au 30 avril 1992. Durant la période s'étendant du 1er au 20 mai aucun transfert d'actions nominatives n'interviendra au registre des actions.

Les détenteurs des actions au porteur qui désirent prendre part à l'assemblée générale peuvent retirer leur carte d'admission auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou de ses succursales, contre dépôt des titres ou présentation d'une attestation de blocage, et ce jusqu'au 19 mai 1992.

Le conseil d'administration

Téléphériques de Nendaz SA

Convocation

Les actionnaires de la Société des Téléphériques de Nendaz SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 27 mai 1992, à 10 h., au Restaurant de Siviez, à Siviez-Nendaz.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport de gestion et comptes 1991.
3. Rapport du réviseur.
4. Décharge aux organes responsables.
5. Attribution du bénéfice.
6. Augmentation du capital social.
7. Nominations complémentaires.
8. Divers.

Les rapports de gestion, les comptes 1991, le rapport de révision sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société à Haute-Nendaz.

Les actionnaires devront présenter au contrôle, dès 9 h. 30, leurs actions ou un certificat de blocage auprès d'une banque.

Le conseil d'administration

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce